

LA LIBERTÉ

Rédaction :
☎ 037/82 31 71
Télex : 36 176
Administration :
☎ 037/82 31 21
Annonces :
Publicitas SA
1700 Fribourg 1
☎ 037/22 14 22

TOURISME
Nouveaux horizons
PAGE 21

Pour votre IBM 34
IBM Diskettes 2D/DS
Prix très avantageux.
BEND SA, ☎ 037/24 51 10
1752 Villars-sur-Glâne
17-21675

Sommet alsacien pour la France et l'Allemagne

ENTRE GISCARD ET SCHMIDT

L'HARMONIE EST PARFAITE



Rien ne vaut la cuisine alsacienne pour faire l'unité de la France et de l'Allemagne. M. Schmidt face à M. Giscard d'Estaing et M. François-Poncet face à M. Genscher (Keystone)

Les entretiens franco-allemands entre le président Valéry Giscard d'Estaing et le chancelier Helmut Schmidt qui ont eu lieu dimanche soir dans une auberge de Blaesheim près de Strasbourg, ont pris fin dans la satisfaction générale.

C'était la seconde fois en quatre ans que MM. Schmidt et Giscard d'Estaing se retrouvaient dans cette auberge de Blaesheim où ils s'y étaient déjà rencontrés le 19 juillet 1977.

A l'issue de l'entrevue de dimanche soir, M. Giscard d'Estaing a immédiatement regagné Paris par avion, tandis

Au cours de leur entretien privé qui a duré trois heures, MM. Schmidt et Giscard d'Estaing ont discuté des relations Est-Ouest, des récentes propositions sur le désarmement faites par le président Leonid Brejnev et de l'économie mondiale.

Le porte-parole n'a pas fait état de discussions sur les problèmes communautaires, en particulier ceux de la pêche, les subsides accordés à l'industrie de l'acier et les prix agricoles.

On a annoncé que M. Raymond Barre, premier ministre français, visiterait Bonn dans un «proche avenir». De source gouvernementale, on précise que cette visite sera principalement consacrée aux problèmes de la CEE.

Un des différends concerne l'accès par la France aux eaux côtières britanniques. Il empêche la conclusion d'un nouvel accord sur la pêche et la ratification d'un traité de pêche avec le Canada.

Bonn souhaiterait, par ailleurs, la suppression des subsides accordés par certains Etats membres, notamment la France, à leur industrie de l'acier. La RFA estime que ces subventions constituent une concurrence déloyale à sa propre industrie.

(ATS/Reuter)

que le chancelier Schmidt repartait en voiture pour la RFA.

La dernière entrevue impromptue de ce genre entre MM. Schmidt et Giscard avait eu lieu à Paris en novembre 1980. Les deux hommes se sont ensuite rencontrés en février lors du 37e sommet franco-allemand à Paris.

Cette fois, ils ont constaté une totale identité de vues sur les affaires mondiales. Le porte-parole a indiqué dans un communiqué que les deux hommes d'Etat avaient approuvé la politique étrangère du président Ronald Reagan.

MYSTÈRE DU BOEING PAKISTANAIS

Les ex-otages musulmans du Boeing 720 de la «PIA» détourné pendant treize jours ont quitté la Syrie pour l'Arabie séoudite lundi. Ils doivent rester deux jours en Arabie séoudite pour se recueillir sur les lieux saints de l'Islam. Ils rentreront ensuite au Pakistan.

Quant aux otages américains, l'un d'eux est sous le coup d'un mandat d'arrêt pour trafic de stupéfiants tandis qu'un deuxième voyageait sous une fausse identité.

Les deux hommes ont été libérés samedi à Damas avec les autres passagers du Boeing 720.

Le premier, Craig Clymore, 24 ans, originaire de Californie, est inculpé de trafic d'héroïne et de haschisch tandis que le second se faisait passer pour Lawrence Clifton Mangum, un déménageur new-yorkais.

Ce mystérieux otage a expliqué à des journalistes qu'il vivait à Tanger, qu'il voyageait au Pakistan avec sa femme, mais qu'il l'avait laissée à Karachi au moment de prendre l'avion détourné parce qu'il avait «senti le danger».

Le Département d'Etat améri-

cain a indiqué de son côté qu'il s'agissait en réalité d'un citoyen canadien, mais n'a donné aucun nom.

De leur côté, les 54 prisonniers pakistanais relâchés en échange de la libération des passagers du Boeing sont presque tous des militants du Parti populaire pakistanais (PPP) de l'ancien premier ministre exécuté Zulfikar Ali Bhutto, a-t-on déclaré lundi à Islamabad de source informée.

Plusieurs d'entre eux, a-t-on affirmé de même source, sont impliqués dans des affaires d'espionnage au service de l'Union soviétique ou de la Libye.

Selon la liste révélée par cette source (et qui n'a pas été confirmée officiellement), le personnage le plus connu parmi les détenus libérés est de Dr. Ghulam Hussain, ministre dans un Gouvernement Bhutto. Il avait été arrêté après le coup d'Etat du général Zia-Ul-Haq, en 1977, lors de la réouverture du procès sur une fusillade entre militants politiques qui avait fait plusieurs victimes dans le parc de Leaqatbagh à Rawalpindi en 1973. (AP/ATS)

Parallèlement à des grèves universitaires, on assistait lundi à un réveil de la contestation kabyle.

C'est dans une atmosphère tendue que M. Abdelhak Bererhi, ministre de l'enseignement supérieur est venu, lundi matin, s'entretenir avec les médecins grévistes du centre hospitalier universitaire Mustapha d'Alger qui depuis deux jours n'assurent plus que les urgences.

Le mouvement de contestation a été déclenché par les résidents (équivalents des internes suivant une spécialisation) et rapidement, il a été suivi par les assistants et quelques chefs de services.

La grève est également suivie dans les autres CHU d'Alger comme celui de Beni Messous.

Il y a un mois environ, les résidents avaient présenté, au ministre de la Santé M. Abderrezak Bouhara, un cahier de revendications en 14 points, recouvrant essentiellement les problèmes de logements, de conditions de travail et la question de pouvoir exercer en partie dans le privé.

A l'époque, le ministre de la Santé avait renvoyé les résidents auprès de son collègue le ministre de l'enseignement supérieur, concerné également dans cette affaire.

Les médecins alors avaient annoncé qu'ils déclencheraient une grève le 14 mars si, d'ici là, rien n'était fait.

Mais la contestation se manifeste aussi chez les étudiants de la Faculté des lettres qui, dimanche après midi, ont tenu une assemblée générale sur les problèmes de la culture.

Il faut dire que le dossier de la politique culturelle doit être soumis à la prochaine réunion du comité central et en ce moment même, fait l'objet de nombreux débats à travers tout le pays.

Mettant à profit cette occasion, les étudiants ont rappelé les promesses du Ministère de l'enseignement supérieur, au lendemain des grèves qui avaient paralysé l'université algérienne, au printemps dernier, promesses relatives, notamment au rétablissement d'une chaire de langue berbère...

Les contestataires dénoncent également que le «dossier culturel ne puisse être discuté en dehors du cadre des institutions et d'abord du FLN», cadre

Pologne

TRÈVE RESPECTÉE À RADOM, MAIS LA TENSION DEMEURE

Le MKZ (section «Solidarité») de Radom et le comité régional du parti se sont réunis lundi matin chacun de leur côté pour examiner et tenter de trouver une solution au conflit ouvert qui oppose des syndicalistes aux autorités de cette cité.

Le MKZ a eu recours à la menace de grève pour exiger le départ des notables de Radom, responsables, à ses yeux, de ces brutalités. Il a déjà eu partiellement gain de cause. Le voivode (préfet), M. Roman Mackowski, a été démis de ses fonctions et la démission du premier secrétaire du parti, M. Janusz Prokopiak, a été acceptée par le plénum du comité du parti de Radom.

Mais les syndicalistes sont fermement décidés à ne pas s'arrêter en chemin. Ils veulent «les têtes» du commandant de la milice, M. Mozgawa, et du chef de la police politique, M. Sledz.

Bien que toutes les usines tournent normalement, l'atmosphère et les esprits sont agités à Radom.

ARRIVÉE DE LECH WALESA

Dans cette atmosphère fébrile, le MKZ attendait l'arrivée dans la cité de M. Lech Walesa et d'une commission gouvernementale. Ou-

tre ses contacts avec les responsables syndicaux, M. Walesa devait participer à un meeting avec la population, prévu pour 16 h. locales au stade municipal.

Pour le président de «Solidarité», il s'agit en premier lieu d'éviter la grève que le MKZ a annoncée pour mercredi prochain, afin de ne pas saper la trêve de trois mois demandée par le premier ministre, le général Wojciech Jaruzelski.

TENSION À NOWY-SACZ

D'autre part, le MKZ de Nowy-Sacz, dans le sud de la Pologne, est, lui aussi, parti en guerre contre l'administration régionale qu'il se propose «d'épurer» de ses «éléments corrompus, voire incapables».

Les syndicalistes demandent également que trois hôtels particuliers, propriété du comité central et du Conseil des ministres, ainsi que la villa de l'ancien président du Conseil, soient mis à la disposition de la population ou des services de santé.

Pour l'instant, a déclaré un responsable du MKZ, «nous n'entreprenons aucune manifestation», mais, a-t-il ajouté, nous n'excluons pas de recourir à la grève au cas où nos revendications ne seraient pas satisfaites. (ATS/AFP)

Malaise social en Algérie

Grèves dans les universités et contestation kabyle

qualifié récemment par l'agence de presse algérienne comme «le seul cadre légal des discussions pour ce dossier comme pour les autres dossiers».

La Kabylie, théâtre l'an dernier de violents affrontements, connaît, toujours dans le cadre du débat culturel, un regain d'agitation. Ainsi, vendredi dernier, la communauté universitaire de Tizi Ouzou et les comités de lycées

ont diffusé un tract appelant à une assemblée pour le dimanche d'après, ceci afin de débattre de «la reconnaissance officielle des langues tamazight et arabe algérien comme langues nationales», «des libertés démocratiques en Algérie», et de «la libération immédiate et inconditionnelle des détenus pour délit d'opinion». (AP)

● **Commentaire en page 6**

Brève occupation à Lugano du consulat ouest-allemand

Sept Tessinois ont momentanément occupé lundi matin le consulat d'Allemagne fédérale à Lugano, pour protester contre l'incarcération dans la prison de Munich-Stadelheim (RFA) du ressortissant suisse Giorgio Bellini. Ce dernier, soupçonné de participation à des activités terroristes par les autorités italiennes, avait été arrêté le 16 février dernier à la frontière germano-suisse, près de Lindau.

Cette opération pacifique menée à Lugano a été de courte durée. Le consul ouest-allemand a tout d'abord refusé de transmettre un

document de doléances remis par un des occupants. Ensuite, le consul a demandé l'intervention de la police, pour violation de la propriété privée. La police tessinoise est aussitôt intervenue et a emmené les sept Tessinois. Ces derniers exigeaient l'arrêt immédiat de la détention en isolement de Bellini et le refus, par les autorités ouest-allemandes, de la demande d'extradition déposée par l'Italie, demande, qui, à leurs yeux, «ne repose sur aucune accusation véritable». Les sept occupants demandaient en outre la libération de Giorgio Bellini. (ATS)

Les Chambres d'un coup d'œil

Au début de sa troisième et dernière semaine de la session de printemps, le Conseil national a :

- entendu les réponses du Gouvernement aux préoccupations des parlementaires dans le cadre de l'«Heure des questions». Visite du pape en Suisse, droit de cité des Suisses et taux hypothécaires étaient au cœur du débat;
- adopté, au terme de trois jours de délibérations, la prorogation du régime financier de la Confédération (impôt fédéral direct et

ICHA);

- autorisé la ratification d'une convention de double imposition avec la Nouvelle-Zélande, signée le 6 juin 1980;
- entamé le débat d'entrée en matière sur le projet d'augmentation des taxes frappant les huiles et graisses comestibles importées.

Pour sa part, le Conseil des Etats, ne siègera que cet après-midi. (Réd.)

● **Lire en page 3**

INVASIONS DE TAUPES

Enfin une arme de guerre

Devant l'assemblée du Syndicat agricole de la Gruyère, un spécialiste de Grange-neuve a exposé les divers moyens de lutte contre les taupes connus jusqu'ici et dont l'efficacité est restée modeste. Mais il semble qu'aujourd'hui, on ait enfin trouvé la véritable arme de guerre.

● **Lire en page 7**

LA LIBERTÉ

- 7 Syndicat agricole de la Gruyère: des assises très fréquentées
- Hôtel de Ville de Bulle: mesures de sécurité accrues
- 14 Société d'agriculture de Romont: le développement passe par l'ordinaire
- Chant et musique à Promasens
- Sociétés romandes de sauvetage à Estavayer: des services appréciables
- 15 Athlétisme: Rautenberg trop fort pour Moser
- Kilchenmann gagne son duel avec Gobet
- 17 Cyclisme: Moser et Saronni attaquent
- 19 GP des Etats-Unis: Jones devant Reutemann
- 20 Basketball: une figure marquante s'en va

M-Renouveau lance 2 initiatives au sein de la coopérative Migros

L'association M-Renouveau organisait une conférence de presse, hier, à Zurich, afin de présenter une initiative pour l'élection à la proportionnelle des membres des coopératives Migros, ainsi qu'une initiative engageant la Fédération des coopératives Migros à renoncer à l'achat et à la vente de viandes provenant d'élevages intensifs de bétail. Après que le conseil d'administration de la Migros aura étudié ces deux initiatives, ses auteurs disposeront d'un délai de six mois pour récolter les 5000 signatures nécessaires à l'aboutissement de chaque initiative. Les décisions tomberont au plus tôt à la fin de l'année, au plus tard en juin 1982, en même temps que l'approbation des comptes annuels.

Selon les indications fournies hier par des porte-parole de M-Renouveau, la décision de demander que les élections aux conseils de la coopérative se fassent à la proportionnelle avait été prise peu de temps après les votations

de l'été passé. Avec 20 à 25% des suffrages, les représentants de M-Renouveau n'avaient obtenu aucun siège, par la faute du système majoritaire actuellement en vigueur. L'association ne demande l'introduction de la proportionnelle que pour les élections aux conseils des coopératives (équivalents d'un législatif). Elle souligne qu'un tel système n'aurait pas pour effet de politiser les conseils, mais plutôt de revaloriser leur rôle.

LA MIGROS DOIT FAVORISER UNE BONNE POLITIQUE AGRICOLE

La seconde initiative présentée hier par M-Renouveau a pour but d'infléchir la politique agricole de la Migros. Elle demande à la grande coopérative de mieux tenir compte des intérêts des petites et moyennes entreprises agricoles, de mieux respecter les règles de protection des animaux et de mieux préserver l'environnement. Tirant la leçon du scandale du veau aux hormones, M-Renouveau entend que la Migros renonce, dans un délai raisonnable, à proposer aux consommateurs des produits provenant d'élevages industriels. A ce sujet, M-Renouveau rappelle qu'en 1970, une enquête effectuée par la Migros avait claire-

ment démontré que ces consommateurs seraient prêts à payer un peu plus cher une viande produite dans des conditions normales. Cette initiative de M-Renouveau a reçu l'appui de l'Association pour la sauvegarde des petites et moyennes entreprises agricoles, fondée l'année dernière à Aarau, ainsi que des milieux de protection des animaux.

VALEUR CONSULTATIVE UNIQUEMENT

Les votations sur des initiatives lancées dans le cadre des statuts de la Fédération des coopératives Migros n'ont qu'une valeur consultative. Même si elles sont acceptées par les coopérateurs, il appartient au conseil d'administration de la fédération de décider s'il les réalisera ou non. M-Renouveau est cependant d'avis que le poids moral d'une acceptation de ses initiatives serait trop fort pour que le conseil d'administration n'en tienne pas compte. Toutefois, en cas d'échec, M-Renouveau aura la possibilité de lancer des initiatives qui doivent être signées par 5% de tous les coopérateurs de la région (à Zurich par exemple, par plus de 11 000 personnes). En cas d'acceptation de l'initiative, celle-ci a alors force obligatoire et son texte fait directement partie intégrante des statuts.

Relevons enfin que M-Renouveau compte environ 5000 membres, ce qui devrait lui faciliter la tâche pour la récolte des 5000 signatures nécessaires à l'aboutissement de chacune de ses initiatives. (ATS)

EXPORTATION DE MATÉRIEL NUCLÉAIRE Discrétion du Conseil fédéral

«Etant donné la nature des renseignements qui lui ont été communiqués», le Conseil fédéral n'est pas en mesure de révéler quelles firmes suisses ont été accusées l'an dernier par les Etats-Unis d'avoir violé les prescriptions du traité de non-prolifération nucléaire en exportant au Pakistan des installations pouvant servir à la fabrication de bombes atomiques. C'est ce qu'on lit dans sa réponse d'hier à une interpellation du conseiller national Andreas Gerwig (soc/BS).

Pour cette raison, et parce que la «considération due aux Etats étrangers entrant en ligne de compte» commande le respect du secret de fonction, le Conseil fédéral se refuse aussi à fournir les renseignements demandés par l'interpellateur sur les exportations en question. Il ne dit pas non plus si l'administration fédérale a eu de nouveau à s'occuper d'exportations tombant sous le coup des reproches américains.

En ce qui concerne les demandes suisses aux Etats-Unis, le Conseil fédéral indique que deux demandes pendantes pour la réexportation d'éléments de combustible irradiés de Suisse en France et en Grande-Bretagne ont été acceptées. Enfin, quatre demandes, dont deux récentes, sont encore à l'examen aux Etats-Unis. (ATS)

Le Gouvernement déclare cependant qu'il ne s'agissait en aucun cas de marchandises figurant sur la liste établie par le Conseil fédéral, de sorte qu'aucune des maisons incriminées n'a transgressé les normes juridiques suisses ou internationales.

Pénurie de vin blanc: 10 millions de litres pourront être importés

Il n'y a plus assez de vin blanc suisse en réserve. La situation est telle que le Département fédéral de l'économie publique a décidé d'un nouveau contingent extraordinaire de vins blancs étrangers de qualité. 10 millions de litres pourront être importés.

blancs. Aujourd'hui l'insuffisance des stocks de vins du pays pour couvrir une consommation normale jusqu'à l'arrivée sur le marché de la récolte 1981 est estimée à 29 millions de litres.

Le contingent qui vient d'être ouvert porte les quantités supplémentaires autorisées à l'importation depuis l'automne 1980 à 31,5 millions de litres. Il contribuera à contrer dans la mesure du possible les hausses de prix provoquées par le manque de vin. (ATS)

14,7 millions pour la lutte contre l'alcoolisme

Entre les mois de juillet 1978 et de juin 1979, les cantons ont utilisé 14,7 millions de francs de leur part au bénéfice de la Régie fédérale des alcools pour la lutte contre l'alcoolisme. C'est ce qui ressort du rapport annuel des cantons sur la dime de l'alcool dont le Conseil fédéral a pris acte hier et qu'il soumettra prochainement aux Chambres fédérales.

Jusqu'en 1980, une moitié du bénéfice net de la Régie des alcools allait à la Confédération (pour les œuvres sociales) et l'autre aux cantons. Ceux-ci doivent toutefois consacrer 10 pour cent de leur part à la lutte contre l'alcoolisme. (ATS)

Cours de la bourse

NEW YORK

(30 min. après ouverture)

| CLOTURE PREC. | | 16.03.81 | | CLOTURE PREC. | | 16.03.81 | |
|----------------|--------|----------|----------------|---------------|---------|----------|--|
| AETNA LIFE | 35 3/4 | 35 7/8 | INT. PAPER | 49 5/8 | 50 | | |
| AM. HOME PROD. | 32 | 32 | JOHNSON & J. | 103 3/4 | 104 | | |
| AM. NAT. GAS | 42 1/8 | 42 1/8 | KENNECOTT | 54 1/4 | 54 1/4 | | |
| ARCHER DAN. | 28 3/4 | 28 1/2 | K. MART | 19 1/8 | 18 3/4 | | |
| ATL. RICHFIELD | 56 1/8 | 56 | LILLY (ELI) | 63 | 63 1/2 | | |
| BEATRICE FOODS | 19 7/8 | 19 7/8 | LOUISIANA LAND | 43 1/8 | 42 7/8 | | |
| BETHLEEM STEEL | 28 3/4 | 28 7/8 | MERCK | 85 3/4 | 85 3/4 | | |
| BOEING | 34 | 33 7/8 | MMM | 61 | 61 3/8 | | |
| BURROUGHS | 49 1/8 | 50 | MORGAN | 51 1/4 | 51 1/4 | | |
| CATERPILLAR | 64 | 64 1/4 | OCCID. PETR. | 31 | 31 1/4 | | |
| CHESSIE SYSTEM | 50 | 50 | OWENS ILLINOIS | 29 1/2 | 29 5/8 | | |
| CITICORP. | 22 7/8 | 22 7/8 | PEPSICO | 34 5/8 | 34 1/4 | | |
| COCA COLA | 37 5/8 | 37 1/8 | PHILIP MORRIS | 48 4/8 | 48 1/2 | | |
| CONTINENT. CAN | 35 1/8 | 35 1/4 | Pfizer | 53 1/4 | 52 3/4 | | |
| CORNING GLASS | 69 1/8 | 69 1/2 | REVLON | 43 3/8 | 43 3/8 | | |
| CPC INT. | 63 3/4 | 64 5/8 | RCA | 28 1/8 | 28 1/4 | | |
| DISNEY | 59 | 58 1/2 | SCHERING PLG | 35 3/4 | 35 7/8 | | |
| DOW CHEMICAL | 37 7/8 | 37 3/8 | SCHLUMBERGER | 100 | 100 5/8 | | |
| DUPONT | 50 1/2 | 50 1/2 | SEARS ROEBUCK | 17 1/4 | 17 1/8 | | |
| EASTMAN KODAK | 80 5/8 | 80 3/4 | SPERRY RAND | 55 1/4 | 55 3/4 | | |
| EXXON | 70 1/8 | 70 1/4 | TEXAS INSTR. | 112 5/8 | 112 1/4 | | |
| FORD | 22 3/8 | 22 3/8 | TELEDYNE | 193 5/8 | 194 | | |
| GEN. ELECTRIC | 67 | 67 5/8 | TEXACO | 38 | 37 5/8 | | |
| GEN. MOTORS | 50 3/4 | 51 | UNION CARBIDE | 58 1/2 | 58 1/2 | | |
| GILLETTE | 29 5/8 | 29 3/4 | US STEEL | 31 | 31 3/8 | | |
| GOODYEAR | 18 5/8 | 18 5/8 | WARNER LAMBERT | 20 3/8 | 20 1/2 | | |
| HOMESTEAKE | 54 1/8 | 56 1/4 | WESTINGHOUSE | 30 1/8 | 30 | | |
| IBM | 63 3/8 | 63 1/4 | XEROX | 56 5/8 | 57 | | |
| | | | ZENITH RADIO | 16 3/4 | 16 5/8 | | |

ZURICH: VALEURS SUISSES

| | 13.03.81 | 16.03.81 | | 13.03.81 | 16.03.81 |
|-----------------|----------|----------|------------------|----------|----------|
| AARE-TESSIN | 1460 | 1450 | MIKRON | 1850 | 1850 |
| ALUSUISSE P | 1075 | 1080 | MOEVENPICK | 3140 | 3140 |
| ALUSUISSE N | 434 | 433 | MOTOR-COL. | 680 | 680 |
| BALOISE N | 590 | 600 | NESTLE P | 3055 | 3055 |
| BALOISE B.P. | 1025 | 1010 | NESTLE N | 2000 | 2000 |
| BBC P | 1395 | 1385 | NEUCHÂTELLOISE N | 710 | 700 |
| BBC N | 255 | 255 | PIRELLI | 245 | 245 |
| BBC B.P. | 250 | / | REASSURANCES P | 243 | 243 |
| BPS | 1725 | 1720 | REASSURANCES N | 7050 | 3280 |
| BUEHRLE P | 2460 | 2470 | ROCO P | 3260 | 3260 |
| BUEHRLE N | 554 | 579 | ROCO N | 1500 | 1575 |
| CIBA-GEIGY P | 1075 | 1080 | SANDOZ P | 250 | 4075 |
| CIBA-GEIGY N | 555 | 557 | SANDOZ N | 4025 | 1730 |
| CIBA-GEIGY B.P. | 790 | 805 | SANDOZ B.P. | 503 | 502 |
| CS P | 2535 | 2515 | SAURER P | 600 | 610 |
| CS N | 444 | 433 | SAURER N | 130 | 130 |
| ELECTROWATT | 2415 | 2415 | SBS P | 368 | 365 |
| FIN. PRESSE | 243 | 241 | SBS N | 258 | 255 |
| FISCHER P | 720 | 710 | SBS B.P. | 285 | 284 |
| FISCHER N | 131 | 131 | SCHINDLER P | 1520 | 1520 |
| FORBO A | 1260 | 1270 | SCHINDLER N | 255 | 256 |
| FORBO B | 4700 | 4700 | SCHINDLER B.P. | 255 | 1750 |
| GLOBUS P | 2020 | 1975 | SIG P | 1750 | 720 |
| GLOBUS N | 2000 | 2000 | SIG N | 740 | 1530 |
| GLOBUS B.P. | 353 | 350 | SIKA | 1530 | 268 |
| HASLER | 1550 | 1560 | SUDELEKTRA | 270 | 2660 |
| HELVETIA N | 2400 | 2350 | SULZER N | 2670 | 385 |
| HELVETIA B.P. | 1610 | / | SULZER B.P. | 390 | 703 |
| HERMES P | 558 | 530 | SWISSAIR P | 682 | 659 |
| HERMES N | 168 | 160 | SWISSAIR N | 645 | 3380 |
| HERO | 3100 | 3110 | UBS P | 3390 | 638 |
| H.-ROCHE 1/10 | 8025 | 8150 | UBS N | 638 | 118 |
| HOLDERBANK P | 570 | 570 | UBS B.P. | 119 | 203 |
| HOLDERBANK N | 540 | 535 | USEGO P | 204 | 98 |
| HOLZSTOFF P | 2100 | 2120 | USEGO N | 98 | 650 |
| HOLZSTOFF N | 1600 | 1600 | VILLARS | 650 | 470 |
| INTERFOOD P | 5575 | 5575 | VON ROLL | 480 | 2820 |
| ITALO-SUISSE | 200 | 200 | WINTERTHUR P | 2800 | 1680 |
| JELMOLI | 1345 | 1340 | WINTERTHUR N | 1695 | 2630 |
| LANDIS N | 1435 | 1435 | WINTERTHUR B.P. | 2630 | 15300 |
| LANDIS P | 144 | 110 | ZURICH P | 15300 | 9300 |
| MERKUR B.P. | 1140 | 1140 | ZURICH N | 9300 | 1380 |
| MERKUR N | 780 | 780 | ZURICH B.P. | 1380 | 1380 |

AUTRES VALEURS SUISSES

| | 13.03.81 | 16.03.81 | | 13.03.81 | 16.03.81 |
|-----------------|----------|----------|-----------------|----------|----------|
| AFFICHAGE | 565 | 565 | BOBST N | 620 | 600 |
| CHARMILLES P | 960 | 960 | BRIG-V-ZERMATT | 94 | 96 |
| CHARMILLES N | -- | 165 | CHAUX & CEMENTS | 680 | 680 |
| ED. DUBIED N | 285 | 285 | COSSONAY | 1450 | 1475 |
| ED. DUBIED B.P. | 285 | 275 | CFV | 1080 | 1070 |
| ED. LAURENS | 3400 | 3400 | ED. RENCONTRE | 1300 | 1300 |
| GARDY | 50 | 50 | GÉTAS ROMANG | 600 | 600 |
| GENEVOISE-VIE | 3300 | 3330 | GORNERGRAT | 855 | 855 |
| GRD-PASSAGE | 390 | 390 | 24 HEURES | 185 | 185 |
| PARISBAS (CH) | 380 | 379 | INNOVATION | 390 | 390 |
| PUBLICITAS | 2425 | 2420 | RINSOZ | 430 | 430 |
| SIP P | 245 | 152 | ROMANDE ELEC. | 610 | 610 |
| SIP N | 152 | 245 | LA SUISSE | 4650 | 4600 |
| ZSCHOKKE | 300 | 300 | | | |
| ZYMA | 1120 | 1120 | | | |

LAUSANNE

| | | |
|-------------|------|------|
| ATEL. VEVEY | 1430 | 1420 |
| BCV | 1305 | 1305 |
| BAUMGARTNER | 2975 | 2975 |
| BEAU RIVAGE | 570 | 575 |
| BOBST P | 1350 | 1330 |

FRIBOURG

| | | |
|----------------|------|------|
| BQUE EP. BROYE | 810 | 810 |
| BQUE GL. & GR. | 450 | 450 |
| CAIB P | 1200 | 1200 |
| CAIB N | 1200 | 1250 |
| CAISSE HYP. | 800 | 800 |
| ELECTROVERRE | 1600 | 1600 |
| SIBRA P | 320 | 320 |
| SIBRA N | 245 | 244 |

DEVICES, BILLETS, OR, ARGENT

| DEVICES | ACHAT | VENTE | BILLETS | ACHAT | VENTE |
|-----------------|--------|--------|------------|-------|-------|
| ÉTATS-UNIS | 1.8950 | 1.9225 | ÉTATS-UNIS | 1.88 | 1.98 |
| ANGLETERRE | 4.22 | 4.30 | ANGLETERRE | 4.15 | 4.45 |
| ALLEMAGNE | 90.60 | 91.40 | ALLEMAGNE | 89.75 | 92.25 |
| FRANCE | 38.20 | 39.00 | FRANCE | 37.75 | 39.75 |
| BELGIQUE (CONV) | 5.51 | 5.59 | BELGIQUE | 5.25 | 5.55 |
| PAYS-BAS | 81.80 | 82.60 | PAYS-BAS | 81.00 | 83.00 |
| ITALIE | -183 | -191 | ITALIE | -175 | -195 |
| AUTRICHE | 12.77 | 12.89 | AUTRICHE | 12.75 | 13.05 |
| SUÈDE | 41.10 | 41.90 | SUÈDE | 40.50 | 42.50 |
| DANEMARK | 28.50 | 29.30 | DANEMARK | 27.75 | 29.75 |
| NORVÈGE | 35.10 | 35.90 | NORVÈGE | 34.50 | 36.50 |
| FINLANDE | 46.50 | 47.30 | FINLANDE | 46.00 | 48.00 |
| PORTUGAL | 3.25 | 3.45 | PORTUGAL | 3.00 | 4.00 |
| ESPAGNE | 2.19 | 2.27 | ESPAGNE | 2.10 | 2.40 |
| GRÈCE | 3.75 | 3.95 | GRÈCE | 3.25 | 4.25 |
| YUGOSLAVIE | 5.90 | 6.10 | YUGOSLAVIE | 4.50 | 6.50 |
| CANADA | 1.585 | 1.615 | CANADA | 1.56 | 1.66 |
| JAPON | -9075 | -9325 | JAPON | -89 | -194 |

OR

| | | |
|--------------|----------|----------|
| \$ ONCE | 498.50 | 502.50 |
| LINGOT 1 KG | 30480.00 | 30830.00 |
| VRENELI | 205.00 | 220.00 |
| SOUVERAIN | 230.00 | 245.00 |
| NAPOLÉON | 285.00 | 305.00 |
| DOUBLE EAGLE | 1165.00 | 1190.00 |
| KRUGER-RAND | 965.00 | 980.00 |

ARGENT

| | | |
|-------------|--------|--------|
| \$ ONCE | 12.15 | 12.75 |
| LINGOT 1 KG | 740.00 | 790.00 |

COURS DU 16.03.81

Cours transmis par la



Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein

ZURICH: VALEURS AMÉRICAINES

| | 13.03.81 | 16.03.81 | | 13.03.81 | 16.03.81 |
|----------------|----------|----------|------------------|----------|----------|
| AETNA LIFE | 68 | 68 1/2 | GULF OIL | 73 1/2 | 70 |
| ALCAN | 71 1/2 | 71 3/4 | HALLIBURTON | 148 1/2 | 144 |
| AMAX | 113 | 111 | HOMESTEAK | 105 1/2 | 107 1/2 |
| AM. CYANAMID | 59 1/2 | 59 | HONEYWELL | 202 1/2 | 195 |
| AMXCO | 90 1/2 | 89 1/2 | INCO B | 42 1/4 | 41 1/2 |
| ATT | 111 1/2 | 100 | IBM | 124 1/2 | 122 |
| ATL. RICHFIELD | 101 1/2 | 108 | INT. PAPER | 94 1/2 | 95 |
| BLACK & DECKER | 37 3/4 | 38 | ITT | 59 3/4 | 58 1/2 |
| BOEING | 69 | 65 3/4 | KENNECOTT | 98 3/4 | 99 |
| BURROUGHS | 98 | 96 | LILLY (ELI) | 122 | 121 1/2 |
| CANPAC | 73 1/2 | 72 1/2 | LITTON | 136 | 131 1/2 |
| CATERPILLAR | 124 | 122 | MMM | 119 1/2 | 117 |
| CHESSIE SYSTEM | 96 | 96 | MOBIL CORP. | 129 | 127 |
| CHRYSLER | 10 1/4 | 10 1/2 | MONSANTO | 147 1/2 | 147 |
| CITICORP. | 40 | 43 1/2 | NATOMAS | 60 1/4 | 60 |
| COCA COLA | 72 1/2 | 71 3/4 | NCR | 122 | 122 |
| COLGATE | 31 1/2 | 30 1/2 | NORTON SIMON | 31 | 32 |
| CONS. NAT. GAS | 93 | 89 1/2 | OCCID. PETR. | 61 | 59 |
| CONTIN. OIL | 109 1/2 | 108 | PACIFIC GAS | 40 | 40 |
| CONTROL DATA | 123 | 122 | PENNZOIL | 82 | 83 3/4 |
| CORNING GLASS | 143 | 133 | PEPSICO | 65 1/2 | 67 |
| CPC INT. | 119 1/2 | 122 | PHILIP MORRIS | 94 | 91 1/2 |
| CROWN ZELL. | 77 1/2 | 95 1/2 | PHILLIPS PETR. | 99 | 95 1/2 |
| DOW CHEMICAL | 72 1/4 | 71 1/4 | PROCTER & GAMBLE | 141 1/2 | 141 1/2 |
| DUPONT | 98 | 97 1/2 | ROCKWELL | 71 | 69 1/2 |
| DISNEY | 114 | 112 1/2 | SMITH KLINE | 140 | 141 |
| EASTMAN KODAK | 157 | | | | |

Nouveau régime financier de la Confédération Large soutien de la Chambre du peuple

Conseil national

Le nouveau régime financier de la Confédération — impôt fédéral direct et impôt sur le chiffre d'affaires — est sous toit. En tout cas sous celui de la Chambre du peuple. Les conseillers nationaux ont en effet donné hier, après trois journées de délibérations, leur



aval au projet concocté par leur commission par 131 voix contre 19. Un projet qui, par crainte d'un échec devant le souverain, n'aura guère été modifié, à l'exception de la limitation dans le temps et de l'imposition des vigneron-encaveurs. La prorogation du régime financier a ainsi rencontré un large soutien, puisque seuls l'extrême-gauche, les indépendants, quelques radicaux et démocrates du centre, notamment le Bernois Otto Fischer, s'y opposent.

Deux points ont encore retenu l'attention des députés avant le vote final. Faut-il premièrement, comme le souhaitent l'indépendant Walter Biel (ZH) et le socialiste Otto Stich (SO), revoir le système d'imposition des sociétés à base de capitaux ou les sociétés coopératives? Ce changement, qui implique une fiscalité plus lourde, n'est pas indiqué, estime Pierre de Chastonay (pdc/Vs), rapporteur de la commission. Il pourra être traité dans le cadre du projet de loi sur

l'harmonisation fiscale. Un point de vue auquel se rallie le plénum par 89 voix contre 39.

Le démocrate du centre Christophe Blocher (ZH) souhaite par ailleurs limiter les dépenses de la Confédération en 1982 et 1983 au montant budgétisé pour 1981. Une proposition «excessive» que rejette le libéral Claude Bonnard, tout comme la commission et le ministre des finances Willi Ritschard. «Aucune mesure concrète s'est proposée.» L'amendement Blocher sera rejeté par 124 voix contre 19.

Les représentants du peuple ont toutefois approuvé deux motions proposées par la commission. L'une demande au Conseil fédéral de revoir le système d'impôt sur le chiffre d'affaires pour corriger notamment le problème de la «taxe occulte». L'autre invite le Gouvernement à proposer de nouvelles mesures d'économie ayant un effet durable.

Marc Savary

SESSION CONSTITUTIVE DU GRAND CONSEIL Le radical Vuilloud président

Valais

Par 100 voix sur 106 bulletins valables, le radical Maurice Vuilloud a été nommé président du Grand Conseil. Le nouveau «Grand Baillif» succède au chrétien-social Herbert Dirren. Agé de 64 ans et père de deux enfants, M. Vuilloud habite St-Maurice. Licencié en sciences économiques et commerciales, il siège depuis 1969 au Parlement.

Les socialistes n'ont pas participé à cette élection, pour protester contre le tournis établi entre les DC et les radicaux, qui se réservent le siège présidentiel, sans égard pour la deuxième minorité du canton.

Le premier siège de vice-président a été attribué au DC de Fully Amédée Arlettaz (112 voix), alors que le deuxième vice-président a été nommé en la personne du DC Pierre-André Bornet, président de Nendaz (106 voix).

Il appartient au doyen d'âge du Parlement, Maurice Deléglise (élu sur la liste du Mouvement démocrate sédu-nois) de présider cette session constitutive marquée par la validation des 130 mandats parlementaires.

Trois incidents ont marqué cette session. Le Grand Conseil a d'abord repoussé (83 contre 19) un recours déposé par les démocrates libres du Haut-Valais, le FDP (affilié aux radicaux), qui contestaient la répartition des sièges effectuée dans le district de Rarogne oriental. A l'appui de leurs revendications, les recourants estiment que leur exclusion de la deuxième répartition des sièges viole la Constitution et qu'elle est contraire aux buts du système proportionnel.

PRÉSIDENT CONTESTÉ

Petit coup de théâtre: le député Rolf Escher (PDC) contesta la validité du

siège du président intérimaire, Maurice Deléglise, professeur au Collège de Sion, par conséquent nommé et employé par l'Exécutif. M. Escher demanda le renvoi du cas pour étudier de façon exhaustive tous les cas d'incompatibilité. Entre-temps, M. Deléglise avait cédé sa place au deuxième doyen d'âge, le député du Mouvement social-indépendant, Etienne Perrier, et déclaré solennellement qu'il prenait sa retraite sur-le-champ! M. Deléglise avait droit à la retraite dès le début de l'année 1981, mais il a accepté de terminer l'année scolaire pour ne pas abandonner une classe de maturistes. Par 59 voix contre 43 (14 abstentions), la motion de renvoi fut repoussée.

Enfin, le siège du président sortant, Herbert Dirren (orienteur, employé de l'AI) fut également contesté. Le chef du groupe DC, Pierre Moren, pria alors ses collègues de ne pas se montrer ridicules face au peuple en contestant le siège d'un homme qui venait de présider brillamment le Grand Conseil. A l'unanimité, les députés suivirent la proposition de M. Moren.

En fin de journée, les députés ont procédé à l'élection de la commission des finances composée de neuf DC (dont le président Joseph Kuonen), trois radicaux et un socialiste. Seul le socialiste Guy Cotter n'a pas été élu au premier tour (à une voix de la majorité).

Le Parlement a également procédé à l'assermentation du Conseil d'Etat, accueillant par de chaleureux applaudissements le nouveau venu, Bernard Bornet.

M. E.

LE NOUVEAU RÉGIME

| Droit actuel | Conseil national |
|---------------------------------|------------------|
| Taux de l'ICHA | |
| Commerce de détail | |
| 5,6 % | 6,2 % |
| Livraisons de gros | |
| 8,4 % | 9,3 % |
| Déductions sociales | |
| Contribuable marié | |
| Chaque enfant | 2 500 |
| Chaque personne nécessiteuse | 4 000 |
| Demi-famille avec enfants | 1 200 |
| Primes d'assurances et intérêts | 2 000 |
| Veuf, divorcé, célibataire | 3 000 |
| | 2 000 |
| Marié | 2 500 |
| Travail du conjoint | 3 000 |
| | 2 000 |
| | 4 000 |

Recettes nouvelles

Ce nouveau régime financier — il sera en vigueur jusqu'au 31 décembre 1994 — apportera de nouvelles recettes à la Confédération, soit:
1983: 570 millions de fr.
1984: 439 millions de fr.
1985: 469 millions de fr.

50 minutes pour 19 questions Aide pour les réfugiés du San Salvador

Il aura fallu moins de 50 minutes, hier, au Conseil fédéral pour répondre aux dix-neuf questions des parlementaires, qui touchaient à tous les départements.

Conflit du Salvador. Pierre Aubert a répondu à Jean Ziegler (soc/GE) que, contrairement à d'autres Gouvernements occidentaux, les autorités suisses n'ont reçu aucune délégation des Etats-Unis à propos des événements d'Amérique centrale. Le Conseil fédéral est-il pour autant prêt à se joindre aux efforts des Gouvernements scandinaves afin d'exprimer au président Reagan sa réprobation face à «l'agression des USA» au Salvador? Il est à souhaiter que ce pays puisse régler lui-même ses problèmes, et que la question des implications extérieures se résolve dans un cadre régional, estime notre ministre des Affaires étrangères. Quant à l'aide humanitaire, le Conseil fédéral a décidé de ne l'accorder qu'aux personnes qui se sont réfugiées au Honduras. Les victimes qui se trouvent au Salvador en sont donc exclues.

Visite du pape en Suisse. Pourquoi le Conseil fédéral recevra-t-il le pape, bien qu'il ne l'ait pas invité à une visite d'Etat, demande Alfred Affolter (soc/ZH). C'est le pape lui-même qui a manifesté le désir de rendre une visite de courtoisie au Conseil fédéral, précise M. Aubert. Comme c'est traditionnellement le cas pour les chefs d'Etat de passage en Suisse, le pape sera reçu dans la propriété du «Lohn».

Hausse des taux hypothécaires. Répondant aux questions Meizoz (soc/VD) et Jaggi (soc/VD), Willi Ritschard, notre ministre des finances, estime qu'à long terme il n'est pas possible d'éviter une majoration des taux hypothécaires, qui s'inscrit dans une tendance générale. La cause, estime le Conseil fédéral, est due à des faits qui se trouvent hors de sa portée: les taux élevés des pays industrialisés, le besoin de crédits, l'évolution inflationniste. Le Conseil fédéral ne veut pas intervenir par l'intermédiaire de la Banque nationale, car cela provoquerait une politique inflationniste.

Télévision par câble. A la suite de l'arrêt du Tribunal fédéral dans la cause Rediffusion — Radio autrichienne — Suisa, M. Schlumpf esti-

me, en réponse à Otto Zwygart (év/BE), qu'il en coûtera une augmentation de 1,10 fr. à 5 fr. par mois et par abonné à la TV par câble pour les émoluments à verser aux auteurs des programmes étrangers.

Affaire Petra Krause. Etait-il judiciaire de remettre Petra Krause aux autorités italiennes? Le conseiller fédéral Kurt Furgler (justice et police) rappelle à Manfred Aregger (rad/LU) que Petra Krause avait été extradée à condition d'être retrasmise en Suisse. D'autre part, si le Tribunal zurichois s'est prononcé en l'absence de l'accusée, aujourd'hui disparue, on ne peut pas en faire le reproche aux autorités italiennes. Enfin, appelé à se prononcer sur la peine «remarquablement légère infligée à la terroriste», M. Furgler rappelle que le Conseil fédéral n'a pas à faire de commentaire sur les décisions des tribunaux.

J.-M. Angéloy

POLICIER BLESSÉ PAR UN CAMBRIOLEUR Le procureur requiert 4 ans de réclusion

Dans la soirée du 21 mai 1980, deux jeunes Valaisans s'introduisirent dans la succursale de Migros-Vétroz d'une grande chaîne de distribution. Le visage dissimulé sous des bas nylon, munis de divers ustensiles, ils rassemblèrent le fond de caisse et des victuailles. Surpris par deux policiers alertés par des voisins, les deux malfaiteurs tentèrent de s'enfuir. L'un s'empara de deux bouteilles de bière vides pour faciliter sa retraite, l'autre fut saisi au cou par un des agents. Dans la mêlée qui suivit, il réussit à récupérer un pistolet déposé sur un tas de tourbe devant le magasin et tira sur un policier, le blessant très grièvement.

Ce pistolet est au centre du procès qui a réuni hier, devant le Tribunal d'Hérens-Conthey, les protagonistes de

cette soirée. L'un des jeunes avait emprunté à son père un vieux pistolet 6 mm, chargé d'une balle dum-dum,

en vue de tuer le chien gardant la station-service qu'ils souhaitaient cambrioler cette même nuit. «Mon client n'a jamais eu l'intention de porter atteinte à l'intégrité corporelle d'un homme. D'ailleurs, il ne portait pas l'arme sur lui, mais il l'a déposée avant de pénétrer dans le magasin. La bagarre avec les policiers s'est déroulée à proximité du tas de tourbe sur lequel se trouvait l'arme. Mon client a paniqué lorsqu'un agent lui a serré le cou. Il a eu un geste qui peut s'expliquer par une expérience traumatisante dont il a souffert à 15 ans: un soir, son père est entré dans sa chambre, saoul, et l'a serré violemment autour du cou. Le souvenir de cette scène a dû provoquer le geste fou» note le défenseur du principal accusé, Me Cottagnoud.

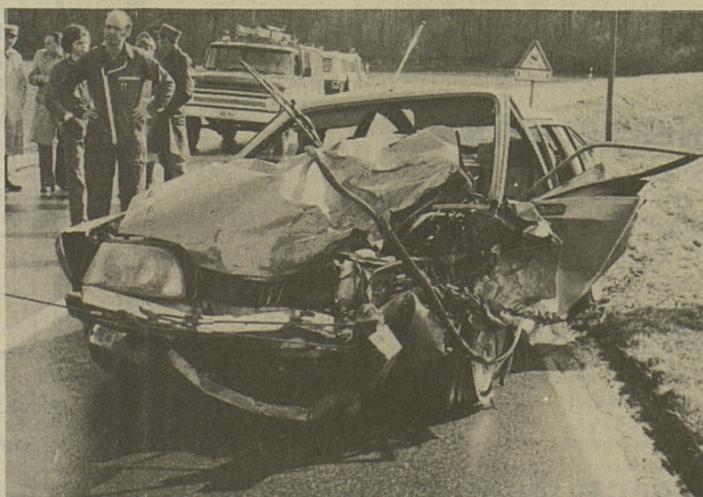
POUR ACHETER DE L'HÉROÏNE

Auparavant, le procureur Antonioli avait rappelé les circonstances de ce drame, les premiers coups montés par cette bande une dizaine de jours auparavant, le besoin d'argent du principal accusé pour se procurer de l'héroïne. Estimant C.B. (21 ans, de Vétroz) coupable de sept infractions, notamment de lésions corporelles graves, mise en danger de la vie d'autrui et violence contre fonctionnaires, il a requis une peine de quatre ans de réclusion. Le cas du complice, un cuisinier de Conthey âgé de 24 ans, est moins grave, même s'il a touché occasionnellement de la drogue et s'il s'est rendu coupable d'instigation à faux témoignage, son rôle a été secondaire dans les coups organisés avant le soir du drame. Sans besoin particulier d'argent, il agissait de la sorte pour se donner un air de caïd auprès des copains, dira de lui son défenseur, Me Valentini. Le procureur a tout de même requis une peine de 18 mois d'emprisonnement (sursis pendant trois ans) contre ce cuisinier, S.B., l'estimant coupable de violence contre fonctionnaires et de sept autres infractions mineures. Me Valentini conteste la violence.

Elément relevé par chacun au cours du procès: le sang-froid des policiers qui n'ont pas utilisé leurs armes parce qu'ils constatèrent que les jeunes n'étaient pas armés.

Michel Eggs

PAYERNE: CHOC FRONTAL AUTOMOBILISTE VAUDOIS TUÉ



Hier, peu avant 8 heures, un automobiliste de Bussigny, M. Georges Soguel, âgé de 50 ans, circulait de Payerne vers Fribourg. Au lieu dit «Bochet», lors d'un dépassement, il entra en collision frontale avec un camion fribourgeois. M. Soguel a été tué sur le coup. (Lib.) (Photo Wicht)

manteau tricot



Le manteau plus jeune d'allure, plus souple, plus féminin. Le manteau tricot, c'est l'idéal pour vous, femme active et décidée. Coloris: marine, blanc, ciel, rouge, orange, beige.

Notre réclame

198.-

la maison
du tricot

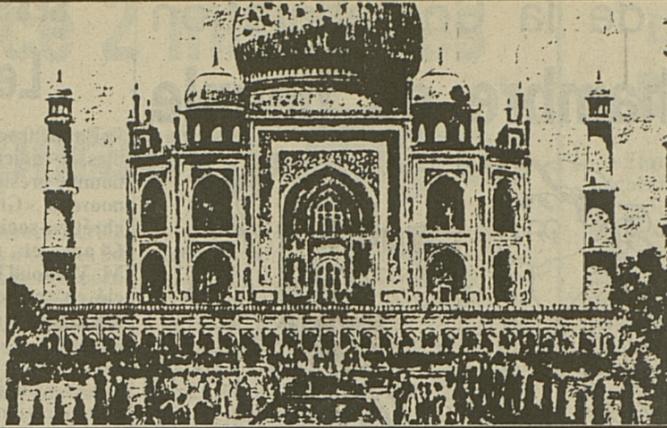
Fribourg
12, rue de Romont
22 11 80

Lausanne Genève Neuchâtel
La Chaux-de-Fonds Fribourg

18-28 mars 1981

Entrée libre!

Grande
exposition spéciale
Tapis de
L'INDE



قالی

**Pfister
Meubles**

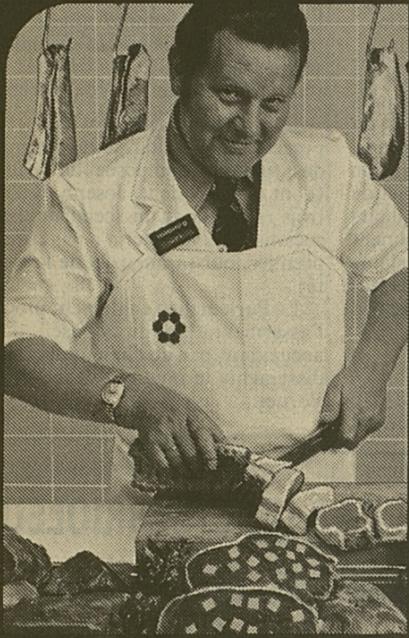
**Avry-Centre
Avry s/Matran**

Lundi 13.30-20 h
mardi-vendredi 9-20 h
Samedi 8-17 h
dimanche fermé

AE 13-1

Toute la ville en parle

Prix
valables
jusqu'au
samedi
21 mars
1981



**Cuisses
de poulet**

congelées importées

le kilo

5.90

**Lard
maigre**

fumé

le kilo

6.90

**Bouilli
sans os**

1er choix

le kilo

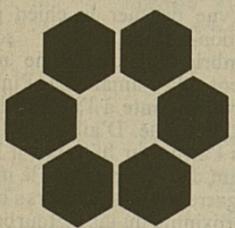
10.90

**Ragoût
de boeuf**

1er choix

le kilo

12.90



PLACETTE

Tous les samedis,
la Placette Fribourg
vous offre le
parking gratuit
au grand Parking
des Grands-Places



Avant de réaliser un imprimé, demandez-nous un devis

IMPRIMERIE SAINT-PAUL Pérolles 42 1700 Fribourg Tél. 037/82 31 21

JOUEZ AVEC LA PAGE JAUNE

RUBRIQUES:
Auto-Motos-Vélos
On cherche
Divers
A vendre
Offres d'emploi
Echanges
Immobilier à louer
Immobilier à vendre
On cherche immobilier
Petits trucs
Demandes d'emploi

JEU N° 23: LES SIGNES SECRETS

Dans l'opération ci-dessous, les signes arithmétiques ont été remplacés par des symboles. Chaque symbole représente toujours le même signe.

$$1068 \bigcirc 12 \star 23 \triangle 67 \square 31 \diamond 7 = 98$$

LA SOLUTION DANS LA PAGE JAUNE DE MERCREDI
et n'oubliez pas que dès Fr. 9.— vous pouvez mettre une
petite annonce dans cette page.

COUPON

VEUILLEZ S.V.P. ÉCRIRE EN MAJUSCULES LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE, MERCI.

Annonce à faire paraître dans la rubrique de La Liberté du ME/VE

Veuillez m'envoyer un bulletin de versement J'ai déjà versé la somme au CCP 17-50

| | |
|-------|-------------------|
| _____ | (min.) Fr. 9.— |
| _____ | Fr. 13.50 |
| _____ | Fr. 18.— |
| _____ | Fr. 22.50 |

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Date: _____ Signature: _____
A retourner à: PUBLICITAS — 2, RUE DE LA BANQUE — 1701 FRIBOURG

**La SSR et l'accident nucléaire de Harrisburg
REJET D'UNE PLAINTE**

En informant sur l'accident survenu à la centrale nucléaire de Harrisburg en mars 1979, la Société suisse de radio-diffusion et télévision (SSR) a certes commis quelques erreurs, mais on ne saurait parler d'une violation de la concession. C'est ce que constate la Commission des plaintes radio et TV en rejetant une plainte déposée par l'Association suisse pour l'énergie atomique (ASPEA).

Pour l'ASPEA, la radio et la télévision alémaniques ont, d'une part, donné des informations erronées sur cet accident et, d'autre part, accordé une trop large place aux déclarations de personnes opposées à l'énergie nucléaire. L'ASPEA s'en prend même aux journalistes de la SSR qui auraient fait des commentaires peu objectifs.

Présidée par le journaliste bâlois Oskar Reck, la Commission des plaintes radio et TV a notamment comparé les informations données par les médias électroniques avec celles parues dans la presse écrite. Des erreurs ayant été commises de part et d'autre, elle constate qu'il était fort difficile d'obtenir des renseignements valables sur cet accident. Elle admet en outre que certaines émissions ne permettaient pas aux auditeurs et téléspectateurs de se faire une opinion propre sur les événements qui n'étaient pas présentés assez objectivement. Cependant, ces lacunes ne sont pas assez graves pour constituer une violation de la concession qui lie la SSR. (ATS)

Nouveau directeur de l'Office fédéral des transports



M. Fritz Buerki, le nouveau directeur. (Photo Keystone)

Dès le 1^{er} juillet prochain, l'Office fédéral des transports (OFT) aura un nouveau directeur: le Conseil fédéral a nommé hier M. Fritz Buerki, un Bernois âgé de 50 ans, qui succède à M. Peter Trachsel. Ce dernier a été appelé à la tête de l'Office central des transports internationaux par chemin de fer.

La principale tâche de l'OFT — rattaché au Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie — est de préparer la législation touchant les chemins de fer, les trolleybus et autobus, les téléphériques et les entreprises de navigation. De même, il surveille l'application de ces lois. C'est lui aussi qui octroie des concessions. Il intervient également en matière de tourisme.

Originaire de Langnau (BE), M. Fritz Buerki est né en 1930. Il entra aux CFF en 1959 après avoir travaillé dans l'économie privée. En 1966, il devient chef de la section «exploitation» à l'OFT et en 1972 il est nommé directeur suppléant de cet office. (ATS)

RAPHAËL RIMAZ
«Il faut revoir notre échelle des valeurs»

«Je suis favorable à l'initiative car je pense qu'il faut redonner la première place à des notions essentielles sur lesquelles il faut régler le reste de la politique. Il faut revoir notre échelle des valeurs. L'homme devrait passer au premier plan de nos préoccupations». M. Raphaël Rimaz (président du PAI-UDC/FR) sait de quoi il parle, lui qui a occupé l'an dernier un saisonnier dans son exploitation agricole.

POUR

● En cas de suppression du statut de saisonnier, les étrangers seront-ils encore attirés par l'agriculture ?

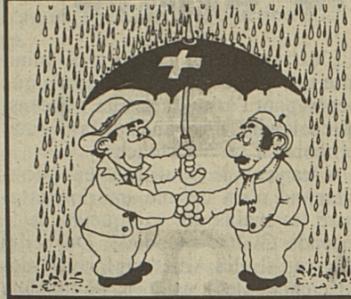
— Il est vrai que des problèmes se posent dans certains secteurs de notre économie. Il est vrai aussi que nous vivons avec les saisons et que certains travaux resteront saisonniers. Des solutions devront être recherchées. Je ne verrais rien d'immoral à ce qu'on oriente les travailleurs, pour les deux premières années par exemple, vers les secteurs où le manque de bras se fait le plus sentir.

● Comment attirer les travailleurs dans des secteurs comme l'hôtellerie, le bâtiment ou l'agriculture ?

— Il faut tâcher de les influencer d'une manière ou d'une autre. Ce n'est d'ailleurs pas du tout sûr qu'il n'y aurait plus personne dans ces branches-là. Car les étrangers qui viennent travailler ne constituent généralement pas une main-d'œuvre qualifiée. Ils sont donc obligés de prendre des emplois qu'ils peuvent assumer.

● Quelles sont les conditions de travail du saisonnier dans l'agriculture ?

— Le salaire minimal est de 840 francs par mois, nourri, logé et blanchi. Il faut encore ajouter plus de 100 francs d'AVS et 100 francs d'impôts par mois. En tout cela correspond à un salaire minimal de 1500 francs. Il faut dire aussi que dans une famille d'agriculteur,



l'accueil est plus humain que dans des baraquements de chantiers.

Là derrière se profile tout le problème de l'agriculture, où les salaires ne sont pas aussi élevés que dans les autres secteurs de notre économie.

● Le but du saisonnier n'est-il pas de trouver le plus d'argent possible, aux dépens de la qualité de l'accueil ?

Je pense que les deux se conjuguent. Il faut dire franchement les choses: ils ne viennent pas là seulement pour nous rendre service et nous ne les embauchons pas seulement pour leur rendre service. Mais ils cherchent aussi un accueil qui en soit un.

● L'agriculture peut-elle employer toute l'année un saisonnier ?

En règle générale, je dirais non. L'hiver, il y a moins de travail. Mais l'initiative n'obligera pas les saisonniers à rester toute l'année. Pour les autres, nous avons cinq ans pour trouver une solution, délai que l'initiative prévoit pour abolir le statut.

● Etes-vous favorable au renouvellement automatique de l'autorisation de séjour des étrangers ?

Si on utilise des saisonniers en temps ordinaire, je ne vois pas pourquoi on les expédierait en cas de crise. On a assez dit que la Suisse exportait son chômage. Notre pays peut supporter ses chômeurs. Il n'est pas pauvre. De plus, la Suisse a déjà économisé les frais de formation de ces gens, qui ont été pris en charge par les écoles de leur pays.

Propos recueillis par Jean-Marc Angéloz

LOUIS BARRAS
«Ne pas transformer le monde en enfer»

Votation fédérale
«Etre solidaires»

n'y aura plus de travailleurs étrangers pour notre secteur, où les horaires sont plus chargés.

En empêchant le regroupement familial, le statut du saisonnier n'est-il pas inhumain ?

— Il ne faut pas dramatiser. Dans mon village, par exemple, les saisonniers n'étaient pas malheureux. Il en va peut-être autrement dans les grandes villes. L'absence de la famille est certainement un élément inhumain. Pour ma part, j'ai toujours considéré que le statut du saisonnier était un statut de célibataire.

CONTRE

L'économie ne doit-elle pas justement être au service de l'homme ?

— En Suisse, l'économie est fragile. Elle repose sur des capitaux étrangers, sur l'importation massive de matières premières, sur le recours à la main-d'œuvre étrangère. Or, pour être au service de l'homme, l'économie doit être prospère. C'est la condition d'un Etat social.

Alors, quelle solution ?

— Il faut concilier les deux extrêmes et trouver une formule qui soit dans la ligne de nos principes. Ainsi, tout en étant opposé à l'abolition du statut, je suis favorable à toutes les améliorations apportées à la nouvelle loi.

Une loi qui est toutefois en danger.

— Je regrette que le Conseil des Etats revienne en arrière, tout comme je ne comprends pas les raisons qui ont incité le Conseil fédéral à fixer au 5 avril la date de la votation. Le continuera néanmoins à défendre les améliorations apportées par le Conseil national au projet de loi, projet qui constitue la voie du possible.

Propos recueillis par Marc Savary

ACCUSATIONS DE JEANMAIRE CONTRE FURGLER
Fausse et sans fondement

Les accusations portées par l'ex-brigadier Jeanmaire contre le conseiller fédéral Kurt Furgler, président de la Confédération, dans une interview publiée dans un quotidien romand, sont fausses et sans fondement. C'est ce qu'a constaté le Conseil fédéral au cours de sa réunion hebdomadaire d'hier. Le Gouvernement, qui a aussi achevé la mise au point du futur article constitutionnel sur l'énergie et la révision d'une partie de la loi sur l'organisation des troupes, a tenu à réfuter catégoriquement les allégations contenues dans l'interview incriminée.

A propos de l'ex-brigadier, condamné à 18 ans de réclusion, le Conseil fédéral a tenu à répéter qu'il s'agit là d'une affaire judiciaire et qu'il n'est jamais intervenu, en tant qu'Exécutif suprême, dans la procédure. L'affaire Jeanmaire relève uniquement de la justice et si l'ex-brigadier juge sa condamnation injuste, il peut à tout moment demander la révision de son procès. Mais il faudrait des éléments nouveaux pour que le tribunal accepte de rouvrir le dossier. On pouvait lire dans l'interview que M. Furgler aurait provoqué la perte de M. Jeanmaire et qu'il aurait agi contre ce dernier avant qu'un magistrat n'ait été saisi de l'affaire. Le Gouvernement réfute donc ces accusations, qu'il qualifie de «sans fondement» et «d'indéfendables».

L'ARTICLE SUR L'ÉNERGIE EST PRÊT

L'article constitutionnel sur l'énergie est prêt. Il sera publié avec le message aux Chambres fédérales,

dans une dizaine de jours. Le conseiller fédéral Léon Schlumpf le commentera à ce moment-là. Cet article, d'après ce qu'on sait maintenant, ne donnera pas à la Confédération des pouvoirs illimités, mais il énumérera les attributions de l'Etat central dans ce domaine. On sait également qu'il permettra l'introduction d'un impôt sur l'énergie. Il s'agira d'une extension de l'ICHA au gaz, à l'électricité et aux combustibles. Le produit de cet impôt ne serait pas affecté uniquement à notre politique énergétique, mais il alimenterait la caisse fédérale. Il avait été prévu dans la conception globale de l'énergie et approuvé, en consultation, par la majorité des cantons, la plupart des partis politiques, les associations des consommateurs et de protecteurs de l'environnement, l'agriculture, les associations des salariés, etc. En revanche, l'industrie énergétique, les automobilistes et les employeurs l'avaient rejeté.

LE PAPE VIENDRA AU LOHN

Le pape Jean Paul II rencontrera le Conseil fédéral in corpore dans la résidence du Lohn, à Kehrsatz, près de Berne, en juin prochain. La nouvelle est maintenant confirmée, a précisé le vice-chancelier Buser. D'autre part, le Conseil fédéral a terminé l'examen de la révision de la loi sur l'organisation des troupes. Le message sera publié, comme pour l'article énergétique, dans quelque temps. Les articles modifiés concernent les troupes sanitaires, de protection aérienne et de transport. La révision porte sur la structure (nombre d'unités) de ces troupes. (ATS)

Date de la votation sur «Etre solidaires»
Dans l'intérêt de tous

«Il est dans l'intérêt de toutes les parties, y compris des étrangers, de clarifier rapidement la situation». C'est en ces termes que le Conseil fédéral justifie sa décision de fixer au 5 avril prochain la date de la votation fédérale sur l'initiative «Etre solidaires». Il répond ainsi à l'interpellation du socialiste fribourgeois Félicien Morel qui s'étonnait, dans une interpellation, «qu'on en arrive à une solution que le Conseil fédéral avait combattue en commission et devant le plénum du Conseil national».

Le Gouvernement, peut-on lire dans la réponse, veille à ne pas différer sans raison le scrutin sur des objets examinés par les deux Chambres. Seule, l'annonce d'un éventuel retrait d'une initiative pourrait inciter les 7 Sages à procéder autrement. Or, les promoteurs d'«Etre solidaires» ont décidé, le 1er novembre 1980, de ne pas retirer cette initiative. «Il ne pouvait donc plus être question de différer la votation».

La nouvelle loi sur les étrangers, note encore Félicien Morel, a été présentée comme «une solution de échange». Elle n'est toutefois pas encore sous toit. Le peuple ne pourra ainsi pas se prononcer en connaissance de cause. Un avis que ne partage pas le Gouvernement: «Les lignes directrices de la nouvelle loi sont connues. Les citoyens sont donc informés sur les points essentiels».

Par ailleurs, les divergences encore

existantes ne sont pas «déterminantes», d'autant plus que le Conseil fédéral aura la compétence de réduire le délai nécessaire à la transformation des autorisations saisonnières en permis de séjour. Un délai qui constitue la principale divergence entre Conseil national et Conseil des Etats. (ms)

LE VORORT CONTRE «ÊTRE SOLIDAIRES»

Dans un communiqué publié lundi matin, le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie estime que l'initiative «Etre solidaires» en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers «constitue une dangereuse attaque dirigée non seulement contre notre économie, mais aussi contre la politique de notre Etat». De l'avis du Vorort, l'abolition demandée du statut des saisonniers mettrait en difficulté un nombre incalculable d'entreprises appartenant aux branches d'activité saisonnière et toucherait dûment plusieurs régions du pays dont l'économie n'est nullement favorisée.

Avec l'acceptation de l'initiative, poursuit le Vorort, tous les travailleurs étrangers, même ceux qui exercent une activité saisonnière, pourraient se faire accompagner immédiatement par leurs familles. Les autorités ne pourraient plus pratiquer dès lors une politique efficace en matière de stabilisation de la population étrangère. (ATS)

RFA: inquiétant sondage révélé par le « Spiegel » 13% de l'électorat adhère aux thèses de l'extrême-droite

Plus de sept millions d'Allemands de l'Ouest (18 pour cent de l'électorat) estiment actuellement que «les choses allaient mieux au temps de Hitler», selon les résultats d'une enquête menée pendant un an par l'Institut «Sinus» de Munich et que révèle l'hebdomadaire «Der Spiegel» dans son numéro de lundi.

Cinq millions et demi de personnes (13% de l'électorat) adhèrent aux thèses de l'extrême-droite, allant de l'antisémitisme farouche au culte du «Führer» (chef), en passant par l'hypernationalisme.

Cette enquête avait été commandée au début de 1979 par la Chancellerie fédérale, qui, «alarmée» par ses résultats, les gardait sous clef depuis des mois, affirme «Der Spiegel».

«RADIOGRAPHIE DE L'EXTRÊMISTE DE DROITE»

L'Institut «Sinus» a livré une véritable radiographie de l'extrémisme de droite en RFA.

Le «néo-nazi moyen» est agriculteur, réside dans une petite ville de 2000 à 5000 habitants, en Bavière ou en Hesse, et est âgé de plus de cinquante ans. Les thèses néo-nazies ont nettement moins de succès parmi les jeunes (18 à 21 ans), où elles ne trouvent que 4 pour cent de partisans.

L'extrémiste de droite type minimise la persécution des juifs et n'a que mépris pour l'armée actuelle, qui constitue selon lui «une bande de fainéants» comparée à la Wehrmacht.

A ses yeux, le Gouvernement ouest-allemand n'est qu'une «marionnette» entre les mains des vainqueurs de la Seconde Guerre mondiale. Du reste, affirme-t-il, «les Alliés ont forcé Hitler à déclencher les hostilités». Sa rancune est particulièrement tenace à l'égard des Américains, jugés coupables de noyer dans «l'impérialisme du coca-cola et de la drogue».

Selon la même enquête, l'extrémiste de droite type élève ses enfants comme de «jeunes chiens» et est un adepte de l'écologie.

Les nostalgiques de Hitler souhaitent l'arrivée au pouvoir d'un «parti unique et fort», qui se passerait d'un Parlement jugé «inefficace». Sa première mission devrait être de mettre en prison «80 pour cent des journalistes», ainsi que des intellectuels, «qui écrivent sans jamais faire quoi que ce soit». (AFP)

Sud-Liban : deux «Casques bleus» tués par un bombardement des milices chrétiennes

Un officier nigérien et un soldat de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban ont été tués hier dans la région de Kantara, au Sud-Liban, par les bombardements de l'artillerie lourde et des chars de la milice chrétienne, a annoncé le centre d'information de la FINUL à Beyrouth.

Onze autres Nigériens et deux soldats de l'armée régulière libanaise ont également été blessés au cours de ce bombardement d'une heure, dirigé contre le secteur où sont stationnées les unités nigériennes qui font partie des 6000 «Casques bleus» envoyés au Liban. Un détachement d'une trentaine d'hommes de l'armée régulière libanaise avait pris position vendredi dernier pour assurer l'autorité du Gouvernement de Beyrouth sur cette région. Le commandant Saad Haddad, chef de

la milice qui occupe une zone tampon de dix kilomètres le long de la frontière israélienne, s'oppose à la disparition de cette enclave du «Liban libre». Selon le porte-parole des Nations Unies, ses unités ont bombardé la région de Yater où sont stationnés les «Casques bleus» néerlandais deux heures après le bombardement de Kantara, mais apparemment sans faire de victimes. (AP)

MAURITANIE Putsch déjoué

Des éléments armés «venus de l'extérieur du pays» ont tenté hier matin de renverser le Gouvernement mauritanien du lieutenant-colonel Mohamed Khouna Ould Haidalla. Selon la radio de Nouakchott, cette tentative, marquée notamment par une attaque lancée vers 11 h. HEC contre la présidence de la République à Nouakchott, a été déjouée. L'un de ses auteurs, l'ex-lieutenant-colonel Mohamed Ould Ba Abdel Kader, ancien membre du «Comité militaire de salut national» (CMSN) mauritanien, a été tué lors de l'attaque.

Son complice, l'ex-lieutenant-colonel Ahmed Salem Ould Sidi, lui aussi ancien membre du CMSN, a été fait prisonnier, a ajouté la radio.

Enfin la radio a publié un communiqué officiel indiquant que l'aéroport de Nouakchott était fermé au trafic et qu'un couvre-feu serait en vigueur à partir de 19 h. HEC lundi. (AFP)



**ACTION
DE CARÊME**

Si tu veux la paix...

Pour qu'il y ait la paix, il faut qu'il y ait des hommes qui portent en eux des choses d'où puisse sortir la paix. Est-ce que nous portons ces choses en nous ?

Ph. Zeissig

La dernière pitrerie de Coluche

Coluche renonce à être candidat à l'Elysée: on a appris la nouvelle dimanche par un communiqué publié par l'imprésario du fantaisiste. Lundi, rebondissement: Coluche invite les journalistes à assister à son dernier déjeuner et leur annonce qu'il n'a nullement l'intention de retirer sa candidature et qu'il commence une grève de la faim pour protester d'une part contre l'obligation faite à tout candidat d'obtenir 500 signatures, d'autre part contre la censure exercée par la radio et la télévision à son égard. En outre, il exige d'obtenir un passage à la radio au «Club de la presse» d'Europe 1 et à l'émission télévisée «Cartes sur table».

De Paris,
Barbara SPEZIALI

Lorsqu'en octobre dernier, l'artiste à la salopette annonce qu'il entend participer à la course à l'Elysée, il reçoit un très bon accueil de l'opinion publique et les médias lui accordent une large audience. Le clown se veut le porte-parole des abstentionnistes et des marginaux, de ceux que la politique n'intéresse pas ou qui sont déçus par les promesses jamais tenues des politiciens. Bref, il est le héros du ras-le-bol. Et, avec le langage cru qu'on lui connaît, il ironise sur les hommes politiques. Le peuple aime, mais les hommes politiques, eux, commencent à s'inquiéter lorsqu'ils s'aperçoivent que la cote de Coluche grimpe dans les sondages pour atteindre quelque 12% des intentions de vote, soit bien davantage que certains candidats plus sérieux.

Le clown s'est taillé un beau succès, mais le temps des difficultés vint ensuite. Il y eut l'assassinat, encore non expliqué, de son régisseur. Il y eut aussi des lettres de menaces signées d'un groupe clandestin d'extrême droite «Honneur de la police» qui n'appréciait pas le film «Inspecteur La Bavure» où Coluche joue le rôle d'un flic débile. Par ailleurs, la radio et la presse se mettent à le bouder. Censure? Peut-être. Mais la différence entre le fantaisiste et le candidat n'est pas toujours aisée à établir. Coluche lui-même se prend à son propre jeu, lui qui un jour, dans un mouvement d'humeur, a renvoyé un journaliste venu interviewer un candidat. Quant au public, il commence à se lasser: l'effet Coluche en tout cas ne passe plus. Certes, à mesure que l'échéance électorale s'approche, le réalisme politique prend le dessus. Mais aussi, Coluche s'est épuisé: son style le condamne à renouveler son sketch pour continuer d'exister.

L'annonce de son départ a été accueillie avec une certaine indifférence, noyée dans le flot général des informations. Le monde politique est tout de même soulagé. Coluche aura été un gêneur, mais grâce au ciel, le mécanisme institutionnel a pu rejeter ce corps étranger. La place est libre pour les propos sérieux. Dommage, a pensé le peuple qui savait bien que la politique politicienne aurait le dernier mot. Le faux départ de Coluche? La dernière pitrerie du clown qui quitte la scène sous les projecteurs car, il ne faut pas l'oublier, le phénomène Coluche ce fut aussi une extraordinaire opération de publicité personnelle!

B. S.

Téhéran: pour tenter de résoudre la crise politique Khomeiny s'érige en arbitre

L'ayatollah Ruhollah Khomeiny a réuni hier autour de lui à Téhéran les principaux dirigeants politiques et religieux du pays dans l'espoir de dénouer la crise qui secoue l'Iran depuis onze jours, rapporte l'agence de presse officielle Pars.

Selon Pars, assistaient notamment à la réunion le président Abolhassan Banisadr, M. Mohammed Ali Radjai, premier ministre, le procureur général, et les présidents de la Cour suprême et du Majlis (Parlement). On notait aussi la présence inattendue de M. Mehdi Bazargan, ancien premier ministre du Gouvernement formé après la chute du chah, au début de 1979.

Des affrontements survenus le 5 mars lors d'un meeting du président de la République entre ses partisans et des intégristes musulmans sont à l'origine de la crise.

L'ayatollah Khomeiny a lancé un avertissement aux dirigeants politiques et religieux, soulignant que le conflit qui les oppose pourrait coûter à l'Iran sa victoire dans la guerre contre l'Irak.

S'adressant à un groupe de femmes après le sommet sans précédent qui a réuni lundi matin à Téhéran les dirigeants politiques et religieux, l'ayatollah a lancé un appel à la fin des querelles «que ce soit au sommet ou à la base de la hiérarchie».

Le discours ne donne pas d'indication sur la manière de résoudre le conflit, qui dure depuis 11 jours, entre le président Abolhassan Banisadr et les intégristes musulmans du Parti républicain islamique majoritaire. Selon la radio, l'ayatollah Khomeiny a parlé des «erreurs» de certains hommes d'Etat dont il n'a pas cité les noms.

EXPLICATION PAR ÉCRIT

La Constitution donne à l'ayatollah Khomeiny le pouvoir de démettre le président de la République de ses fonctions si le président de la Cour suprême juge qu'il a «outrepassé ses

obligations légales» ou si le Majlis le trouve incompétent.

Après la réunion à la mosquée, l'ayatollah Behehti, président de la Cour suprême, a déclaré à la radio: «Il y a eu de nombreuses discussions en

présence de l'imam (Khomeiny) et il a été décidé que chacun devrait exprimer son point de vue par écrit avant que l'imam ne prenne sa décision finale».

(Reuter)

Autres temps, autres espoirs

Après les conflits qui, en 1979 et 1980, peu après la succession de M. Boumediène par M. Chadli Bendjedid, avaient éclaté au sein de l'Université d'Alger d'abord, en Kabylie ensuite, à propos du programme d'arabisation totale décidée par le FLN et le Gouvernement, il semblait que la fermeté tranquille du nouveau président algérien suffirait à maintenir le calme. A l'Université, des assurances avaient été données pour maintenir l'enseignement du français et des opérations de police sévères avaient rétabli l'ordre en Kabylie.

Désormais, tout devait aller pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles.

De toute évidence, ce n'est pas encore le cas et la jeune Algérie (qui aura vingt ans l'an prochain) reste victime d'un mal séculaire que viennent raviver d'une part, ceux qui n'ont pas connu la lutte pour l'indépendance, d'autre part les irréductibles Kabyles.

Carrefour de civilisations, l'Algérie est par excellence le pays de la confrontation des idées. Traversé pendant des siècles par des courants de populations très divers, il est celui de la confrontation des ethnies. Son indépendance ne pouvait pas d'un coup balayer tout cet héritage.

Il faut convenir cependant qu'après les convulsions des premières années, accédant au pou-

voir en 1965, Boumediène avait réussi à contenir le pays dans un consensus remarquable en mettant l'accent principal de sa politique sur le règlement des affaires intérieures. Poursuivant d'une part dans la voie des nationalisations tracées par Ben Bella; inaugurant d'autre part la révolution agraire et offrant ainsi aux Algériens un potentiel d'espoir inouï.

Or, les résultats de ces entreprises n'ont pas comblé les espérances. Bon gré, mal gré, l'Algérie de M. Chadli doit revenir à d'autres conceptions économiques en s'ouvrant davantage au monde occidental que durant ces quinze dernières années. L'activité et les succès de sa diplomatie sont bien le reflet de cette nécessité.

Par ailleurs, l'enthousiasme naturel de l'indépendance qui facilitait la cohésion algérienne n'est plus le fait des universitaires actuels et il est intéressant de constater, au nombre des éléments de contestation, une opposition à la toute-puissance du FLN, parti unique né de la révolution. On lui conteste certaines compétences...

A croire qu'aujourd'hui l'espoir des Algériens ne soit plus la construction d'une nation ou la mise en place de son infrastructure économique, mais celle d'un dialogue qu'on ne leur a pas encore proposé.

Michel Panchaud

Pulsions dangereuses

A lire les résultats du sondage publié par le «Spiegel», on se croirait à nouveau confronté aux épouvantails du passé, la svastika rassemblant le peuple allemand comme un seul homme derrière son «Führer»... Heureusement, nous n'en sommes pas là et la santé démocratique de la jeune République fédérale est incontestablement un gage pour l'avenir.

Les sondages valent ce qu'ils valent: on ne saurait leur accorder une confiance illimitée. Tout au plus révèlent-ils des tendances ou des opinions conditionnées par la situation du moment, récoltées sur un échantillonnage de personnes qui n'est pas nécessairement représentatif de la majorité d'une population.

Néanmoins, ce sondage présente un intérêt particulier, non seulement par ce qu'il révèle, mais aussi parce qu'il a été commandé par Bonn, inquiet précisément de la montée de l'extrême-droite en RFA. Le fait que les responsables n'aient pas voulu — selon les affirmations du «Spiegel» — le divulguer immédiatement, témoigne suffisamment de leurs préoccupations quant à ce phénomène inquiétant.

Car même si la Constitution a placé tous les garde-fous nécessaires à la protection des libertés, il existe toujours le risque qu'à la faveur de périodes particulièrement troublées, les partisans de l'«ordre» ne s'infiltreront au cœur même du système pour l'asservir à leurs fins.

Politique-fiction, dira-t-on d'un air désabusé... Force est cependant de constater qu'après la tragique expérience vécue par l'Allemagne avec l'avènement d'Hitler, il se trouve aujourd'hui quelque cinq millions de personnes dans ce pays pour dire qu'on vivait mieux sous le «Führer»!

Ce nombre représente environ 13% des électeurs, ce qui n'est pas négligeable... et d'autant plus inquiétant. Mais prise dans le contexte général, cette percée de l'extrême-droite correspond en fait à un besoin de sécurité plus grand de la part de ceux qui sentent leurs intérêts menacés par l'instabilité socio-politique caractérisant la situation présente.

Les arguments faisant défaut, le recours à la violence — même s'il canalise des pulsions racistes — est une tentation facile pour qui-conque pratique une dévotion exagérée envers certains concepts qui ont fait la recette du national-socialisme.

Toutefois, si ce sondage avait été réalisé dans un autre pays, gageons que les résultats eussent été similaires, tant il est vrai qu'aujourd'hui beaucoup de personnes rêvent d'un pouvoir «musclé», capable de restaurer l'«ordre» partout où la situation l'exige. Même dépourvus de toute étiquette politique, ces individus se cantonnent dans une attitude qui peut mener aux pires extrêmes.

Or si le sondage allemand inquiète, c'est parce que l'Allemagne est un cas à part; ailleurs aussi, il y a de dangereuses pulsions, mais qui souvent passent inaperçues, parce qu'elles n'ont pas à se démarquer d'un aussi lourd héritage...

Charles Bays

Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère

HÔTEL DE VILLE DE BULLE Mesures de sécurité accrues

Dans une certaine mesure à la suite du début d'incendie survenu à carnaval dans un hôtel-restaurant de Bulle, les autorités communales du lieu ont mis en place une série de mesures de sécurité à prendre lors de manifestations dans la grande salle de l'Hôtel de Ville. Ainsi, la commune veillera dorénavant à ce que les deux sorties de l'établissement demeurent toujours libres et d'accès aisé; on contrôlera également la circulation dans le hall du rez-de-chaussée qui devra rester libre. En effet, il fut constaté lors des dernières réjouissances de carnaval qui firent affluer à l'Hôtel de Ville une foule particulièrement dense, que ces mesures de sécurité étaient mal, voire pas du tout observées.

Le Conseil communal fait encore part de son approbation au projet d'enseignes lumineuses à placer sur la façade du café-restaurant «des Halles», à Bulle. Il s'agit d'un projet dont le graphisme correspond bien à l'architecture ancienne de cette maison. La réalisation de ces enseignes sera l'affaire de la paroisse, propriétaire de l'établissement des Halles.

D'autres décisions du Conseil communal de Bulle viennent encore d'être communiquées, soit le déplacement de la fontaine située devant le garage Wolf à la rue de Vevey et son installation sur la petite place située à l'angle est rue de Vevey - rue des Alpettes; la solution de principe d'un nouvel aménagement du débouché de la route des ateliers GFM sur la place Nicolas-Glasson, et de confier à un atelier spécialisé le relevé photogrammétrique des

façades des bâtiments des deux rangs de la Grand-Rue.

Le communiqué de la commune de Bulle fait encore état de legs de feu M. Marcel Torriani en faveur du Musée grüérien et de la Maison bourgeoise.

Bulle récupère aussi l'alu

Enfin, le Conseil communal de Bulle a pris la décision d'appuyer l'initiative émanant du groupe de Bulle et environs de la Fédération romande des consommatrices pour la récupération de l'aluminium.

Cette récupération sera organisée dès avril prochain. A cet effet, le premier jeudi de chaque mois, des personnes se tiendront à disposition «sous les halles» pour recueillir et procéder au tri des déchets apportés. (yc)

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL FOBB romande mécontente

Une centaine de travailleurs de la maçonnerie (bâtiment et génie civil) affiliés aux quinze sections romandes de la FOBB, syndicat du bâtiment et du bois, seront réunis en conférence professionnelle régionale, samedi à Fribourg, sous la présidence de M. René Jeanneret, de Neuchâtel. Les délégués ont entendu et discuté un rapport de M. François Portner, vice-président central, sur l'évolution des événements après le refus de la FOBB, en novembre dernier, de renouveler par anticipation et jusqu'à fin 1983, la convention collective de travail nationale 1977-1981. «Ils ont appris avec stupéfaction que la Société suisse des entrepreneurs (SSE), malgré la situation actuellement florissante de l'industrie de la construction, trouve mille et un prétextes pour retarder la reprise des pourparlers».

durée du travail, la suppression de l'obligation de prendre deux semaines de vacances sur quatre à Noël et Nouvel-An, la suppression de toute restriction dans l'octroi du treizième salaire mensuel, la réglementation des conditions de travail des cadres et des apprentis, un deuxième pilier paritaire et l'amélioration de l'hygiène sur les chantiers et dans les logements mis à disposition par l'employeur.

«Profondément mécontente de l'attitude souvent dédaigneuse de la SSE», la FOBB romande a pris toutes les mesures nécessaires pour agir rapidement si la convention collective de travail nationale et les conventions cantonales qui en dépendent devaient être résiliées en juin prochain, pour la fin de l'année. (ATS)

Ils ont en outre réitéré leur appui total aux revendications nationales prioritaires pour une réduction de la

Les accidents

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Un handicapé happé par une voiture

Hier à 6 h. 30, M. Yvan Monnard, âgé de 24 ans, d'Attalens, circulait au guidon d'un tricycle pour handicapés de Tatroz en direction de Châtel-St-Denis. Au lieu-dit «En Fossiau», peu avant Remaufens, il se déporta sur sa gauche et entra en collision avec l'auto d'un habitant de Grattavache arrivant en sens inverse. M. Monnard, commotionné, fut transporté à l'hôpital de Châtel-St-Denis. Quant aux dégâts, ils s'élèvent à 3000 fr. (yc)

SYNDICAT AGRICOLE DE LA GRUYÈRE Des assises très fréquentées

Groupant 332 sociétaires — la plupart paysans — le Syndicat agricole de la Gruyère touche de près le monde paysan du district et de ses régions limitrophes. Ces milieux étaient venus en masse, samedi à Bulle, pour assister à l'assemblée générale, celle de la première année d'activité de la société après les importants travaux réalisés: construction d'un moulin, d'un silo et d'une halle de stockage.

Cette large participation, releva le président Jean Savary, député de Sâles, est bien à la dimension des problèmes paysans. Aux sociétaires s'étaient jointes de nombreuses personnalités du monde agricole, au nombre desquelles le conseiller national Louis Barras, président de l'Union des paysans fribourgeois, ainsi que des représentants des milieux économiques et politiques de la région.

A la recherche de débouchés nouveaux

M. Jean Savary se dit satisfait des résultats de l'activité du syndicat durant 1980, les ventes ayant laissé un bénéfice net de 117 036 francs sur un chiffre d'affaires de 9,5 millions, bien que, durant cet exercice, la coopérative ait eu à faire face à des charges hypothécaires accrues. Cependant, M. Savary émit le souhait que croisse encore l'effectif des sociétaires. En effet, le conseil d'administration avait escompté entre 300 000 et 400 000 francs le capital constitué par les nouvelles actions mises sur le marché lors des constructions. Or, on en est actuellement à 200 000 francs seulement. Un effort est souhaitable pour aller plus loin.

Directeur du syndicat, M. Isidore Gachet parla de l'activité de son entreprise en 1980, «année qui fit peur météorologiquement parlant et se révéla avaré dans les régions de montagne surtout ou à vocation herbagère». Les incidences économiques en sont une régression du revenu paritaire

qui accuse, en zone de montagne, un écart de 50 francs par rapport aux normes admises. «Nous sommes persuadés, dit M. Gachet, que reste nécessaire une meilleure orientation des productions. Or, les décisions du Conseil fédéral ne vont pas assez dans ce sens, surtout pas celles qui visent à introduire le contingentement laitier dans les zones II à IV».

Cette situation précaire de l'agriculture n'est pas sans incidence sur l'activité du syndicat. Ainsi, déclara le directeur Gachet, «nous devons participer à la recherche de débouchés nouveaux pour l'agriculture. Car notre but n'est pas seulement de vendre, mais d'apporter des services compétents et efficaces à la paysannerie. Il ne s'agit pas non plus de préconiser une distribution exagérée et par conséquent anti-économique d'aliments. Nous voulons par contre conquérir notre part du marché, chose en passe de se réaliser puisque les ventes exprimées en quantité ont progressé de 11%».

Poursuite du programme de modernisation

Deux décisions importantes ont été prises dans le courant de l'année par le conseil d'administration du syndicat. Elles portent sur la rénovation et l'agrandissement du magasin de vente au détail, actuellement logé dans des locaux étriqués et d'une exploitation peu rationnelle. La dépense est de l'ordre de 200 000 fr. Enfin, il a été décidé d'acquérir l'immeuble qui abritait jusqu'à l'année passée l'ancien

central des téléphones et jouxtant l'atelier du syndicat. Pour cette coopérative, il s'agissait de se rendre maître du terrain entourant ce bâtiment des PTT, pour lequel une affectation est en passe d'être trouvée.

De nouveaux serveurs

L'assemblée a ratifié le choix du conseil d'administration qui présentait comme nouveau membre du conseil M. Francis Favre, syndic du Crêt. M. Favre y remplacera M. Alfred Esseiva, des Ecasseyes, décédé l'an dernier. Changement au dépôt de Charmey où Mme Charlotte Thurler assumera la desserte en remplacement de M. et Mme André Albinati, prenant leur retraite après 35 ans de service. (y.ch.)

POUR LE PRÉSIDENT DE L'UPF

«On spéculé sur notre division»

Le conseiller national Louis Barras, président de l'Union des paysans fribourgeois, saisit quelques-uns des grands soucis de la paysannerie de montagne, exprimés au travers de l'activité du syndicat. Cette personnalité montra notamment sa crainte que la disparité du revenu paysan n'élargisse le fossé dans cette classe de l'économie. A l'appui de ce souci, M. Barras évoqua les points de vue si différents, non seulement entre l'est de la Suisse et les petits cantons, mais à l'intérieur même du pays de Fribourg. «Personne ne maîtrise ces problèmes à notre place. Par contre, lança le président de l'UPF, il y en aura toujours assez pour les exploiter et nous diviser. Car c'est malheureusement vrai, mais on spéculé sur notre division».

Et le président de s'attaquer à la formule magique «d'une certaine classe qui pense qu'il suffit de prendre aux gros pour donner aux petits. S'il y avait beaucoup de gros, rétorqua M. Barras, la formule pourrait être discutée, mais ce n'est pas le cas, car notre agriculture est essentiellement basée sur les petites et moyennes exploitations. Et puis, ceux qui préconisent ce système n'ont pas en vue de résoudre nos problèmes, mais uniquement celui d'obtenir les marchandises à meilleur marché».

M. Louis Barras dénonça encore: «On veut des salaires suisses et en même temps, on voudrait s'alimenter aux prix du marché mondial. Ce qui m'inquiète ici est que l'on va détériorer la situation de ceux qui, actuellement, font leurs affaires sans parvenir à améliorer celle des autres». (y. ch.)

INVASIONS DE TAUPES Enfin une arme de guerre

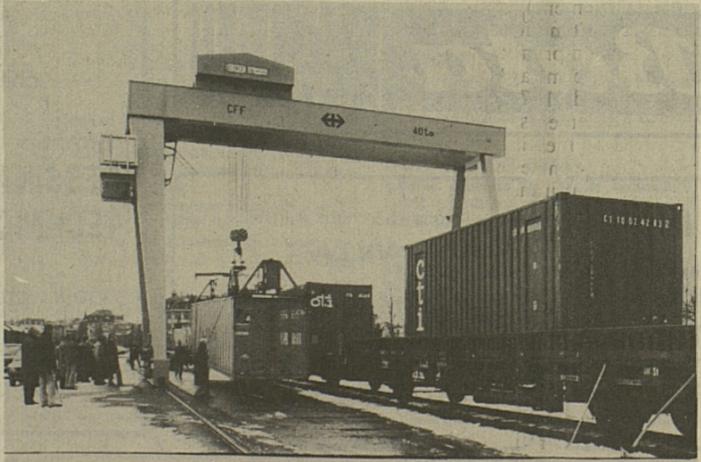
A tous ses soucis, la paysannerie voit se joindre l'apparition d'un autre fléau: l'invasion des taupes. Devant l'assemblée du Syndicat agricole de la Gruyère, un spécialiste de l'Institut agricole de Grangeneuve, M. Vorlet, ingénieur agronome, a d'abord exposé le phénomène cyclique de ces invasions. Puis il a exposé les différents moyens de lutte connus jusqu'ici et dont l'efficacité est restée modeste. Mais il semble qu'au-

jourd'hui, on ait enfin trouvé la vraie arme de guerre.

A Neuchâtel, en effet, un chercheur, le professeur Delley, a mis au point un produit, sorte de granulé à introduire dans le sol au moyen d'une charrue spéciale. Cette substance anticoagulante a la propriété particulière de provoquer chez les taupes des hémorragies survenant quelques jours après l'absorption du produit. De la sorte, les taupes vont mourir en profondeur dans leurs galeries et évitent ainsi le signal d'alarme auprès de leurs congénères.

Selon les premières expériences tentées, cette méthode de lutte contre les taupes ouvre un espoir nouveau. Mais son efficacité relève surtout de la précocité du traitement, car le spécialiste de Grangeneuve démontra que l'espèce taupe connaît une expansion à nulle autre pareille. (y.ch.)

À LA GARE DE RENENS Une réalisation fribourgeoise



L'installation en service à Renens

(Photo Didier Coenca)

Une grue à portique géante, capable de déplacer une charge de 40 tonnes d'un seul coup, a été récemment mise en service à la gare de Renens (canton de Vaud) pour le compte du 1^{er} arrondissement des CFF par la maison Stephan SA à Givisiez.

Cette installation, la plus grande de Suisse romande dans ce domaine, a pour mission principale le transbordement des containers d'un wagon sur un camion ou vice versa; elle concrétise le trait

entre les transports routiers et ferroviaires.

Techniquement, cette grue se présente ainsi: d'un poids de 35 tonnes, d'une hauteur de plus de 12 m et d'une largeur de 15 m, elle permet de desservir une aire d'entreposage d'une longueur de 80 m en moins de 2 minutes. Deux possibilités de commande existent: l'une placée au sol, l'autre dans une cabine vitrée située à 8 m du sol. (Com./Lib.)

Infirmiers et infirmières

DES COMMISSIONS DYNAMIQUES

La section de Fribourg de l'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) a tenu vendredi soir son assemblée générale à l'Hôpital cantonal. Force est de constater, après avoir lu son rapport d'activité très fourni pour l'année 1980, que la section fribourgeoise de l'ASI se porte bien. Un réel travail semble avoir été accompli au sein des diverses commissions permanentes de la section.

La commission de formation continue, très dynamique, put mettre au point un programme de recyclage des plus complets destiné à tous les infirmiers et infirmières, membres de l'ASI ou non, désireux de poursuivre leur formation.

La commission des conditions de travail a participé activement à l'élaboration d'un projet de règlement du personnel de l'Hôpital cantonal qui devrait recevoir prochainement l'approbation définitive du Conseil d'Etat. Côté finances, la section enregistre un léger déficit qui devrait, selon les prévisions les plus raisonnables, s'accroître dans les années à venir.

L'assemblée n'a toutefois pas jugé bon d'apporter son soutien à la motion prévoyant une augmentation des cotisations annuelles, qui sera proposée par la section de Genève à la prochaine assemblée générale des délégués de l'ASI, à Zurich. Elle s'est tout de même ralliée, dans sa majorité, au principe de l'augmentation en acceptant qu'une contre-proposition fixant la cotisation annuelle à 120 fr., soit seulement 20 fr. d'augmentation, soit proposée par la section, à Zurich. (phc)

Broye Broye Broye

CHEYRES

Caravane en feu

Une caravane, propriété d'un Argovien, a pris feu dans le camping de Cheyres. Un calorifère à gaz est vraisemblablement à l'origine de ce sinistre qui aura provoqué des dégâts estimés à 20 000 francs. (Lib.)

Le poisson frais

ne s'achète que chez

COMESTIBLES



PÊCHERIE BROYARDE

Rue de Romont 23

FRIBOURG

☎ 037-22 64 44

Toujours bon et pas cher!

Chaque Samedi,
durant toute la saison à
un prix sensationnel!

Vacances en Floride Miami Beach / USA



1 semaine, y compris hôtel au bord de la mer

Fr. 1250.-

Réservation rapide:
Telephone 01 / 42 71 51

★ ★ ★ ★ ★ AIR FLORIDA

Ferien-Service

Limmatstrasse 317, 8005 Zürich



NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Direction pour la Suisse
romande Genève

Les places suivantes sont à repourvoir dans notre Département des SINISTRES.
Référence 100:

CHEF DU SERVICE DES BRANCHES CHOSSES

Ce poste requiert de très bonnes connaissances en matière d'assurances et de règlements de sinistres. Compréhension de la langue allemande indispensable.

Référence 101:

GESTIONNAIRE

dans le cadre du service des branches véhicules à moteur et responsabilité civile.

Ce poste conviendrait à un candidat ayant déjà de bonnes connaissances dans lesdites branches. Bonnes notions de la langue allemande souhaitées.

- Entrée immédiate ou à convenir.
- Horaire de travail libre.
- Discrétion assurée.

Les candidats de nationalité suisse ou avec permis C sont priés de faire leurs offres par écrit avec photo, curriculum vitae, copies de certificats et en indiquant le numéro de référence au Service du personnel de la Nationale Suisse Assurances, case postale 20, 1211 Genève 6.

18-1097

SOCIÉTÉ DE RÉVISION BANCAIRE SRB

Bâle, Berne, Genève, Lugano, Zurich

Société fiduciaire spécialisée dans le contrôle des banques et sociétés financières cherche

RÉVISEUR

de langue maternelle française ayant de bonnes connaissances d'une autre langue nationale.

Cet emploi s'adresse à des candidats de nationalité suisse possédant une formation bancaire, fiduciaire ou équivalente ainsi que quelques années de pratique dans les domaines indiqués.

Nous offrons une activité variée sur les différentes places financières de Suisse, d'intéressantes perspectives de développement et notre plein appui en matière de formation professionnelle.

La rémunération est en rapport avec les qualifications requises. Nos conditions de travail et nos prestations sociales sont avantageuses.

Les personnes intéressées adresseront leur candidature ou prendront contact téléphoniquement avec la

SOCIÉTÉ DE RÉVISION BANCAIRE SRB

Lange Gasse 6, 4052 Bâle
☎ 061/50 70 20

03-103175

FUST

Reprise maximale pour votre machine à laver usagée à l'achat d'un appareil neuf

Demandez nos offres d'échange SUPER.

Seulement des marques connues, telles que MIELE, UNIMATIC, AEG, NOVAMATIC, BAUKNECHT, HOOVER, SIEMENS, SCHULTHESS, etc.

Location - Vente - Crédit ou net à 10 jours.

Villars S. Glâne, Jumbo Moncor
Tél. 037/24 54 14
Bienne, 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25
Lausanne, Genève, Etoy, Chaux-de-Fonds et 36 succursales

FUST

A VENDRE, Broye fribourgeoise, 5-6 minutes auto Payerne, 15 minutes Morat et Estavayer-le-Lac, situation indépendante, proximité gare,

JOLIE PETITE FERME

confortable de 4 pièces, avec 2790 m² de terrain attenant.

Prix: Fr. 195 000.- Pour traiter: Fr. 60 000 à 70 000.-

Bâtiment en bon état, chauffage à mazout, petite écurie, grange, grand galatas éventuellement aménageable.

Agence Immobilière
Claude Butty
Estavayer-le-Lac
☎ 037/63 24 24

17-1610

ANCIENS MANUSCRITS

Bulletin officiel des Lois de Fribourg. Collection complète française de 1798 à 1880, plus quelques volumes en allemand. Egalement «Municipal», manuscrit, français, 404 pages. «Municipal», manuscrit, texte français et allemand juxtaposés, 699 pages. «Coutumier du pays de Vaud», manuscrit, 650 pages. Parfait état.

☎ 022/46 16 31

305750-18

Nous cherchons de suite ou pour date à convenir un

MENUISIER MACHINISTE

expérimenté

2 MENUISIERS
d'établi

2 MENUISIERS
POSEURS

S'adresser à Société coopérative de menuiserie 2000 Neuchâtel
☎ 038/25 14 09

87-30326

DIVERS

MAIGRIR avec notre tisane amaigrissante

Cure de 21 jours
Fr. 19.50
plus port.

Chez Biosanté-herboristerie,
rue de Conthey 6
1950 Sion

☎ 027/22 21 64
36-5822

1 employé de commerce-comptable

pour la tenue de leur comptabilité, facturation, et divers travaux de bureau

Nous demandons:

- si possible quelques années de pratique dans le domaine comptable
- bonnes connaissances de l'allemand

Entrée à convenir.

Les offres sont à adresser avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la direction de la Clinique, ☎ 025/34 23 21.

36-22369

HÔTEL CAFÉ-RESTAURANT

A vendre dans importante localité du Nord vaudois, établissement rénové.
30 chambres - confort. Appartement privé de 5 pièces. Affaire de rendement. Prix très avantageux.

Agence immobilière Jaillot
Vallorbe, ☎ 021/83 17 12

22-2459

MAIGRIR tout en mangeant normalement

Sans appareil
Sans médicaments
Sans exercices
Cure de 4 semaines
23 Francs + port
Contre remboursement au Centre de Régime

1604 Puidoux ou
tél.: 021-56 10 96

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

vendeuse dynamique

débutante sera volontiers acceptée.

Si cette place vous intéresse, n'hésitez pas de nous téléphoner.

Chaussures Bata, Centre Jumbo
Villars-sur-Glâne
☎ 037/24 43 23 (M. Schmitt)

03-287



Machine à laver

linge — vaisselle
RÉPARATION
toutes marques

Service rapide. Prix imbattables
MAGIC Fribourg
☎ 037/22 97 80

83-7506

Nous cherchons à louer

VILLA ou FERME RÉNOVÉE

4 à 6 pièces.
(max. 15 km de Marly).

☎ le soir 021/202 746

140.658.181

Divers Divers Divers

ROSSINIÈRE
près Château-d'Œx. Chalet montagnard de 4 pièces. Libre pour l'été.
Fr. 250.- semaine.
☎ 021/22 23 43.
Logement City
18-1404

A vendre
BMW 320
année 76, blanche, 81 000 km, expertisée 9.3.1981, très soignée, prix Fr. 9500.-
☎ 037/63 22 74
22-470700

depuis 1969
DETES
VITE RÉSOULUES
rens. et rendez-vous à votre domicile
Tél. 021/95 11 50
ARR. FINANCIERS
1510 MOUDON

Plan Crédit Orca - le bon calcul.

Prêt désiré: Fr. _____ Mensualités: env. Fr. _____
Nom: _____ Prénom: _____
Né le: _____ Etat civil: _____ Nationalité: _____
Rue/n°: _____
NP/lieu: _____ Depuis quand: _____
Profession: _____ Revenus mensuels: _____
Employeur: _____
Date: _____ Signature: _____

Banque ORCA SA, rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg, tél. 037 22 95 31. Egalement bureaux à Genève, Lausanne et Zurich.
Un institut spécialisé de l'UBS.



23

5
à sec

le pressing
dynamique
en 1 heure

nettoyage de qualité
avec repassage

pour être
toujours
impeccable!

Fribourg: 39, place de la Gare

Les spécialistes des vacances en Grèce

Vols de ligne
OLYMPIC

GRECE

1 semaine
Fr. 580.- à 1751.- *
de Genève et Zurich
* supplément éventuel du carburant non compris

Plus de 30 destinations
pour vos vacances balnéaires
au merveilleux monde
des îles grecques

Circuits - Croisières - Fly & Drive

Notre adresse: votre agence de voyages

HERMES TOURS

La meilleure
défense, c'est
l'attaque...
votre
meilleure
arme: la
PUBLICITÉ

GENÈVE ATELIER D'ARCHITECTURE de moyenne importance

cherche collaborateurs

formation:
**DESSINATEURS EN BÂTIMENTS
TECHNICIENS ARCHITECTES**

pour: programme variés et intéressants.

☎ 022/20 63 11 ou écrire:
case postale 210, 1211 Genève 4

18-23120



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois Fr. _____

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-81 11 31

rapide
simple
discret

61 M3

Memento cantonal Memento cantonal Memento cantonal

URGENCES

PERMANENCE MÉDICALE
Fribourg: (037) 23 36 22 jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant.

PHARMACIES DE SERVICE

Pharmacie de service du mardi 17 mars: pharmacie de la Gare (Av. de la Gare 36).

Bulle: renseignements au (029) 2 33 00. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. 30 à 18 h. 30.

AMBULANCES

Fribourg: (037) 24 75 00. Dessert également la Haute et Moyenne-Singine.

POLICE

Appel urgent: 17.
Police de la circulation: (037) 21 19 11.

SAUVETAGE

Colonne de secours du Club alpin: (029) 2 56 66. Hélicoptère: (029) 6 11 53.

FEU

Fribourg: 18.
Autres localités: (037) 22 30 18.

HOPITAUX

FRIBOURG
Hôpital cantonal: (037) 82 21 21.
Heures de visites: chambres communes tous les jours de 14 à 15 h. et de 19 à 20 h.

SERVICES DIVERS

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 22 11 56. Location de spectacles: 22 61 85, Grand-Places.

Poste principale de Fribourg: Guichet urgent lundi à vendredi de 12 à 13 h. 30, 18 h. 30 à 21 h.

Aides-familiales
Fribourg: Office familial: 22 10 14.
Mouvement populaire des familles: 23 49 34 de 12 h. à 13 h. 30 et dès 19 h.

Consultations conjugales
Fribourg: 22 54 77. Mardi et mercredi de 14 h. à 17 h.; vendredi de 9 h. à 12 h.

Centres de planning familial

Fribourg: (Plaza 91, 3^e étage: 22 83 22. Tous les jours ouvrables de 9 à 11 h. et de 14 à 17 h.

Dispensaire antituberculeux: le vendredi de 8 h. 30 à 9 h. 30. Hôpital cantonal, Fribourg, seulement sur rendez-vous.

Protection des animaux: inspecteur: 31 25 86 (les lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 9 h. 30).

MUSÉES

FRIBOURG
Musée d'art et d'histoire: fermé jusqu'à nouvel avis.

MORAT

Musée historique: mardi à samedi de 14 à 17 h.; dimanche de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 17 h.

TAVEL

Musée singinois: samedi et dimanche de 14 à 18 h.

PAYERNE

Musée Jomini: de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.

BIBLIOTHÈQUES ET LUDOTHÈQUES

FRIBOURG
Bibliothèque cantonale et universitaire: lundi de 10 h. à 22 h., mardi à vendredi de 8 h. à 22 h.

BULLE

Bibliothèque du Musée: mercredi de 17 à 20 h. jeudi de 10 à 12 h. et de 14 à 20 h. samedi de 10 à 12 h. et de 14 à 17 h.

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Bibliothèque publique: mardi et jeudi de 14 à 16 h. mercredi de 19 à 21 h. samedi de 9 h. 30 à 11 h. 30 (Ecole secondaire).

DOMDIDER

Bibliothèque communale: heures d'ouverture, lundi et jeudi de 15 h. 30 à 17 h., et de 19 h. 30 à 21 h. 30, samedi de 9 h. à 11 h.

ESTAVAYER-LE-LAC

Bibliothèque publique: mardi de 14 à 15 h. 30, mercredi de 16 à 17 h. 30, jeudi de 19 à 20 h. 30, samedi de 10 à 11 h. 30.

MORAT

Bibliothèque de la Ville: lundi, mercredi et vendredi de 16 à 19 h. vendredi de 20 à 22 h., samedi de 10 à 12 h. et de 14 à 17 h.

PAYERNE

Bibliothèque publique: le mardi de 18 à 22 h.

CURIOSITÉS

BULLE

Orchestron: «Soléa», automate unique en Suisse (Café Le Fribourgeois).

GRUYÈRES

Château: ouvert tous les jours de 9 à 18 h.
Fromagerie de démonstration: de 8 h. à 18 h. 30 tous les jours.

PISCINES

FRIBOURG
Piscine du Schoenberg: ouverte au public du mercredi au vendredi de 8 à 22 h., lundi et mardi de 11.30 à 14 h. et de 16 à 22 h., samedi et dimanche de 9 à 18 h.

Piscine du Levant: ouverte au public du lundi au vendredi de 12 à 14 h. et de 17 à 22 h., samedi et dimanche de 8 à 20 h.

BULLE

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: ouverte au public: mercredi de 18 à 21 h., vendredi de 18 à 22 h., samedi et dimanche de 14.30 à 18 h.

CHARMEY

Piscine couverte: lundi fermeture hebdomadaire; du mardi au vendredi: de 15 à 22 h.; samedi de 15 à 19 h.; dimanche et fêtes de 10 à 12 h. et de 15 à 19 h.

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: lundi fermé, mardi au vendredi de 19 h. 30 à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. à 18 h.

LES PACCOTS

Piscine de l'Ermitage: lundi de 9 à 21 h., mardi fermé, mercredi au dimanche de 9 à 21 h.

MORAT

Piscine couverte: lundi de 14 à 21 h., mardi de 11 à 21 h., mercredi - vendredi de 9 h. 30 à 21 h., samedi et dimanche de 9 h. 30 à 18 h.

INFOMANIE

Advertisement for Infomanie featuring a woman holding a fishing net, a phone number 037 243 343, and a logo with a fish.

Météo Météo Météo

TEMPS PROBABLE JUSQU'À CE SOIR

Au nord: giboulées et éclaircies passagères.
Au sud: assez ensoleillé. Quelques averses isolées encore possibles.

SITUATION GÉNÉRALE

Persistence d'un régime faiblement dépressionnaire. Temps instable et froid sur une grande partie de l'Europe.

PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: il y aura des éclaircies alternant avec des giboulées. La température en plaine sera voisine de 0 degré la nuit.

Sud des Alpes et Engadine: temps assez ensoleillé, formations nuageuses l'après-midi, averses isolées pas impossibles. Température d'après-midi voisine de 12 degrés.

ÉVOLUTION POUR MERCREDI ET JEUDI

Au nord: très nuageux. Quelques averses alternant avec des éclaircies. A partir de jeudi, hausse de la température.

Au sud: nébulosité changeante et temps en partie ensoleillé. (ATS)

Calendrier

Mardi 17 mars

Saint Patrick — ou Patrice — évêque, apôtre de l'Irlande

Bien des points restent encore obscurs dans la vie de saint Patrick, qu'il s'agisse de ses extrêmes de sa vie ou de son origine (le Pays de Galles, selon les uns, la Gaule selon les autres). Fils d'un certain Calpurnius qualifié de décurion, il naquit vers la fin du IV^e siècle.

Etat civil Etat civil

... de Fribourg

PROMESSES DE MARIAGE

5 mars: Weilly Michel, de et à Fribourg et Weber Suzanne, de et à Fribourg.

6 mars: Auderset Erich, de St. Antoni à Fribourg et Lanfranconi Moana, de nationalité italienne, à Fribourg.

9 mars: Ruada Ronald, de nationalité péruvienne, à Fribourg et Höfliger Katharina, de Aarau et Reiden, à Fribourg.

10 mars: Angéloz François, de Corminbeauf à Fribourg et Aebischer Véronique de Wallenried, à Fribourg.

12 mars: Crausaz Michel, de Auboranges à Fribourg et Thalmann Anita de Fribourg et St. Ursen, à Fribourg.

NAISSANCES

2 mars: Jaqueroed Virginie, fille de Willy et de Anne-Lise, née Monney, à Fribourg.

3 mars: Fasel Elmar, fils de Paul et de Cäzilie, née Kolly, à Alterswil.

Advertisement for Metabo power tools, featuring a hand drill and the text 'Elle marche à droite et à gauche'.

Advertisement for Gasser power tools, featuring the Gasser logo and the text 'CRIBLET 2 - FRIBOURG - 037/2205 55'.

Advertisement for Plaza dancing night club, featuring a woman's face and the text 'Dancing Night-club Fribourg'.

Manifestations

du jour

Musée d'histoire naturelle: Exposition Microscopie des roches, de 8 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h.

Musée de Morat: Exposition de Boîtes à musique, de 14 à 17 h.

Galerie de la Cathédrale: Exposition de Schupfer, peinture, et Schwarz, sculpture, de 14 h. 30 à 18 h. 30.

Cabaret Chaud 7: 20 h. 30, récital de Angelique Ionatos, loc. Le Luthier.

Communiqués

Centre missionnaire de Fribourg

Ce mardi 17 mars, à 20 heures, dans la grande salle du Christ-Roi, rencontre annuelle. Projection du film «Fatima, notre espérance».

Audition au Conservatoire

Ce mardi, à 18 heures, à la salle du Conservatoire, audition des élèves de piano, classe de M. Pierre-Alain Sulmoni.

AVIS D'INTERRUPTION DE COURANT

Les abonnés de Chénens et Lentigny sont informés que le courant sera interrompu le mercredi 18 mars, de 13 heures à environ 16 heures, pour cause de travaux.

Cinéma

FRIBOURG

Alpha. — Guet-apens: 16 ans.
Capitole. — T'inquiète pas, ça se soigne: 16 ans.
Corso. — La bonne: 12 ans.

BULLE

Prado. — Le dernier métro: 16 ans.

PAYERNE

Apollo. — le dernier métro: 16 ans.

Correspondante de LA LIBERTÉ à Bulle

Yvonne Charrière

7, rue de Gruyères 1630 Bulle 029/2 73 27 télex 36 120

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin

Editeur et imprimeur: Imprimerie et Librairies St-Paul SA

1700 Fribourg

Administration: Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ» 1700 Fribourg, avenue de Pérolles 42 037/82 31 21 chèques postaux 17-54

Tarif des abonnements:

Table with 3 columns: Abonnement, Durée, Prix.

Rédaction:

Rédacteur en chef: François Gross
Rédacteurs RP: Jean-Luc Piller (secrétaire de rédaction). Pierre-François Chatten, Véronique Pasquier, Gérard Périsset, Jean Plancherol, Nicolas Ruffieux (Fribourg), Charles Bays, Michel-André Panchoad (Politique étrangère), Anne Doussé, Laure-Christine Wicht (Confédération, cantons), Marc Savary (correspondant parlementaire fédéral), André Ducry (Eglise), Georges Blanc, Marcel Gobet (Sports), Claude Chuard (supplément culturel du dimanche et cinéma), Jean-Louis Bourqui (photo-reporter), Yvan Stern (radio, télévision, reportages), Eliane Imstepf (vie quotidienne, loisirs), Jean-Jacques Robert (suppléments).

Régie des annonces:

Publicitas SA, rue de la Banque 2 1700 Fribourg 037/22 14 22 chèques postaux 17-50 Télex 3264

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ

Table with 3 columns: Annonces, Taille, Prix.

Délai de remise des annonces: N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 12 heures. N° du mercredi au samedi, l'avant-veille à 12 heures.



Jésus, l'ayant regardé, l'aima et lui dit:
Viens et suis-moi.

Marc 10:21

Madame et Monsieur Paul Bovey-Mauroux, et leur fille Catherine, à 1752 Villars-sur-Glâne, chemin des Charmilles 5; Mademoiselle Emilie Brulhart, à Fribourg, rue Saint-Paul 7; Monsieur et Madame Joseph Thalmann-Webster, à Salt Lake City (USA), leurs enfants et petits-enfants; Mademoiselle Cécile Brulhart, à Aarau; Les familles parentes, alliées et amies;

ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Madame veuve
Max MAUROUX**

née Alphonsine Brulhart

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 13 mars 1981, dans sa 74^e année, après une courte maladie chrétiennement supportée, réconfortée par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Saint-Jean à Fribourg, mardi 17 mars 1981, à 14 h. 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église St-Jean, lundi 16 mars 1981, à 19 h. 45.

Repose en paix

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.



Remerciements

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

**Monsieur
Ernest MAILLARD**

dit Netton

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos dons, vos offrandes de messes, vos envois de fleurs et vos messages de condoléances.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

L'office de trentième

sera célébré en l'église d'Avry-devant-Pont, le samedi 21 mars 1981 à 19 h. 45.

17-13603



La société FCTC de Porsel

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Léon Oberson**

père de
Monsieur André Oberson,
membre de la section

L'office d'enterrement aura lieu en l'église de Porsel, le mardi 17 mars 1981, à 14 h. 30.

17-22806



La Fanfare paroissiale
de Porsel

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Léon Oberson**

père de
M. Ernest Oberson,
membre actif

L'enterrement a lieu ce mardi 17 mars, à 14 h. 30, en l'église de Porsel.

17-22783



Le Conseil communal d'Ursy

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Léon Oberson**

beau-père de
Monsieur Louis Magnin,
dévoté conseiller communal

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Porsel, ce mardi 17 mars, à 14 h. 30.

17-22808



La direction et le personnel
des Etablissements SARINA SA

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Léon Oberson**

père de
leur dévoué collaborateur,
Monsieur Conrad Oberson

Pour l'office d'enterrement, se référer à l'avis de la famille.

17-363



Le Conseil communal
de la Neirigue

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Alfred Perroud**

ancien conseiller et
boursier communal,
oncle de M. Francis Perroud,
conseiller et
boursier communal

17-22811



Monsieur le Curé
et le Conseil paroissial
de Berliens - La Neirigue

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Alfred Perroud**

père de
Monsieur Henri Perroud,
dévoté conseiller et
secrétaire-caissier,
et oncle de M. Francis Perroud,
dévoté conseiller

Pour la sépulture, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-22809



La Société de tir
Mannens-Grandsivaz-Torny

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Léon Sautaux**

frère de Monsieur Séraphin Sautaux
membre actif et dévoué cibarre
oncle de Messieurs Jacques et Christian
Sautaux
membres actifs

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

**Monsieur
Arsène Gremaud**

sera célébrée en l'église de Vuadens, vendredi 20 mars 1981, à 20 heures.

17-22546



La caisse-maladie et la direction
de Chocolats Villars SA

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Hans Schneider**

contremaître retraité
décédé le 12 mars 1981
dans sa 93^e année

L'office de sépulture a lieu aujourd'hui, à 13 heures, en l'église réformée de Münchenbuchsee.

17-54



La caisse Raiffeisen d'Orsonnens

fait part du décès de

**Monsieur
Jules Raboud**

beau-père de
Monsieur Louis Berset,
vice-président du
comité de direction

L'office d'enterrement a lieu en l'église d'Ecuvillens, ce mardi 17 mars 1981, à 15 h.

L'enterrement suivra au cimetière de Villarsviriviaux.

17-22810



Le Conseil communal de
Villargiroud

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Jules Raboud**

beau-père de
son dévoué boursier,
M. Louis Berset

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-22807



Les membres de la Caisse locale
de Grangettes-La Neirigue

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Alfred Perroud**

père de M. Henri Perroud
membre du comité

17-22824



L'Association suisse
des cadres techniques d'exploitation
section de Fribourg

a le pénible devoir d'annoncer à ses membres, le décès de leur collègue

**Monsieur
Hans Schneider**

ancien contremaître

L'office de sépulture est célébré en l'église de Münchenbuchsee, ce mardi 17 mars à 13 heures.

17-22765



La section Moléson du CAS

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame
Blanche Staub**

membre vétéran

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-22788

Près de
90 000
personnes lisent
quotidiennement



une annonce de ce format,
qui ne vous coûte que
Fr. 70.20
ne pourra leur échapper

Vient de paraître:

Geneviève Poullot

Pilate ou Hérode ?

De l'indifférence au massacre

Préface par Madame la Maréchale Leclerc de Hauteclouque.

144 pages. Fr. 15.50

Pourquoi ce nouveau livre sur un problème apparemment résolu? Tout n'a-t-il pas déjà été dit? Hélas, non! A travers «Pilate ou Hérode», Geneviève Poullot nous expose la lutte menée par SOS Futures Mères pour sauver du péril de l'avortement non seulement l'enfant mais aussi la mère.

Chez votre libraire ou aux
Editions St-Paul, Fribourg

LES POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES

Joseph Bugnard, maintenant place de la Gare 35 A (en face de la gare), Fribourg, se chargent lors d'un décès de toutes les formalités et assurent la dignité des derniers devoirs. Tous articles de deuil. Transports funèbres.



Téléphonez
(jour et nuit) au

CARÊME TEMPS DE VÉRITÉ



FERNAND BOUHOURS
Soyez mes témoins

Une expérience spirituelle. Animés par l'Esprit de Pentecôte, tous nous avons à témoigner de Jésus-Christ, dire l'Evangile de toujours avec les mots d'aujourd'hui. 172 pages Fr. 23.60



ANDRÉ MANARANCHE
Des Noms pour Dieu

Dans la révélation biblique, Dieu se nomme lui-même, et s'annexe des sentiments comme «tendresse, pitié, amour, fidélité». Ce livre interpelle tous les chrétiens. 318 pages Fr. 32.60



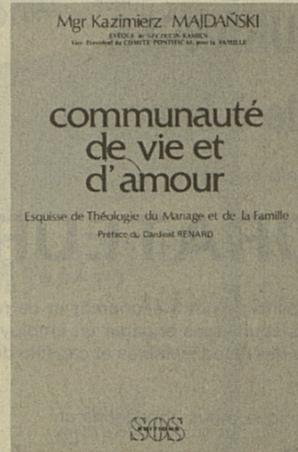
A.-M. CARRÉ o.p.
Car vous n'avez qu'un Père

En cherchant toujours les points d'application immédiate de l'enseignement évangélique, en montrant Dieu et l'homme associés et en quelque sorte solidaires, ces pages invitent les chrétiens à devenir la conscience de l'humanité en marche. 213 pages Fr. 13.10



CHARLES JOURNET
Les sept paroles du Christ en croix

Livre ancien, mais toujours actuel. Entrer dans le mystère d'un Dieu crucifié pour le monde, dans une contemplation silencieuse, c'est le seul moyen de l'honorer, et de donner, à son âme à soi, la dimension de la profondeur. 190 pages Fr. 19.60



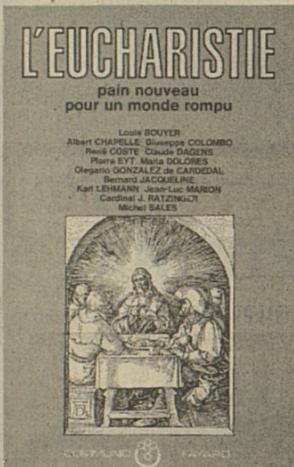
MGR KAZIMIERZ MAJDANSKI
Communauté de vie et d'amour

Esquisse de théologie du mariage et de la famille. Préface du cardinal Renard. 184 pages Fr. 17.50



GENEVIÈVE POUULLOT
Pilate ou Hérode ?
De l'indifférence au massacre.

L'auteur expose la lutte menée par «SOS Futures Mères» pour sauver du péril de l'avortement, non seulement l'enfant mais aussi la mère. 143 pages Fr. 15.50



L'Eucharistie
Pain nouveau pour un monde nouveau

L'équipe internationale de COMMUNIO — avec la collaboration des meilleurs théologiens — a beaucoup travaillé à penser l'Eucharistie et propose ici une nouvelle réflexion pour un thème ancien. 224 pages



CLAUDE RICHARD
Il est notre Pâque

La gratuité du salut en Jésus-Christ. Nourri de l'Écriture et de la Tradition, cet ouvrage est d'une écriture facile, accessible à tous. Il aborde le mystère le plus profond de la foi: le salut de l'homme dans le Christ. 424 pages Fr. 52.80



BERNARD BRO
Surpris par la certitude

Tome III: Le Moi inconnu
Tome IV: La Naissance éternelle
Ici sont convoquées toutes les paraboles, toute la poésie, toute la fête pour ce catéchisme, petite «somme» de la foi chrétienne. 200 pages chacun au prix de Fr. 17.50



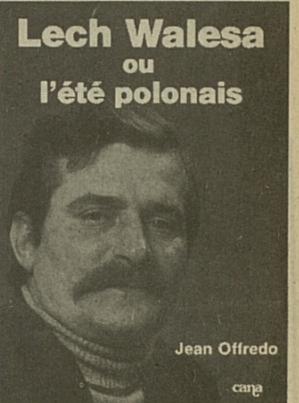
PAUL EVDOKIMOV
Les âges de la vie spirituelle

Devant le renouveau d'intérêt que suscite l'Orient chrétien, voici la meilleure introduction d'ensemble aux grands courants spirituels de Bysance, de Syrie, d'Égypte et de Russie. 236 pages Fr. 23.40



PIERRE REY
On peut quitter la drogue

Fort de l'expérience personnelle et professionnelle, l'auteur montre qu'il est réellement possible de sortir de l'enfer de la drogue. Retrouver les valeurs de la vie, sans avoir recours à des artifices, prendre conscience de soi, respecter autrui: démarche exigeante, mais capable de remplacer la drogue. 127 pages Fr. 19.70



JEAN OFFREDO
Lech Walesa ou l'été polonais

190 pages richement illustrées Fr. 27.50
Quoi qu'il arrive, cet été polonais 1980 et ses conséquences marqueront l'histoire du mouvement ouvrier, de la Pologne, du monde. Car au-delà même de l'homme Lech Walesa, c'est tout un peuple qui affirme que la liberté est un besoin ancré au cœur de l'homme.



LILY CARRE
Ainsi vécut Marie

Jeune fille de Nazareth
Préface du P. Riquet S. J. Dans la solitude et le silence de la prison, l'auteur — une condamnée à mort, athée — découvre la Bible et se laisse séduire. Après sa libération définitive, profondément croyante, elle écrit la vie de Marie, telle que l'ont formulée des saints et des mystiques. 180 pages richement illustrées Fr. 38.30



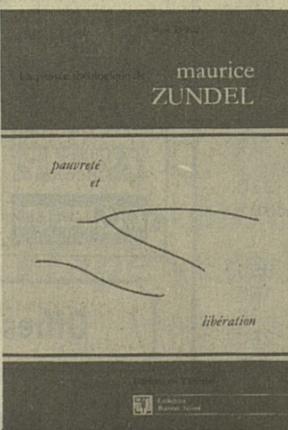
Alex-Ceslas RZEWUSKI o.p.
L'Instant

Dans son étonnante autobiographie A travers l'invisible cristal, l'auteur avait expliqué comment le portraitiste mondain qu'il était, fêté par les milieux les plus brillants, fut saisi par la parole de Dieu et renonça à tout. Voici un second livre, qui est en quelque sorte son testament — livre d'une importance capitale pour tous ceux qui sont en quête de la Vérité. 318 pages Fr. 24.50



GUY AURENCHÉ
L'aujourd'hui des droits de l'homme

Préface de Dom Helder Camara, avec la collaboration de Pierre Emmanuel, G. Esperet, G. Matagrif, P. Toulat, etc.
Un outil de travail indispensable pour tous ceux pour qui les droits de l'homme représentent un espoir et un enjeu. 265 pages, Fr. 20.30



MARC DONZE
Pauvreté et Libération

La pensée théologique de Maurice Zundel. Deux pôles dans la pensée de Zundel: Dieu et l'homme, l'homme dans sa pauvreté et Dieu venant au-devant de lui pour le libérer et le transfigurer. À cette lumière, les problèmes les plus graves de notre temps trouvent une lumière nouvelle. 336 pages Fr. 34.—

BULLETIN DE COMMANDE

Par la présente, je commande:

| | |
|---|-----------|
| ... ex. Soyez mes témoins | Fr. 23.60 |
| ... ex. L'Eucharistie | |
| ... ex. Ainsi vécut Marie | Fr. 38.30 |
| ... ex. Des Noms pour Dieu | Fr. 32.60 |
| ... ex. Il est notre Pâque | Fr. 52.80 |
| ... ex. L'Instant | Fr. 24.50 |
| ... ex. Car vous n'avez qu'un Père | Fr. 13.10 |
| ... ex. Surpris par la certitude, tome III | Fr. 17.50 |
| ... ex. tome IV | Fr. 17.50 |
| ... ex. L'aujourd'hui des droits de l'homme | Fr. 20.30 |
| ... ex. Les sept Paroles du Christ | Fr. 19.60 |
| ... ex. Les âges de la vie spirituelle | Fr. 23.40 |
| ... ex. Pauvreté et libération | Fr. 34.— |
| ... ex. Communauté de vie | Fr. 17.50 |
| ... ex. On peut quitter la drogue | Fr. 19.70 |
| ... ex. Pilate ou Hérode ? | Fr. 15.50 |
| ... ex. Lech Walesa | Fr. 27.50 |

Nom et Prénom:.....
Adresse:.....
Signature:.....

Librairie St-Paul, Pérolles 38, Fribourg
Le Vieux-Comté, 11, rue de Vevey, Bulle
La Nef, 10, avenue de la Gare, Lausanne

Offres d'emplois Offres d'emplois



**LA FRIBOURGEOISE
GÉNÉRALE
D'ASSURANCES**

Direction générale à Fribourg

Nous cherchons pour notre service administratif un

COLLABORATEUR

à qui nous confierons la responsabilité de notre économe et de notre service administratif de réassurance. Nous souhaitons engager un employé supérieur, ayant de l'esprit d'initiative, le sens des responsabilités et capable de diriger une petite équipe.

Pour compléter notre service technique, nous engageons un

**EMPLOYÉ
D'ASSURANCE**

possédant de bonnes connaissances de la branche.

Nous offrons un emploi stable avec horaire variable individuel, de bonnes prestations sociales, une rémunération en rapport avec les capacités.

Les candidats de langue maternelle française ou allemande, avec de bonnes connaissances de l'autre langue, voudront bien adresser leurs offres au service du personnel de LA FRIBOURGEOISE GÉNÉRALE D'ASSURANCES, avenue du Midi 15, à Fribourg, (☎ 24 44 74, interne 32).
Discrétion assurée.

17-834



**HORNER
CALENDRIER DES VOYAGES 1981**

| Date | Jours | Voyage | Prix |
|---|-------|--|-------|
| 18 au 20 avril (Pâques) | 3 | Stresa—Pallanza—Locarno | 295.- |
| 10 mai (Fête des Mères) | 1 | Course surprise | 50.- |
| 17 mai | 1 | Simplon—Tessin—Tunnel du Gothard—Tunnel du Seelisberg | 70.- |
| 1 ^{er} au 4 juin 8 juin (Lundi de Pentecôte) | 4 | Ettal—Alt Oetting | 370.- |
| | 1 | Course surprise | 48.- |
| 18 au 19 juillet | 2 | Silvretta—Samnaun | 190.- |
| 25 au 26 juillet | 2 | Titisee—Schwarzwaldhochstrasse | 170.- |
| 1 ^{er} août | 1 | Course surprise | 55.- |
| 3 au 7 août | 5 | Salzbourg—Vienne—Innsbruck | 550.- |
| 6 août | 1 | Tunnel du Seelisberg—Tunnel du Gothard—Tessin—San Bernardino | 73.- |
| 7 au 9 août | 3 | Grisons | 280.- |
| 10 au 13 août | 4 | Tyrol | 410.- |
| 10 au 13 août | 4 | Paris | 410.- |
| 15 août (Assomption) | 1 | Einsiedeln—Sachseln | 38.- |
| 22 au 23 août | 2 | Région d'Arlberg | 190.- |
| 22 au 23 août | 2 | Sachseln—Einsiedeln avec visite du Théâtre du Monde | 125.- |
| 24 au 27 août | 4 | Padoue—Venise | 370.- |
| 28 au 30 août | 3 | Rüdesheim—Croisière sur le Rhin—Luxembourg | 345.- |
| 4 au 11 septembre | 8 | Assise—Rome—Padoue | 650.- |
| 7 au 8 septembre | 2 | Sachseln—Einsiedeln | 105.- |
| 8 septembre | 1 | Einsiedeln—Sachseln | 38.- |
| 11 au 13 septembre | 3 | Mini Tour de Suisse | 280.- |
| 16 au 17 septembre | 2 | Alsace | 205.- |
| 20 septembre (Jeûne fédéral) | 1 | Einsiedeln—Sachseln | 38.- |
| 4 octobre | 1 | Einsiedeln—Sachseln | 38.- |

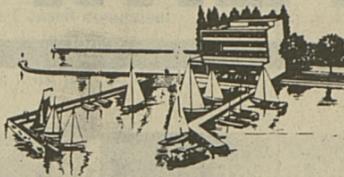
Demandez notre prospectus détaillé.
Cette annonce ne paraît qu'une fois, veuillez la conserver s.v.pl.
Pour renseignements et inscriptions:

HORNER SA
☎ 037/44 11 31

1712 Tavel

HÔTEL DU LAC

1470 ESTAVAYER-LE-LAC



cherche pour la saison d'été ou à l'année, les collaborateurs suivants:

- CHEF DE SERVICE**
(aide du patron)
- CHEF DE RANG**
- COMMIS DE RANG**
- SOMMELIÈRE**
- CHEF DE PARTIE** (sous-chef)
- CHEF DE PARTIE** (tournant)
- COMMIS DE CUISINE**

Entrée en service:
fin mars — début avril 1981 ou à convenir.

Veuillez envoyer les offres complètes ou téléphoner à:
Jean PLUSS (entre 13 h. et 14 h.) ☎ 037/63 13 43
17-1069



tél. 037 22 50 13
2, av. de Pérolles,
1701 Fribourg

Madame, Mademoiselle,

Votre activité actuelle vous procure satisfaction, toutefois, vous êtes ambitieuse et désirez peut-être voir autre chose afin d'aller de l'avant.

Plusieurs postes fixes sont actuellement à repourvoir auprès de nos nombreux clients de la place.

Sans cesse sollicités, nous recherchons des

SECRÉTAIRES BILINGUES
(français-allemand — allemand-français)

SECRÉTAIRES BILINGUES
(français-anglais)

SECRÉTAIRES TRILINGUES

Toujours à votre disposition, Denise Pillier attend votre appel.

Jobbing c'est... choisir le meilleur parmi les meilleurs emplois temporaires ou fixes.

dans votre journal

**AVEC
Fr. 32.40**

(prix de cette annonce) vous n'arrivez pas à téléphoner à 90 000 personnes pour louer votre appartement. Mais vous pouvez passer une annonce dans



Offres d'emplois



- Maçons**
- Coffreurs**
- Manœuvres** (chantier)
- Ouvriers d'usine**
- Menuisiers**
- Charpentiers**

Excellent salaire + frais de déplacement
Avantages sociaux

☎ 037 - 22 53 25
Rue St-Pierre 24
1700 Fribourg

pm pro montage sa

Nous cherchons pour notre Service juridique à Winterthur

JURISTE

de langue maternelle française, possédant de très bonnes notions d'allemand.

Après une période d'introduction appropriée, vous traiterez de façon indépendante les questions juridiques les plus diverses d'une société d'assurances sur la vie dynamique et tournée vers l'avenir. (Age idéal: 26-32 ans).

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre de service ou les demandes de renseignements au Service du personnel de la «Winterthur» Société d'Assurances sur la Vie, Römerstrasse 17, 8401 Winterthur (à l'attention de M. L. Rösl), ☎ 052/85 11 11.

41-119

winterthur
vie



**TECHSA SA
DIVISION
KIS INDUSTRIE**

26, av. des Grandes-Communes, 1213 ONEX

Nous sommes l'organisation de vente pour toute la Suisse du groupe KIS France, mondialement connu pour les services «Minute».

Nous bénéficions de l'exclusivité pour la vente de machines à reproduire les clés, à imprimer et autres machines en constante évolution.

Nous cherchons

**VENDEURS
de première force**

pour la vente chez des commerçants de toutes natures, dont le pouvoir de décision permet de conclure en première visite dans la majorité des cas.

Nous offrons:

- un salaire fixe
- commissions
- primes de résultat

et bien entendu tous frais payés et avantages sociaux.

La rémunération de notre futur collaborateur n'est pas plafonnée et dépend exclusivement de ses résultats.

Prière d'écrire ou de téléphoner au ☎ 022/92 25 08.

18-1471



A la suite de la démission de la titulaire nous mettons au concours un poste de

SECRÉTAIRE

au Département ÉDUCATION ET SOCIÉTÉ de la Radio Suisse romande.

Exigences:

- Secrétaire chevronnée - rapidité dans la sténodactylographie.
- Bonne culture générale, goût et maîtrise de la langue française.
- Sens de la précision et de l'organisation, expérience des nouvelles données en matière administrative: informatique, saisie des données, ordres de paiements, etc.

Entrée en fonction: à convenir.

Lieu de travail: Lausanne.

Les candidats(es) de nationalité suisse sont prié(s) de faire des offres jusqu'au 31 mars 1981

22-1948



Service du personnel
de la radio suisse romande
40, avenue du Temple
1010 Lausanne

ICI
votre annonce aurait été lue par près de
90 000
personnes.



Imprimerie St-Paul

c'est le spécialiste pour travaux offset en couleur

valable dès le 17.3.81

Chaussettes rayées

amusantes
pour enfants et dames
60% coton
40% polyamide

dès **2.50**

1001

produits de beauté de fabrication Suisse: haute qualité, prix modérés crème

Revital Crème de jour/ Crème de nuit

54 g **5.85**
*9. ~~10 ml 1.08~~

Lait de beauté/Soft Tonic

200 ml **3.95**
*6. ~~1001~~



Deodorant-Antitranspirant Lady Fresh

175 g **3.60**
*6.60 ~~(100 g 2.06)~~

Men's Fresh

175 g **3.90**
*6.90 ~~(100 g 2.23)~~

*Lieu et date de l'achat de contrôle (prix indicatif) Zurich, le 13.3.81

DENNER

économie garantie!

plus de 20% meilleur marché Knorr

Bouillon de bœuf spécial

5 litres **1.85**
2.35 ~~1.~~

Bouillon de poule

5 litres **1.85**
2.35 ~~1.~~



afin que les enfants aiment ce qui leur fait du bien

1 kg **6.20**
7.20 ~~(100 g -60)~~



Crème aux noisettes pour tartiner délicieuse et saine

400 g **2.40**
2.95 ~~(100 g -60)~~

Montagner

Vin rouge étranger

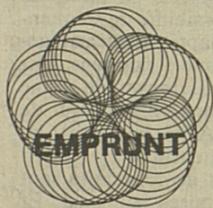


1 litre **1.75**

1.50
(+ dépôt -40)

DI-12/17381

Divers Divers Divers Divers



Société Internationale Pirelli S.A.

Bâle

6 1/4 %

Emprunt convertible 1981-89 de fr. 50 000 000

Le produit net de l'emprunt sert au financement du développement de l'activité à l'étranger.

Prix d'émission

100 %

Droit de conversion

Chaque obligation de fr. 1000 valeur nominale est convertible du 1er juillet 1981 jusqu'à la date du remboursement au plus tard en 4 bons de participation de fr. 100 valeur nominale chacun de la Société. Le prix de conversion sera fixé le 25 juin 1981; il n'excédera pas fr. 1000 pour 4 bons de participation.

No de valeur: 124 384

Modalités de l'emprunt

Durée: 8 ans et 3 mois au maximum; c.-à-d. du 31 mars 1981 au 30 juin 1989

Titres: obligations au porteur de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000

Libération: 31 mars 1981

Coupons: coupons annuels au 30 juin. Le premier coupon est payable le 30 juin 1981 pour la période du 31 mars 1981 au 30 juin 1981

Cotation: aux bourses de Bâle, Genève et Zurich

Délai de souscription du 17 au 23 mars 1981, à midi

Les banques soussignées tiennent à disposition des extraits de prospectus avec des bulletins de souscription

Société de Banque Suisse
Crédit Suisse
A. Sarasin & Cie

A LOUER
Centre ville dans immeuble neuf

DEUX BUREAUX

SURFACE TOTAL ENV. 60 m²
Loyer mensuel Fr. 400.- charges comprises

☎ 022/29 09 29 interne 31

18-23157

A remettre:

HÔTEL DE L'OURS TRAVERS

Dès le 1^{er} mai 1981.

Conditions intéressantes à personne capable.

SANS CAPITAL À INVESTIR.

☎ 038/36 17 16
038/36 11 98

28-28

HP-41 C: Un calculateur, un système, une nouvelle étape vers la perfection.

La mémoire de travail contient 448 octets et peut être augmentée jusqu'à 2240. L'affichage alpha-numérique à cristaux liquides, qui est contrôlé directement par le clavier, permet le dialogue ainsi que la visualisation de textes. La mémoire permanente conserve les programmes et données même lorsque le

calculateur est éteint. L'extension possible au moyen de périphériques tels que lecteur de cartes, lecteur optique, imprimante et modules d'application, fait de cet appareil plus qu'un calculateur; un système, un nouveau concept, une nouvelle étape vers la perfection.



hp HEWLETT PACKARD

COUPON

E11B

Envoyez le coupon à: Hewlett-Packard (Schweiz) AG, Département Information, 19, chemin Château-Bloc 1219 Le Lignon-Genève

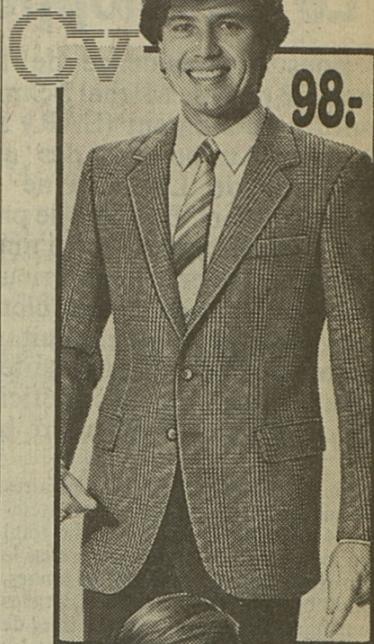
Veuillez m'envoyer une documentation sur les calculateurs HP.
 Veuillez m'envoyer une liste des distributeurs HP.

Nom

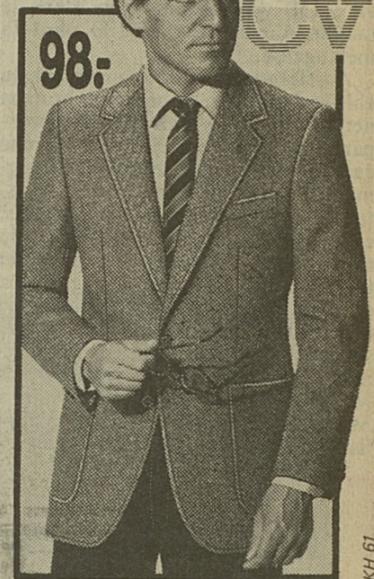
Adresse

NP/lieu

Ils valent davantage que leur prix chez CV...



98.-



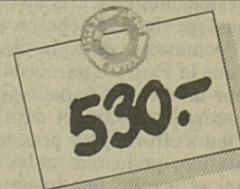
98.-

En haut: Modèle classique de coupe droite en tissu Prince-de-Galles à nouveau très en vogue; mélange laine; t. 46-56 et 24-27 **98.-**

En bas: Veston interprété dans un beau dessin chevronné, coupe svelte, sans fente médiane; mélange laine. T. 46-56 et 24-27 **98.-**

CV Charles Vögele

Dans tous les magasins de mode CV et les mini-marchés Vögele de la Suisse entière.



Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE ROMONT

Le développement passe par l'ordinateur

Sous la présidence de M. Léon Oberson, de Lussy, secondé par M. Michel Schmoutz, gérant, la Société d'agriculture de Romont (SAR) a tenu son assemblée annuelle samedi. Au nombre des invités, M. Arnold Zurkinden, directeur de LFSA. Une très nombreuse participation d'agriculteurs. En guise de préambule du rapport de gestion, ces considérations sur l'année agricole 1980: «Champs inondés, rendements inférieurs, manque à gagner..., l'année 1980 est loin de ressembler à la précédente! On n'avait jamais vu cela depuis huitante ans: de l'eau, de l'eau, et encore de l'eau!... Et la suite à l'avenant, en passant par les alpages, les récoltes déficitaires. Une année qu'on ne marquera pas d'une pierre blanche».

Pour la SAR, un chiffre d'affaires en augmentation de 7,5%, qui atteindra 4 841 000 francs. Un trafic total qui, pour la première fois, a dépassé le cap des 1000 wagons de 10 tonnes. Dans ce nombre entrent les articles fourragers, les engrais, les pommes de terre, les céréales de semences et les graines fourragères, la benzine et le vin; 158 wagons ont passé dans le moulin à marteaux et 180 dans la mélangeuse.

A relever que le développement du chiffre d'affaires, les bénéfices bruts et nets, ainsi que les frais généraux comparés en %, suivent la même marche ascendante. Le chiffre d'affaires augmente à partir des années où les investissements ont été les plus importants, et ici à partir de 1968, année de la construction du premier silo et du transfert de l'entreprise à la gare. La coopérative réalise un mouvement de 6 700 000 francs, avec neuf personnes seulement. Aussi est-il rendu hommage au personnel, en particulier à M. Arnold Fasel, fondé de pouvoir, à MM. Charles Waeber et Roger Vallélian qui sont respectivement depuis 30

et 20 ans dans la maison. C'est un règne. Le bénéfice atteint 114 628 francs, qui est versé en amortissements sur les immeubles, les machines et les véhicules.

Gérer, c'est aussi prévoir

L'entreprise s'est considérablement développée depuis son implantation dans le quartier de la gare, en bordure de la voie CFF. Deux silos y ont été dressés. Mais voilà qu'une occasion se présente, dans des conditions favorables, d'acquérir une nouvelle parcelle attenante, de quelque 1000 m². Entre bons commerçants on se comprend, on ne se mange pas. Un prix abordable, accepté à l'unanimité par l'assemblée sur proposition du comité.

Unanimité également pour l'achat d'un ordinateur de gestion dont on attend de précieux travaux et renseignements pour l'administration de l'entreprise. On fait ici confiance aux experts.

Dans les divers, on entendit M. Zurkinden s'exprimer sur les problèmes

actuels des prix d'achats et de ventes des produits agricoles. Il y aurait possibilité pour l'agriculture fribourgeoise de varier sa production. Un programme est établi qui corrige, ici ou là, ce qu'il y a de trop ou de trop peu. Un tour d'horizon suggestif. (lsp)

PAYSANS DE MONTAGNE EN QUESTION

Le PAI proteste

Répondant à un journaliste, au cours de l'émission «Tell quel» à la TV romande, vendredi soir, M. Jean-Claude Piot, chef de l'Office fédéral de l'agriculture, reconnaissant l'impuissance dans laquelle on se trouve d'assurer un revenu suffisant aux paysans de montagne, a tiré la conclusion qu'il valait mieux, pour certains d'entre eux tout au moins, chercher ailleurs un avenir financièrement assuré.

«C'est un aveu de faillite, constate le PAI-UDC fribourgeois dans un communiqué. C'est surtout une prise de position politique conforme à la doctrine libérale dans ce qu'elle peut avoir de plus cruel et d'imprévoyant. Ce n'est pas l'affaire d'un fonctionnaire fédéral, si haut que soit son rang, de se prononcer sur la question. En l'état de notre législation, c'est au peuple de décider puisque la Constitution fait l'obligation au Gouvernement fédéral de travailler au développement de toutes les régions et que la loi sur l'agriculture veut partout la présence d'une population paysanne forte et prospère».

Il s'agit, poursuit le communiqué, au degré le plus élevé, d'un problème de société. Le rôle de la communauté paysanne va bien au-delà de l'intérêt matériel de ce qu'elle peut produire. Elle est là pour assurer la sauvegarde de l'environnement naturel. Sa présence est nécessaire au plan social et humain. Sa vigueur et sa générosité sont indispensables à la Suisse. Le PAI-UDC proteste contre une remise en question malvenue et indigne d'un pays qui doit tant à ses montagnards, comme à ses paysans de plaine.

(Com./Lib.)

Vite dit... Vite dit...

● M. Max Pasquier, qui habite Cherenx-sur-Montreux, a été fêté à l'occasion de ses 50 années d'activité au service des Fribourgeois de l'extérieur. M. Pasquier est notamment président d'honneur de l'Association Joseph-Bovet et président d'honneur de la Société des amis fribourgeois de Montreux.

(Lib.)

Sarine-Campagne Sarine-Campagne

A Noréaz, les enfants chantent



A Noréaz s'est récemment créé sous l'impulsion de M. Jean Cotting, collaborateur de Caritas-Fribourg, un petit chœur groupant les enfants de la localité. Cette idée au demeurant fort sympathique jouit d'un solide appui au sein de la population villageoise qui, samedi soir, est venue très nombreuse applaudir le petit chœur dont les productions toutes de fraîcheur et de gaieté ont enthousiasmé l'auditoire. (Photo Lib./GP)

Broye Broye Broye Broye Broye Broye Broye



Les présidents de trois sections fribourgeoises de la SSS entourant Mme Verena Lapaire et M. Rodolphe Biolley, de Môtier. On reconnaît de gauche à droite M. Claude Bulliard, d'Estavayer; Mme Lapaire et M. Biolley; MM. Jean-Louis Bôle, du Vully, et René Monney, de Fribourg. (Photo Lib./GP)

Les sociétés romandes de sauvetage à Estavayer DES SERVICES APPRÉCIABLES

La Société suisse de sauvetage, région romande, qui s'est réunie samedi matin à Estavayer-le-Lac sous la présidence de Mme Verena Lapaire, de Lausanne, s'est notamment penchée sur un certain nombre de problèmes techniques touchant de près l'activité de ses 26 sections groupant quelque 2500 membres actifs.

Le travail de la Société suisse de sauvetage (SSS) mérite d'être connu et soutenu compte tenu des appréciables services qu'elle rend aux quatre coins de Romandie. Chaque année, la SSS forme un millier de jeunes sauveteurs romands et autant de nouveaux titulaires du brevet 1 ainsi qu'une vingtaine d'experts-instructeurs. Dès l'âge de 11 ans en effet, les jeunes ont la possibilité de fréquenter des cours adaptés à leur catégorie et qui, à l'issue d'examen, leur donnent droit au brevet de jeune sauveteur d'abord puis à celui de plongée libre (ABC Jeunesse), au brevet 1, 2 et 3 enfin.

Des journées de recyclage sont régulièrement mises sur pied. Et puis, comme le signala samedi M. Daniel Vogel, de Marly, chef régional de l'instruction, un cours de répétition annuel donne aux sections l'occasion de revoir certains thèmes bien précis, celui de 81 portant sur les changements intervenus au manuel «Echec à la noyade».

Retenons en outre des débats deux dates intéressantes plus directement la région de Fribourg avec la traversée du lac de Morat à la nage le 26 juillet ou le 9 août et la traversée du lac de Neuchâtel le 16 août. Au cours de l'apéritif, M. Henri Blanc, conseiller communal, eut des propos élogieux à l'adresse des sauveteurs romands en général et staviacois en particulier, relevant au passage le fécond travail du comité que préside M. Claude Bulliard et de la commission technique emmenée par M. Guy Buerer.

Vullierain à l'honneur

Sous les applaudissements de l'assemblée, Mme Lapaire décerna une plaque de mérite à M. Rodolphe Biolley, agriculteur-vigneron à Môtier (Vully), qui fut l'auteur d'un acte de courage alors qu'il pêchait sur le lac de Morat. M. Biolley aperçut dans la tempête un voilier à la dérive: l'un de ses occupants avait déjà perdu la vie alors que l'autre — le frère de la victime — sentait ses forces diminuer très rapidement. Grâce à son sang-froid, M. Biolley ramena à bon port le rescapé. Mme Lapaire témoigna encore, à l'heure de l'apéritif, un geste de reconnaissance envers M. Ruedi Bucheli, promoteur du sauvetage en Suisse romande.

G. P.

Permis de navigation et places d'amarrage

GARDER L'ŒIL OUVERT

Un navigateur du lac de Neuchâtel nous a récemment signalé l'obligation incombant désormais aux propriétaires

de bateaux de présenter lors de leur demande du permis de navigation, une attestation de place d'amarrage. Cette mesure nouvelle s'inscrit dans la lutte que mènent les autorités contre les amarrages sauvages qui accusent toutefois une nette diminution, du moins dans les régions équipées d'installations portuaires.

La présentation d'une attestation d'amarrage a pour but, nous a déclaré M. Pierre Andrey, chef de service aux Travaux publics, d'assurer les instances compétentes qu'aucun nouveau bateau ne stationne de façon illicite sur le domaine public. Il n'apparaît toutefois guère pensable, dans un avenir immédiat, de refuser le permis sans attestation. M. Andrey nous a cependant rappelé la loi de 1975 sur la navigation intérieure, et son ordonnance d'exécution de 1978, régissant tous ces problèmes par le Droit fédéral alors que la navigation intérieure dépendait naguère des cantons eux-mêmes, qui réglaient la chose au moyen d'un concordat. L'article 97 de l'Ordonnance fédérale précise que le permis de navigation sera délivré dans le canton où le bateau a son lieu de stationnement. C'est donc notamment en application de cette obligation que le canton agit maintenant, ce qui devrait, dans un avenir plus ou moins bref, constituer un barrage efficace à l'utilisation abusive du domaine public sur les rives de nos lacs.

GP

Musique et chant à Promasens



Un air de fête.

(Photo Wicht)

La période des concerts de chant et de musique vient de débiter, et ce fut à Promasens, dans la Basse-Glâne, que la Fanfare paroissiale et le Chœur mixte de Chapelle-Gillarens, vendredi et samedi derniers, ont uni leurs efforts pour procurer à la population, qui justement les soutient avec efficacité, une soirée d'un authentique mérite artistique.

Un programme musical on ne peut mieux varié, interprété sous la souriante direction de M. Marcel Braillard, qui, de la classique ouverture de Aïda, de Verdi, atteignit un rock, en passant par une marche de Safroni, une valse de Peter Fihn, nous offrant encore au passage un duo de trombones, un trio de trompettes grâce à F. Seymour, une ravissante polka, Petite Madeleine, de Peter Fihn à nouveau. Excellente production d'une dizaine de tambours, et prometteuse prestation de la classe des élèves au nombre respectable de douze.

Des hauteurs de Chapelle-Gillarens est descendu le plus ravissant chœur mixte paroissial qui soit, grâce à sa grande simplicité, et peut-être surtout par la grâce de sa toute jeune directrice, M^{lle} Fabienne Monney, de Chapelle. Sait-

on qu'il se trouve là-haut une petite église, dans le cadre d'un groupement régional pastoral, où l'on doit y bien chanter, à en juger par ce que nous avons entendu cette soirée-là? Simple, direct, bien équilibré, nuancé. Un court programme de six chants, qui nous fit pressentir un bonheur de vivre. Car tenez: «Etre heureux comme un papillon», de André Devin, «Mon village au bord de l'eau», de l'abbé Bovet, qui était originaire du coin, «J'ai pour toi un lac», de Vigneault, «Mon pays chante», de Montavon, «Le chant des saisons», de Gagne, qui fut bisé, et pour couper dans tout cela, «Madrigal», d'Orlando Lasso. Un plaisir, quoi!

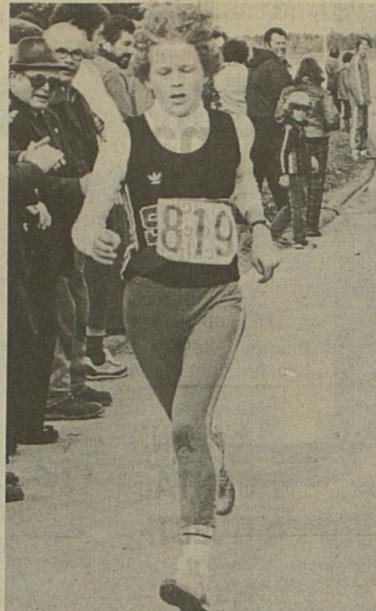
A l'avenant aussi le salut de la présidente du chœur mixte, M^{me} Juliette Rossi, et la gerbe de remerciements de M. Gilbert Crausaz, président de la musique, qui n'oublia personne, non sans avoir rappelé les principales prestations de l'année, dont la Fête cantonale de Treyvaux. Et dans la toute petite ville voisine de Rue, ce sera la rencontre du giron de la Glâne, au début de mai. Le diplôme de membre d'honneur fut remis à un ami de Vaudrens, M. Maurice Braillard, dont on connaît la générosité. (lsp)



L'Allemand Norbert Rautenberg a fait preuve d'une grande facilité et amélioré très nettement le record.



Vainqueur à deux reprises, Albrecht Moser a dû se contenter de la deuxième place samedi.



Hélène Leuenberger: facile victoire chez les dames.

(Photos Hertli)

Course sur route de Chiètres: six records ont été battus Rautenberg trop fort pour Moser

Avec plus de 700 coureurs au départ samedi après midi, la troisième édition de la course sur route de Chiètres, disputée sur une distance de 15 kilomètres, a remporté un très grand succès. Si les organisateurs sont fiers d'avoir pu établir un nouveau record de participation, les coureurs ont également brillé sur ce parcours, puisque cinq nouveaux records ont été établis dans les différentes catégories.

Vainqueur des deux premières éditions, Albrecht Moser était venu à Chiètres pour réussir la passe de trois. Inscrit de dernière minute, l'Allemand Norbert Rautenberg, qui a de bonnes références dans son pays étant particulièrement à l'aise dans ce genre d'épreuves, devait se révéler être son plus dangereux rival. L'Allemand disputa d'ailleurs une course remarquable et pulvérisa de plus d'une minute le record établi par Moser la saison dernière. Un peloton d'une dizaine de coureurs se portait d'emblée en tête de la course et l'Allemand Rautenberg se décida d'attaquer après trois kilomètres seulement.

Personne ne parvint à suivre son rythme, car si Moser donna un instant l'impression de pouvoir revenir, il dut très vite se contenter d'assurer la deuxième place. A mi-parcours, Rautenberg comptait une avance de 27 secondes sur Moser, 48 sur le Bernois Rolli, et déjà de plus d'une minute sur le Jurassien Oppliger, vice-champion d'Europe de la montagne. Parmi les battus, on notait déjà le Bernois Toni Funk, 2^e ces deux dernières années. A l'arrivée, il dut se contenter de la 7^e place dans un temps assez moyen pour lui. Au fil des kilomètres, l'écart ne faisait qu'augmenter et les positions ne changeaient pas: seul Oppliger parvenait à refaire son retard sur Rolli pour terminer à égalité avec lui. Parmi les meilleurs Romands, on note encore le Genevois Werner Niklès 12^e et Fritz Oswald 15^e. Plus loin, Guy Thomet, 20^e, gagna son duel avec Roger Benninger pour la place de meilleur Fribourgeois.

Une victoire fribourgeoise avec Gisela Wattendorf

Partis une demi-heure après les élites, les coureurs des autres catégories s'offrirent une belle lutte. Vainqueur à Bulle le dimanche précédent, Gerhard Matter a justifié son rôle de favori chez les seniors. Cinquième l'année dernière, il a cette fois réussi le 11^e temps de

l'épreuve, son plus dangereux rival de la catégorie étant l'allemand Reiher, qui lâcha prise dans les derniers kilomètres. Il améliora de plus d'une minute le record de l'année dernière. A noter la sixième place du Fribourgeois Jean-Claude Cuennet, qui concéda plus de cinq minutes au vainqueur.

Vainqueur chez les seniors en 1979, Heinz Bohler a recédé cette année, mais chez les vétérans, soit les coureurs de plus de 40 ans. Là aussi, le record est nettement battu, alors que chez les juniors, les coureurs de la STB réussissent un brillant triplé avec également un record pour le vainqueur.

Chez les dames, le temps de Ingrid Graf de l'année dernière n'a par contre pas été amélioré. Cependant Hélène Leuenberger a très nettement remporté la victoire, tandis que Marijke Moser connaissait des difficultés pour la reprise de la compétition. Elle fut même battue par la Fribourgeoise Thérèse Godel. Chez les dames-juniors enfin, Gisela Wattendorf a remporté une facile victoire, réussissant d'ailleurs le deuxième temps derrière Hélène Leuenberger.

M. Berset

Résultats

Elites: 1. Norbert Rautenberg, Allemagne 47'15". 2. Albrecht Moser, ST Berne 49'05". 3. Rafael Rolli, Bienne, et Daniel Oppliger, CA Courtelary 49'25". 4. Walter Huber, Münsingen 49'30". 5. Hansueli Aeschimann, ST Berne 49'45". 6. Toni Funk, Hinterkappelen 50'12". 7. Kurt Ulmi, Killwangen 50'14". 8. Kurt Hess, Fricktal 50'40". 9. Kurt Reber, ST Berne 50'43". 10. Markus Reber, Hinterthurgau 50'49". 11. Ueli Stump, Hinterthurgau 50'49". 12. Werner Niklès, Stade Genève 51'04". 13. Hanspeter Baumann, ST Berne 51'14". 14. Toni Haas, Bienne 51'20". 15. Fritz Oswald, CGA Onex 51'24". 16. Rolf Scheidegger, TV Unterstrass 51'30". 17. Hanspeter Schmied, Ueken 51'36". 18. Peter Stauffer, TV Längasse 51'42". 19. Oswald Brulhart, LWV Berne 51'47". 20. Guy Thomet, Belfaux 51'59". 21. Fritz Nikles, CS La Heutte 52'06". 22. Eric Baillod, CAB Corcelles 52'11". 23. Roger Benninger, TV Montilier 52'20". 24. René-

Peter Fürst, Morat 52'49". 29. Werner Kramer, Chiètres 52'51". 30. Karl Stritt, Tavel 55'08". 31. Jean-Daniel Jaquenod, SC Broyard 55'24". 32. Daniel Rime, CA Marly 55'34". 33. Andreas Dick, Chiètres 55'41".

Seniors: 1. Gerhard Matter, LWV Berne 50'43"9 (nouveau record). 2. Peter Reiher, Allemagne 51'13"4. 3. Edgar Freidli, Belp 52'26"3. 4. Werner Sahli, Horgen 54'05"9. 5. Heinz Hasler, LV Langenthal 55'18"7. 6. Jean-Claude Cuennet, Belfaux 56'00"4. 7. Toni Jost, CS La Heutte 56'12"5. 8. Aribert Hannapel, LSV Bienne 56'40"9. 9. Heinz Maeder, LG Lengnau 56'49"9. 10. Jean Péron, Spiridon Club 57'00"0. 11. Sami Heuberger, Bienne 57'31". 12. Roger Landolt, Genève 58'00"2. 13. Jakob Häusermann Langnau 58'14"9. 14. Willi Widmer, Satus Bümpliz 58'45"5. 15. Hektor Wisler, Boll 58'48"3. 114 classés.

Vétérans: 1. Heinz Bohler, Möhlin 54'49"0. 2. André Prudan, Malbuisson 56'59"4. 3. Joseph Kämer, Berne 58'55"4. 4. Peter Künzi, GG Berne 1 h. 00'56"8. 5. Adolf Niederhäusern, Berne 1 h. 01'17"9. 6. Titus Siegrist, Satus Bümpliz 1 h. 02'26"3. 7. Hans Baumann, Chiètres 1 h. 03'06"7. 8. Ruedi Rupp, LSV Bienne 1 h. 03'10"5. 9. Oskar Hänni 1 h. 04'07". 10. Heiri Groeber, CS La Heutte 1 h. 04'43"6. 42 classés.

Juniors: 1. Roland Schütz, ST Berne 51'42"9. 2. Andreas Birchmeier, ST Berne 53'17"4. 3. Roland Kämer, ST Berne 54'13"0. 4. Beat Odermatt, LSC Lucerne 54'42"5. 5. Daniel Stämpfli, Bellach 55'23"3. 6. Conrad Kölbek, CS La Heutte 55'56"3. 7. Anton Kogler, Flamatt 56'09"7. 8. Kurt Aebbersold, Chiètres 56'27"0. 9. Claude Cogul, Cernier 56'44"0. 10. Christophe Nuetzi, ST Berne 57'42"9. 73 classés.

Dames: 1. Hélène Leuenberger, ST Berne 1 h. 01'40". 2. Luzia Brunner, Einsiedeln 1 h. 03'08"4. 3. Hermine Schmid, Chiètres 1 h. 03'18"4. 4. Gaby Birrer, Bienne 1 h. 05'01"5. 5. Monique Hotmann, Bienne 1 h. 06'52"7. 6. Thérèse Godel, Domdidier 1 h. 09'27"5. 7. Marijke Moser, Münchenbuchsee 1 h. 09'41"3. 37 classées.

Dames juniors: 1. Gisela Wattendorf, CA Belfaux 1 h. 02'49". 2. Gabrielle Rohner, Yverdon 1 h. 12'18"8. 3. Maria Quintarios, SC Broyard 1 h. 12'43"5. 4. Käthi Tschachtli, Chiètres 1 h. 14'22"8. 11 classées.

Sport-Toto: quatre 12

Liste des gagnants du concours numéro 11 des 14/15 mars 1981
4 gagnants avec 12 points à Fr. 12 870.90
164 gagnants avec 11 points à Fr. 313.90
1 698 gagnants avec 10 points à Fr. 30.30
Le maximum de 13 points n'a pas été réalisé.
Le jackpot totalise Fr. 132 204.75.

Toto-X: aucun six

Liste des gagnants du concours numéro 11 des 14/15 mars 1981
2 gagnants avec 5 numéros + le numéro complémentaire à Fr. 13 069.50
57 gagnants avec 5 numéros à Fr. 589.60
2 768 gagnants avec 4 numéros à Fr. 12.15
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réalisé.
Le jackpot totalise Fr. 311 571.—

Pari-Trio

Répartition des gains:
Dans l'ordre: Fr. 135.—
Dans un ordre différent: Fr. 27.—

Tour du lac de Pérolles Kilchenmann gagne son duel avec Gobet

Une centaine de coureurs ont participé samedi après midi à la 4^e édition du Tour du lac de Pérolles, une épreuve d'un genre un peu particulier, puisque chaque concurrent peut choisir son départ dans une fourchette de quatre heures. Chez les élites, deux candidats à la victoire étaient au départ: Pierre-André Gobet de la SFG Bulle et Jean-Pierre Kilchenmann de Belfaux qui s'étaient distingués une semaine auparavant aux championnats suisses à Bulle.

Même si Pierre-André Gobet a confirmé son excellente forme du moment, la victoire de Jean-Pierre Kilchenmann ne constitue pas une surprise. Au contraire, il s'agit d'une confirmation pour l'athlète de Belfaux, car il a prouvé à plusieurs reprises qu'il figurait bien parmi les meilleurs athlètes du canton actuellement. Quinze secondes seulement séparent les deux concurrents au terme des dix kilomètres-efforts que comportait ce parcours quelque peu modifié au tour du lac de Pérolles. Troisième de cette catégorie des élites, Hans-Ueli Hurzeler concède déjà plus de trois minutes.

Troisième temps pour Cuennet

Junior la saison dernière, Jean-François Cuennet, qui disputera sa première saison en élites cette année, figurait dans une autre catégorie au départ de ce Tour du lac de Pérolles. Dans sa catégorie, il s'imposa très facilement. Mais, ce qui est le plus intéressant, c'est qu'il a réussi le troisième meilleur temps de la journée, concédant toutefois plus de deux minutes à Kilchenmann. Le quatrième temps de la journée est l'œuvre du vétéran Antoine Fasel du Club-Sportif Le Mouret, qui précède encore Hürzeler (5^e temps) et le jeune Kraehenbuehl (6^e temps). Chez les dames, la Bulloise Suzanne Meuwly réussit de très loin le meilleur temps.

M. Bt

Dames: 1. Suzanne Meuwly, Bulle, 39'42". 2. Catherine Fontana, Fribourg, 53'10". 3. Marie-Paule Singy, Fribourg, 53'40".

Dames-juniors: 1. Dorli Zbinden, Lac-Noir, 51'22".

Cadettes: 1. Eliane Vonlanthen, Planfayon, 48'11". 2. Rita Loetscher, Planfayon, 48'41". 3. Rita Rotzetter, Planfayon, 49'44".

Cadets B: 1. Nicolas Pillonel, Fribourg, 34'46". 2. Marc Pauchard, Grol-

ley, 35'05". 3. Jean-Pierre Jungo, Dirlaret, 35'16".

Cadets A: 1. Jacques Kraehenbuehl, Villars-sur-Glâne, 29'49". 2. Jean-Claude Perroud, Lussy, 31'21". 3. Eric Cochard, Lussy, 31'30".

Juniors: 1. Jean-François Cuennet, Bulle, 28'41". 2. Bêat Scheuner, Villars-sur-Glâne, 31'03". 3. Beno Hungerbuehler, Guin, 32'13".

Elites: 1. Jean-Pierre Kilchenmann, Villars-sur-Glâne, 26'33". 2. Pierre-André Gobet, Epagny, 26'48". 3. Hans-Ueli Huerzeler, Courtepin, 29'42". 4. Gérald Clot, Fribourg, 30'36". 5. Francis Gillard, Avry-sur-Matran, 31'12". 6. Jean-Pierre Hostettler, Yverdon, 31'29". 7. Martin Tschopp, Schmiten, 31'42". 8. Jean-François Clément, Matran, 31'44". 9. Marcel Descloux, Fribourg, 32'06". 10. Jean-Marc Haber, Fribourg, 33'00". 11. Jean Périsset, Lac-Noir, 33'01". 12. Georges Marchon, Fribourg, 33'07".

Seniors: 1. Antoine Fasel, Marly, 29'35". 2. Gervais Jeanbourquin, Marly, 30'15". 3. Robert Dumas, Fribourg, 31'53". 4. Bruno Jenny, Marly, 34'15". 5. Henri Overney, Villars-sur-Glâne, 34'43". 6. Paul Bourqui, Marly, 35'39".

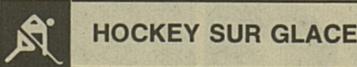
Vétérans I: 1. Fridolin Erne, Marly, 31'37". 2. Félix Wider, Fribourg, 33'48". 3. Celestino Mussoi, Corminbœuf, 38'34". 4. Joseph Weinberger, Fribourg, 38'35".

Vétérans II: 1. Antoine Collaud, Fribourg, 40'21". 2. Léon Zosso, Fribourg, 44'28". 3. Tony Leimgruber, Guin, 47'27".



Au tour du lac de Pérolles, la traversée du pont de la Maigrage présente un aspect particulier. (Photo A. Wicht)

L'Autriche sans défaite aux «Mondiaux» du groupe C



HOCKEY SUR GLACE

L'entraîneur suisse Killias a pleinement réussi dans sa première année d'entraîneur de l'équipe d'Autriche. En battant la Grande-Bretagne par 7-2, au cours de son ultime rencontre, l'Autriche a marqué le maximum de points au championnat du monde du groupe C à Pékin. Sa promotion dans le groupe B était d'ailleurs déjà acquise avant même le dernier match, tout comme celle de la Chine.

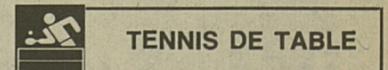
La Grande-Bretagne n'a obtenu aucun point et risque même de perdre sa place pour le prochain championnat du monde si une autre équipe devait s'inscrire.

Les résultats de la dernière journée: Autriche-Grande-Bretagne 7-2 (1-1 3-0 3-1). Bulgarie-Hongrie 1-6 (0-0 0-3 1-3). France-Danemark 3-5 (0-0 2-2 1-3). Chine-Corée du Nord 10-2 (3-1 3-1 4-0).

Classement final: 1. Autriche 7/14. 2. Chine 7/12. 3. Hongrie 7/9. 4. Danemark 7/7. 5. France 7/6. 6. Bulgarie 7/6. 7. Corée du Nord 7/2. 8. Grande-Bretagne 7/0. — La Chine et l'Autriche sont promus dans le groupe B.

● L'équipe suisse jusqu'à 18 ans a réalisé un match nul (6-6) et subi deux défaites (2-7 et 2-8) contre son homo-

logue tchécoslovaque, en matches de préparation aux championnats d'Europe. Les rencontres ont eu lieu en Tchécoslovaquie.



TENNIS DE TABLE

Young Stars Zurich champion suisse

Lors de l'ultime journée du championnat suisse de tennis de table par équipes en LNA masculine, Young Stars Zurich s'est assuré le titre national pour la cinquième fois consécutive. Les Zurichois ont battu Bâle par 6-4, alors qu'un succès aurait été nécessaire aux Rhénans pour obtenir un match de barrage. Rapid Genève est logiquement relégué en LNB.

Succès suisse

Dans son dernier match comptant pour la Coupe européenne de la ligue de deuxième division, la Suisse a battu l'Irlande par 6 à 1 à Wil. La victoire du groupe se jouera dans la confrontation directe entre le Danemark et l'Espagne.

Devaud et Hanover de la Battiaz victorieux



HIPPISME

La quatrième journée de courses d'Yverdon a permis au favori Good Horse de s'imposer dans la course du trio en menant de bout en bout. 3000 spectateurs ont assisté au succès de Good Horse devant Chut. Le cheval de Bernard Perrin, qui le drive lui-même, a ainsi franchi la ligne d'arrivée en vainqueur pour la deuxième fois en quatre courses disputées en Suisse.

Trot, 2150 m, course du trio: 1. Good Horse (Bernard Perrin, propriétaire). 2. Chut (Rolf Schneider), à 1 longueur. 3. Fanfan du Rolant (Jean-Jacques Samuel), 14 partants.

Trot, 2150 m: 1. Kanoir (Philippe Besson), à l'écurie Meylan. 2. Inter du Theil (Hubert Monnier), à 3 longueurs. 3. Franc Or (Michel Martin), 10 partants.

Trot, 2150 m: 1. Hardi du Corta (Hermann Balimann) à l'écurie Balimann. 2. Hello Gavrais (Claude Laloi), à 1 longueur 3/4. 3. Idias de Crassy (Yvan Pittet), 8 partants.

Trot, 4025 m: 1. Ernado (Hans Gysel, propriétaire). 2. Eros du Mesnil (Yvan Pittet), à 3/4 de longueur. 3. Grandiris (Léonard Devaud), 9 partants.

Trot, 3075 m: 1. Hanover de la Battiaz (Léonard Devaud) à l'écurie Devaud. 2. Heureux Berry (Willy Stettler), à 6 longueurs 1/4. 3. Ferro (Pierre Pittet), 12 partants.

À VENDRE À FÉTIGNY

Les enfants de feu M. Céleste Arrighi mettent en vente, par voie de soumission, les parcelles suivantes:

Commune de Fétigny

Art. 708 LA PETITE-CHAUX. Champ de 2684 m²
Art. 818 LA BIOLLEYRETTAZ. Champ de 4080 m²

Commune de Cugy

Art. 1389A GRANGES-DES-BOIS-DESSUS.
Bois de 301 m²

Pour renseignements, s'adresser à M. Albert Arrighi, à Fétigny.

Les soumissions sont à adresser au notaire soussigné, à Estavayer-le-Lac, jusqu'au 25 mars 1981.

p.o. A. Rosset, notaire.

17-22731

A vendre

Peugeot 504 Break

aut., 50 000 km, bleu mét., mod. 79, impeccable, exp., crédit.

☎ 037/61 49 79 17-2603

L'annonce reflet vivant du marché

À LOUER À FRIBOURG
pour date à convenir

LOCAUX

560 m² y c. 22 m² de dépôts, avec quai de déchargement pour camion, dans centre commercial avec magasin Migros, à prox. gare CFF. Convierait particulièrement à supermarché alimentation.

Possibilité de créer des vitrines. Location partielle possible.

Patria

Société mutuelle suisse d'assurances sur la vie.
Gérance: 1, av. de la Gare, Lausanne, ☎ 021/20 46 57.

17-1415

OCCASIONS

1 lit d'enfant, Fr. 140.—, 2 lits jumeaux, Fr. 690.—, 1 salon, Fr. 490.—, 1 banc d'angle, Fr. 390.—, 1 vaisselier, Fr. 345.—, 2 tables, Fr. 65.— et Fr. 90.—, 1 divan-lit, Fr. 190.—, 10 tables de salon, Fr. 75.—, Fr. 190.—, 1 buffet de cuisine, Fr. 290.—, 4 fauteuils, Fr. 60.—, Fr. 75.—, 4 étagères, Fr. 95.—, Fr. 165.—, 6 tables de nuit, 4 petits meubles, 1 table à rallonges, Fr. 245.—, 70 chaises à Fr. 38.—, 1 chambre à coucher, 6 salons, 6 chaises rembourrées, 1 bureau, Fr. 345.—, 4 étagères, Fr. 190.— à Fr. 290.—, 1 armoire, fr. 190.—, 2 lits pliables, Fr. 129.—, Fr. 198.—, 1 table Ls XV, Fr. 275.—, 1 meuble à souliers, Fr. 145.—, 4 tours de lit, 6 tapis, 20 duvets, 27 chaises à Fr. 33.—

F. Chopard, rte de Villars 115
Fribourg, ☎ 037/24 29 14

17-306



Vos DUVETS

nous vous les transformons en duvets suédois pour dormir nordique, sur n'importe quelle grandeur désirée. Grand choix de fourres de duvet, du commerce spécialisé

Muller Lingerie
Tapisserie dipl.
FRIBOURG
rue Lausanne 23
☎ 037/22 09 19
Lundi fermé!

A VENDRE

A* vendre

VW Polo

76, 65 000 km

☎ 037/23 43 66 17-300995

VOITURES d'occasion

- ALFETA GTW 2000, 76, peint. neuve
- LANCIA FULVIA 1300 S, 76
- MINI CLUBMAN, 76
- MERCEDES 230, 6 cyl., 71
- FIAT X 1/9 1300, 76
- MINI CLUBMAN, 76
- ALFA ROMEO 1600 Nuova Super, 76
- ALFASUD 1200, 76, peint. neuve
- SIMCA 1308 GT, 76

Ces véhicules sont vendus exp.

Garage Moderne Gilbert Sugnaux 1678 Siviriez Agence Alfa Romeo - Honda Samedi ouvert jusqu'à 16 h.

17-2532

Votre partenaire un jour Imprimerie Saint-Paul



Votre partenaire toujours 42 Boulevard de Pérolles, Fribourg



FIDUREVISION SA/AG

Bd de Pérolles 11 1701FRIBOURG
Tél. 037/22 51 47 André BERGER

D'ordre d'un client, nous désirons entrer en contact avec un **atelier mécanique de précision** qui serait intéressé à exécuter des travaux en sous-traitance. 17-1700

Conseils personnalisés

ATTENTION! ATTENTION! Vieilles voitures seront cherchées gratuitement. Egalement achat de **métaux et vieux fers** avec dépôt gratuit, tous les jours. **Maison RAETZO** vieilles voitures et vieux fers 3186 Guin ☎ 037/43 13 52

Offres d'emplois

A remettre pour le 1^{er} juin 1981

CONCIERGERIE à temps partiel

pour un immeuble administratif de 2 entrées, située, rue du Simplon 13 à Fribourg.

Pas de logement à disposition dans l'immeuble. Convierait comme gain accessoire à personne habitant à proximité.

Pour tout renseignement, s'adresser à la gérance PATRIA, 1, av. de la Gare, 1003 Lausanne, ☎ 021/20 46 57.

Patria

Société mutuelle suisse d'assurances sur la vie.

La formation professionnelle DÉBAT CONTRADICTOIRE

jeudi 19 mars 1981 à 20 h. 30 à l'Hôtel de l'Ange à ATTALENS

Avec la participation de messieurs: Pierre DREYER: conseiller d'Etat Raphaël BOSSY: directeur de l'Ecole professionnelle Alfred SUDAN: chef de l'Office de l'orientation professionnelle Placide ROBADEY: sous-directeur de Grangeneuve.

Serge PEROTTI: responsable des apprentis aux Ateliers mécaniques de Vevey

Maurice CLÉMENT: secrétaire du Syndicat chrétien fribourgeois accompagné de quelques apprentis Claude REY: orienteur professionnel de l'ESV

Henri HOHL: directeur SEB Pascal EMONET: maître menuisier

NOS INVITÉS RÉPONDONT À VOS QUESTIONS!

Organisation: Jeunes Démocrates-Chrétiens de la Veveyse

17-22164

5 TV couleur

Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie. Fr. 450.—

☎ 037/64 17 89

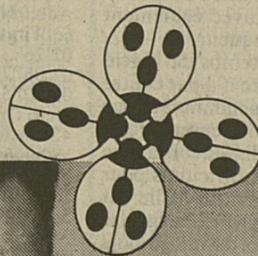
VENTE LOCATION PIANOS

neufs, avantageux. Occ. loc. mens. dès 30.— Accordages

LOCHER

MUSIQUE
Rue de Lausanne 29 Fribourg
037/22 30 20
- fermé le lundi -
POINTS DE VOYAGE

Une chance à saisir!

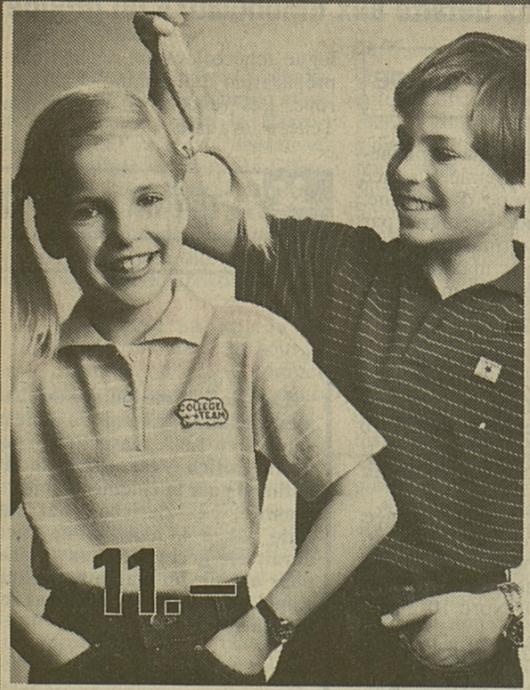


Été confort - été gaieté
Polos et T-shirts à profusion

Polos rayés pour filles et garçons. Pur coton. Amusants motifs appliqués. Jolies couleurs dans le vent. 104-164 **11.-**

Polo pour hommes. Un modèle d'une élégance sportive raffinée. En coton extra, maille interlock. Divers coloris. 5-9 **19.-**

T-shirt pour dames. Maille souple et fine (acrylique), très agréable à porter. Encolure arrondie ou en V. Ravissante broderie. Plusieurs couleurs. Tailles 36-46. **11.-**



11.-



19.-

11.-

MODE MIGROS
Prix. Qualité. Choix.

Course des Deux-Mers: Bernard Hinault surpris dans la 2^e étape

Saronni-Moser passent à l'attaque

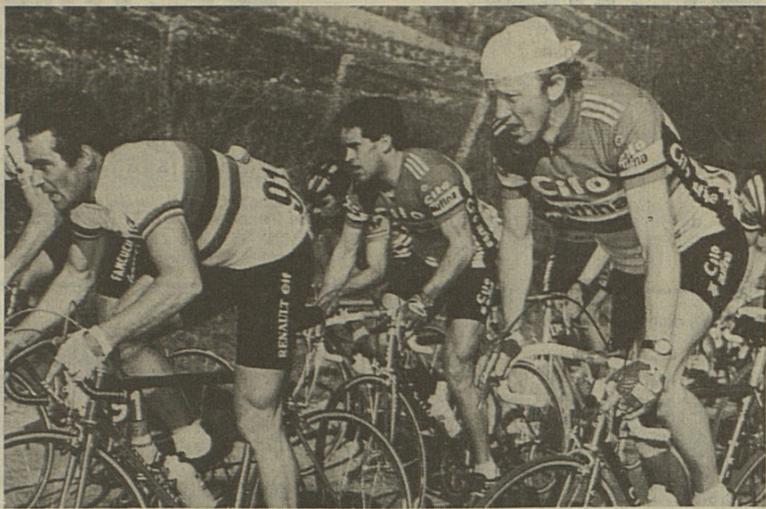
Le Français et champion du monde Bernard Hinault a subi une défaite au cours de la deuxième étape de la course des Deux-Mers, qui menait les coureurs de Chianciano Terme à Civitanova, longue de 22 kilomètres.

Giuseppe Saronni et Francesco Moser se sont classés respectivement premier et deuxième de l'étape, avec 53 secondes d'avance sur le peloton principal. Saronni a remporté le sprint qui l'opposait à son grand rival, marquant ainsi un précieux point psychologique après sa défaite dans le prologue où le Trentin s'était imposé.

Le Bâlois Stefan Mutter a rejoint l'arrivée au sein du gros du peloton où figuraient également tous les favoris ainsi que le Français Bernard Hinault, et il a obtenu la neuvième place.

Au classement général, l'Italien Marino Amadori conserve sa tunique de leader, mais son avance a fondu à 43 secondes sur Moser et 45" sur Saronni, alors que Mutter garde sa cinquième place.

La décision est tombée à 35 kilomètres de la conclusion, lorsque Saronni et Moser surprisent leurs adversaires avec un puissant démarrage. Oubliant leur rivalité, les deux Transalpins rouèrent de concert jusqu'à l'arrivée en tentant de reprendre un maximum de terrain au leader ainsi qu'à tous leurs



Le champion du monde Bernard Hinault et les Suisses Stefan Mutter et Josef Fuchs que l'on voit côte à côte au sein du peloton n'ont pu empêcher l'attaque des Italiens Saronni et Moser. (Keystone)

principaux adversaires. L'ex-champion du monde Jan Raas a remporté le sprint du peloton en terminant au troisième rang.

Mutter 9e de l'étape

Classement de la 2e étape Chianciano Terme-Civitanova, 222 km: 1. Giuseppe Saronni (It) 5 h. 19'38. 2. Francesco Moser (It) m.t. 3. Jan Raas (Ho) 5 h. 20'30. 4. Guido Bontenbi (It). 5. Giovanni Mantovani (It). 6. Guido van Calster (Be). 7. Juan Fernandez (Esp). 8. Pierino Gavazzi (It). 9.

Stefan Mutter (S). 10. Pierangelo Bincolletto (It) tous même temps que Raas.

Classement général: 1. Marino Amadori (It) 10 h. 29'15. 2. Francesco Moser (It) à 43". 3. Giuseppe Saronni (It) à 45". 4. Bernard Hinault (Fr) à 1'46. 5. Stefan Mutter (S) à 1'49. 6. Enrico Maestrelli (It) à 1'49. 7. Gregor Braun (RFA) à 1'50. 8. Jan Raas (Ho) à 1'54. 9. Bruno Leanli (It) à 1'54. 10. Raniero Gradi (It) à 1'57. 11. Simone Fraccaro (It) m.t. 12. Alfredo Chinetti (It) à 2'. 13. Alfio Vandi (It) à 2'01. 14. Claudio Torelli (It) à 2'01. 15. Josef Fuchs (S) à 2'02.

Le Suédois Prim récompensé à Paris-Nice

Le directeur de l'équipe italienne «Bianchi», Giancarlo Ferretti, hésite entre la colère et la joie. Dimanche, il a perdu en raison du froid cinq coureurs dans l'ascension du Ventoux, le Suédois Tommi Prim qui fait partie de son équipe passant en tête au sommet. Lundi, le même Prim toujours aussi combatif a remporté la cinquième étape, Miramas-Le Castellet, 175 km, en 4 h. 47'41". De son côté, le jeune néo-professionnel néerlandais Adrie Van der Poel a facilement conservé le maillot blanc de leader.

Les «Peugeot» qui, au départ de Meaux, étaient considérés comme les favoris de l'épreuve, ont une fois de plus raté le coche et il leur sera difficile de reprendre le maillot blanc au jeune Néerlandais âgé de 20 ans et demi, qui avait été le meilleur amateur l'an dernier à l'Etoile des espoirs. Il a démontré depuis le début de l'épreuve qu'il était aussi bon rouleur que grimpeur, et aidé par ses équipiers de luxe tels Roger de Vlaeminck et Hennie Kuiper, il sera très difficile à battre. Cette cinquième étape qui s'est déroulée sous un soleil printanier ne

s'est animée que vers le 110^e km. A Nans-les-Pins, huit coureurs tentaient leur chance peu avant l'ascension de la Sainte-Baume.

Baronchelli à l'attaque

Il s'agissait de Peter Zijerweld, Yves Hézar, Jacques Bossis, Rudy Pevenage, Eddy Scheppers, coéquipier du maillot blanc, Henry Rinklin, Régis Clère et surtout Gianbattista Baronchelli. Ce dernier fut constamment en tête. Après avoir compté un maximum de 1'20" d'avance, les échappés passaient en tête dans l'ascension du col de l'Espigoulier. Clère franchissait le sommet en tête, suivi de Bossis et Hézar.

Le regroupement s'opérait dans la descente sauf pour le Belge Noël de Jonkheere qui victime d'une chute était conduit à l'hôpital avec, selon le médecin de la course, une plaie au cuir chevelu et un traumatisme à l'épaule.

Dans la dernière difficulté de la journée constituée par le col de l'Ange deux hommes tentaient à leur tour

l'aventure: Baronchelli une nouvelle fois et Marcel Tinazzi, l'enfant du pays. Ils étaient rejoints peu après par Ronald de Witte, Dominique Arnaud, Scheppers, Pascal Simon, Tommi Prim et Philipp Anderson.

Les huit hommes étaient rejoints par le peloton dans le premier tour du circuit et aussitôt Simon, Prim et Arnaud relançaient l'action, rejoints par Ferdi Van den Haute et Clère. Les cinq hommes étaient à nouveau récupérés à quelques dizaines de mètres de la ligne d'arrivée, sauf Prim qui parvenait à conserver quelques mètres d'avance.

Moerlen 25^e au général

Classement de la 5^e étape Miramas-Le Castellet, 175 km: 1. Tommi Prim (Su) 4 h. 47'51". 2. Dominique Arnaud (Fr) 4 h. 47'52". 3. Ferdi Van den Haute (Be) 4 h. 47'55". 4. Régis Clère (Fr) 4 h. 47'56". 5. Pascal Simon (Fr). 6. Roger de Vlaeminck (Be). 7. Adrie Van der Poel (Ho). 8. Philipp Anderson (Aus). 9. Alfons de Wolf (Be). 10. Jos Jacobs (Be), tous même temps que Clère. Puis: 24. Patrick Moerlen (S) 4 h. 47'56".

Classement général: 1. Adrie Van der Poel (Ho) 23 h. 45'57". 2. Stephen Roche (Irl) à 14". 3. Alfons de Wolf (Be) à 25". 4. Pierre Bazzo (Fr) à 1'26". 5. Peter Zijerweld (Ho) à 1'57". 6. Bernardo Alfonsel (Esp) à 2'. 7. Serge Beucherie (Fr) à 2'14". 8. Jacques Bossis (Fr) à 3'25". 9. Tommi Prim (Su) à 6'43". 10. Roger de Vlaeminck (Be) à 6'49". Puis: 25. Patrick Moerlen (S) à 14'25".

Les professionnels battus à Brissago Schraner: démarrage décisif

En plaçant un violent démarrage dans l'ultime ascension du Monte Verita, à 7 kilomètres de l'arrivée du Grand Prix de Brissago, Viktor Schraner a obtenu sa quatrième victoire en catégorie élite, mais son premier succès en solitaire. Il a distancé de 16 secondes ses derniers compagnons de fugue Schaer, Thalmann et Joost. Le Tessinois Marco Vitali remportait le sprint du peloton, à 23 secondes du vainqueur, et prenait la septième place.

En dépit d'une moyenne relativement élevée de 45,371 km/h, les huit professionnels en lice avaient déjà refait leur handicap de deux minutes au passage du 32^e kilomètre. Marqués par l'effort, ils n'arrivèrent dès lors plus à influencer le déroulement de la course. Toutes les tentatives de fugue s'avéraient d'ailleurs inutiles, tant le rythme était élevé, et le Zuricois Richard Trinkler en faisait la désagréable expérience.

L'attaque décisive se dessinait à 32 kilomètres du but, au passage de la frontière italienne. Un groupe de huit coureurs, comprenant les quatre premiers de la course, ainsi que les Suisses Bossi et Lossli et deux

Français réussirent à tromper la vigilance du peloton. Schraner, Schaer, Thalmann et Joost étaient les seuls à pouvoir suivre l'allure de l'Argovien, qui réussissait à s'assurer un succès en solitaire en grignotant encore quelques secondes à ses compagnons à la faveur de l'ultime et seule véritable difficulté du parcours.

Les résultats

Elites et professionnels: 1. Viktor Schraner (Gippingen) les 168 km en 3 h. 42'10" (45,371 km/h); 2. Peter Schaer (Bienne) à 16"; 3. Julius Thalmann (Pfaffnau) à 19"; 4. Fritz Joost (Oberdiessbach) à 21"; 5. Hubert Seiz (Arbon) à 22"; 6. Willi Hengartner (Winterthur) m.t.; 7. Marco Vitali (Mendrisio) à 23"; 8. Bernard Gavillet (Monthey); 9. Joerg Bruggmann (Bischofzell); 10. Daniel Muller (Brugg/1er prof.); 11. Dieter Floegel (RFA); 12. Urs Graf (Altenrhein); 13. Stefan Maurer (Schaffhouse); 14. Joerg Luchs (Hofstetten); 15. Erich Maechler (Hochdorf) tous même temps.

Juniors: 1. Arno Kuttel (Wohlen) les 77 km en 1 h. 57'51"; 2. Beat Schumacher (Leibstadt); 3. Simon Marquard (Altstaetten) m.t.

BOXE

Guinaldo conserve son titre européen

L'Espagnol Antonio Guinaldo a facilement conservé son titre de champion d'Europe des superlégers en battant le Français André Holyk par arrêt de l'arbitre à la huitième reprise, à Villeurbanne.

ATHLÉTISME

Yatchenko à nouveau opéré

Le Soviétique Vladimir Yatchenko, ex-recordman du monde du saut en hauteur, a subi une opération au genou gauche à l'hôpital spécialisé pour les accidents sportifs d'Oberndorf près de Salzbourg, a-t-on appris à Vienne. Cette intervention appelée à remédier à une déchirure du ligament a été pratiquée par le spécialiste autrichien Edgar Baumgast, assisté par le D^r Vorobiev, médecin de l'équipe soviétique d'athlétisme.

Mercredi 18 mars 1981, 20 h. 15

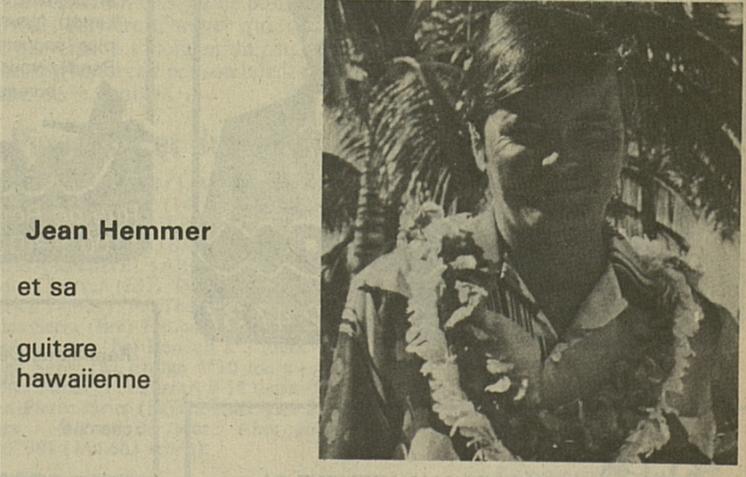
Grenette Cérémonie de remise des Mérites sportifs fribourgeois 1980

Film sur les lauréats

Productions de



Arlette ZOLA et le Fairplay - Orchestra



Jean Hemmer

et sa

guitare hawaïenne

Présentation: Jacques Deschenaux

Entrée libre

Organisation:

Association suisse des journalistes sportifs Section de Fribourg

La Liberté - La Gruyère - Freiburger Nachrichten

Offres d'emplois

Offres d'emplois

Offres d'emplois

Offres d'emplois

Offres d'emplois

idea job POSTES FIXES

URGENT!

Cherchons tout de suite des
dessinateurs machines
dessinateurs bâtiment
manœuvres de chantier
 permis B accepté

2, av. de Pérolles, ☎ 037/22 50 13

idea job POSTES FIXES

URGENT!

Cherchons tout de suite des
serruriers-soudeurs
monteurs façades
métalliques
aides-soudeurs

2, av. de Pérolles, ☎ 037/22 50 13

idea job POSTES FIXES

URGENT!

Cherchons tout de suite des
monteurs électriciens
menuisiers-ébénistes
maçons

2, av. de Pérolles, ☎ 037/22 50 13

idea job POSTES FIXES

URGENT!

Cherchons tout de suite des
mécaniciens (mécan. gén.)
mécaniciens régleurs
mécaniciens aléseurs

2, av. de Pérolles, ☎ 037/22 50 13

idea job POSTES FIXES

URGENT!

Cherchons tout de suite des
ouvriers d'usine
ouvrières d'usine

2, av. de Pérolles, ☎ 037/22 50 13

Constructions métalliques Stahlbau

AM V Muller

☎ 037 3115 94 1681 Vuisternens-en-Ogoz

Nous sommes une entreprise de constructions métalliques bien établie au niveau national et nous cherchons pour compléter nos équipes de montages

MONTEURS

- charpentes métalliques
- façades

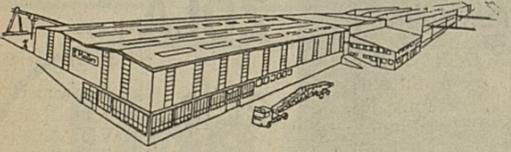
Nous souhaitons:

- personnes sérieuses portant de l'intérêt à la branche.
- Si possible expérience professionnelle dans le domaine de la serrurerie, ferblanterie ou soudure.
- Disponibilité pour déplacements au niveau suisse.
- Esprit d'équipe.

Nous offrons:

- Possibilité de se créer une situation d'avenir dans le cadre d'une entreprise dynamique.
- Complément de formation.
- Salaire intéressant et prestations sociales d'une grande entreprise.
- Indemnités de déplacement.
- Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Prenez contact dès aujourd'hui avec notre direction ☎ 037/31 15 94



17-860

SECURIT SA, manufacture de glaces, portes, installations en verre sécurisé

cherche pour son usine de Romont

UN DESSINATEUR

ayant quelques années de pratique dans le domaine de la serrurerie

Faire offre écrite ou prendre contact par téléphone au 037/52 17 77

17-21305



FRIBOURG
HOPITAL CANTONAL

La titulaire désirant se retirer pour raison d'âge au terme d'une longue activité, le poste d'

ASSISTANT(E) SOCIAL(E)

de l'Hôpital cantonal est à repourvoir. Entrée en fonction de suite ou à une date à convenir.

Le poste correspond à un emploi à plein temps de longue durée avec une activité variée et indépendante. Il est destiné à une personne, parfaitement bilingue, ayant de bonnes connaissances des problèmes sociaux et économiques touchant les malades et les handicapés.

Les candidats(tes) présenteront leurs offres de service écrites au Service du personnel, Hôpital cantonal, 1700 Fribourg 8.

17-1007

Pour l'électronique des loisirs, il y a Radio TV Steiner. Partout en Suisse.

Nous cherchons pour notre magasin de Fribourg

VENDEUR PHOTO QUALIFIÉ

(débutant exclu).

Nous offrons place stable et bien rémunérée (avec participation au chiffre d'affaires), ainsi que les avantages sociaux d'une entreprise de dimension nationale.

Contactez M. N. SPERA au ☎ 037/22 34 42 ou faites vos offres à Radio TV Steiner, rue Saint-Pierre 22, 1700 FRIBOURG

18-1407

RADIO TV STEINER

stable ou temporaire la bonne solution c'est...

Un problème d'emploi? Vite, je lance un coup de fil discret à Transition: c'est tellement plus pratique, plus moderne!... Et absolument gratuit pour moi.



transition

Rue de Romont 12
1700 FRIBOURG Tél. 037-22 47 37

stable ou temporaire la bonne solution c'est...

VOTRE ATOUT!

au bénéfice d'une bonne formation commerciale, de langue française, vous parlez et écrivez bien l'allemand. Alors, **JOUEZ LE!**

Pour plusieurs clients de la place, je cherche des secrétaires pour des jobs qui vous intéresseront certainement. **ET GAGNEZ!**

en prenant contact avec moi (demander Marie-Claude Limat). Nous fixerons un rendez-vous afin d'en discuter plus longuement. Rendez-vous possible en dehors des heures de bureau.

transition

Rue de Romont 12
1700 FRIBOURG Tél. 037 22 47 37

Maison d'importation disques engage, date à convenir:

UNE JEUNE FILLE

pour divers travaux de contrôle: facturation, stock, expédition.

UN JEUNE EMPLOYÉ

avec permis de conduire.

Se présenter à:
Disques Office, 35, rte de la Glâne
 1700 Fribourg, ☎ 037/24 62 61

17-1091



SIBRA MANAGEMENT SA

cherche pour son service informatique

UNE OPÉRATRICE DE SAISIE

sur matériel MDS 1200

Exigence:

- expérience en saisie mais connaissance du matériel MDS pas indispensable

Conditions:

- salaire en rapport avec les qualifications
- prestations sociales de premier ordre
- horaire libre

Date d'entrée: de suite ou à convenir

Faire offre avec curriculum vitae à:
SIBRA MANAGEMENT SA, Service du personnel
 Rte de Beaumont 2, 1700 Fribourg
 17-2319

Rapacchia Césaire, entreprise de maçonnerie Villars-sur-Glâne

cherche

MAÇONS ET BOISEURS CHEFS D'ÉQUIPE

Tout de suite ou à convenir. ☎ 037/24 98 75

17-1553

À BULLE, on cherche

JEUNE EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

bilingue français-allemand, aimant le contact avec la clientèle.

Excellentes conditions.

Faire offres sous chiffre 17-600598, à Publicitas, 1630 Bulle.

Interniste cherche

aide-médicale-laborantine

☎ 037/22 14 14

Nous cherchons

FEMME DE MÉNAGE

4 heures le matin
 ☎ 037/45 11 07
 17-1085

temporis ☎ 037 22 23 26

ENGAGE

monteurs électr.

FIDUREVISION SA/AG

Bd de Pérolles 11 1701 FRIBOURG
 Tél. 037/22 51 47 André BERGER

Nous cherchons pour le 1^{er} avril ou à convenir

une secrétaire-comptable

de langue maternelle allemande ou française, mais avec de très bonnes connaissances de l'allemand.

Les intéressées sont priées d'adresser leurs offres de services avec curriculum vitae et copies de certificats.

17-1700

Conseils personnalisés

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

Mode de paiement

“ Sauf usage ou convention contraire, les factures doivent être payées à 30 jours. Les prix s'entendent nets, c'est-à-dire sans déduction d'escompte. L'annonceur perd tout droit au rabais en cas d'encaissement par la voie judiciaire. En cas de non-paiement des factures dans les 30 jours, un intérêt de retard de 6% pourra être perçu sur les factures échues. ”

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs. Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.

stable ou temporaire la bonne solution c'est...

Pour une entreprise de la place, nous cherchons un

MONTEUR ÉLECTRICIEN

qualifié ainsi que des **AIDES-ÉLECTRICIENS**

Travail très varié au sein d'une petite équipe sympa.

transition 17-2400

Rue de Romont 12
1700 FRIBOURG Tél. 037 22 47 37

A LONG BEACH, LA SAISON DE FORMULE UN A COMMENCÉ COMME LA PRÉCÉDENTE S'ÉTAIT TERMINÉE

A nouveau Jones devant Reutemann

Six mois de polémiques, de communiqués, de ruptures et de réconciliations n'ont pas modifié le visage du championnat du monde de formule un. La compétition 1980 s'était terminée, à Watkins Glen, par un doublé des Williams. Le championnat du monde 1981 a commencé, à Long Beach, par un doublé identique réussi par l'Australien Alan Jones, le tenant du titre mondial, et par son coéquipier argentin, Carlos Reutemann, lequel s'était déjà signalé cette saison en gagnant l'épreuve hors championnat du monde de Kyalami.

Les choses ont d'autant moins changé que, malgré la suppression des « jupes » et les nouveaux pneus qu'ont dû adopter nombre de constructeurs à la suite de l'abandon de Goodyear, c'est le Brésilien Nelson Piquet, principal rival de Jones dans la course au titre mondial l'an dernier, qui a pris la troisième place, mais à distance respectable des deux premiers et sans avoir jamais été en mesure de les inquiéter.

En fait, après un court intermède animé par l'Italien Riccardo Patrese

au volant de la surprenante Arrows, les deux Williams ont dominé de la tête et des épaules ce Grand Prix des Etats-Unis côte ouest. Reutemann a pris la tête de la course au 25e des 80 tours de circuit. Il ne l'a quittée que pour la céder à Alan Jones, lequel a ainsi obtenu la 11e victoire en Grand Prix de sa carrière.

Dans ce « Monaco » américain, les Français ont été particulièrement malchanceux. Avec leur moteur turbo, on ne s'attendait pas à des exploits des deux Renault. En revanche, les deux



Alan Jones (à droite) vainqueur, et Nelson Piquet (à gauche) troisième: on prend les mêmes et on recommence...

Talbot-Ligier avaient un rôle à jouer. Un accrochage dont fut victime Jacques Laffite dans une tentative de dépassement a ruiné leurs derniers espoirs de terminer dans les points. Chez Ferrari, on ne fut pas plus heureux. Là aussi, le turbo constituait plus un handicap qu'un avantage sur un circuit aussi sinueux.

C'est Riccardo Patrese qui prit le meilleur départ. Il attaquait en tête le premier virage alors que Villeneuve, qui était venu à sa hauteur, ratait complètement sa manœuvre. Ce premier virage était fatal au Français Alain Prost (Renault), victime d'un accrochage. Patrese effectuait les premiers tours en tête devant Carlos Reutemann (Williams), lequel avait d'emblée réussi à prendre le dessus sur son coéquipier Alan Jones. Après 10 tours, les positions étaient inchangées. Peu après, le Français René Arnoux, au volant de la deuxième Renault, devait s'arrêter à son stand. Au 15e tour, Patrese était toujours en tête devant Reutemann et Jones. On trouvait ensuite Didier Pironi (Ferrari turbo), Nelson Piquet (Brabham), Gilles Villeneuve (Ferrari), Eddie Cheever (Tyrrell) et Mario Andretti (Alfa Romeo).

Facilité déconcertante

Au fil des tours, les trois laeders creusaient l'écart sur leurs poursuivants. Pendant quelques kilomètres, Reutemann restait sagement dans le sillage de Patrese. Au 24e tour, il tenta de le passer par l'extérieur à l'entrée de l'épingle du Queen's Mary mais il n'y parvenait pas. Ce n'était que partie remise. Au tour suivant, l'Argentin prenait le commandement avec une facilité déconcertante. L'explication était fournie dès le tour suivant lorsque Jones, jusqu'alors à 4 secondes, fondait sur l'Arrows du Transalpin et le dépassait tout aussi aisément. Patrese, depuis deux tours, connaissait des problèmes mécaniques. Il s'arrêta peu après à son stand où les mécaniciens s'affairaient sur sa boîte de vitesses.

Les deux Williams étaient ainsi seules aux avant-postes. Jones prenait à son tour la tête au trentième passage en profitant d'une faute de Reutemann.

DÉBUT DU CHAMPIONNAT D'EUROPE DE F. 3

Victoire de l'Italien M. Baldi à Vallelunga

La première manche du championnat d'Europe de formule trois, sur le circuit de Vallelunga, près de Rome, s'est terminée par la victoire de l'Italien Mauro Baldi, sur March Alfa, devant son compatriote Enzo Coloni.

La Targa Florio à Andruet-Tilbert

Palerme. — 65^e rallye de la Targa Florio: 1. Andruet-Tilbert (Fr) Ferrari, 4 h. 03'27". 2. Lucky-Penariolo (It) Opel Ascona à 1'20". 3. Tony-Rudy (It) Opel Ascona à 2'07". 4. Carotta-Amara (It) Opel Ascona à 4'30". 5. Amphicar-Genovesi (It) Ferrari à 4'30". Andruet prend la tête du championnat d'Europe des rallyes avec 100 points devant le Finlandais Hannu Mikkola, sur Audi Quattro (81).

Le retard de Nelson Piquet, passé en troisième position devant Pironi, dépassait alors les 30 secondes. Au 35e tour, Jones devançait toujours Reutemann et le retard de Piquet et de sa Brabham était de 34". Derrière, le Français Jacques Laffite, bien revenu au volant de sa Talbot-Ligier, prenait la sixième place aux dépens d'Andretti et il s'attaquait à Eddie Cheever. Celui-ci lui résistait si bien qu'il finissait par l'accrocher. Le Français devait regagner son stand avec un capot complètement démolé. Andretti était plus heureux. Il parvenait à passer Cheever sans coup férir et l'on enregistrait alors un passionnant duel entre l'Italo-Américain et Pironi. Les deux pilotes se passaient et se repassaient. Le Français, victime d'ennuis mécaniques, ne tardait cependant pas à lâcher prise.

Tambay 6e à un tour

Au 55e tour, Pironi avait été doublé par Alan Jones et l'on ne trouvait plus que cinq bolides dans le même tour: les deux Williams, la Brabham de Piquet, l'Alfa Romeo d'Andretti et la Tyrrell de Cheever, laquelle était toutefois talonnée par la Williams de tête. Derrière Pironi, sixième, suivaient Tambay, Jarier, Lammers et Serra.

Sur la fin, les arrêts aux stands étaient de plus en plus nombreux derrière les leaders tant et si bien que c'est finalement le Français Patrick Tambay, au volant de la nouvelle Théodore, qui se retrouvait en sixième position, à un tour, derrière Cheever qui, sur la fin, parvenait à s'éloigner un peu d'un Jones qui ne forçait pas son talent pour tenter de le doubler.

Piquet 3e et Surer 9e

Classement officiel: 1. Alan Jones (Aus) Williams, 1 h 50'41" (141,864). 2. Carlos Reutemann (Arg), Williams à 9". 3. Nelson Piquet (Bré), Brabham à 34". 4. Mario Andretti (EU) Alfa Romeo à 49". 5. Eddie Cheever (EU) Tyrrell à 1'06". 6. Patrick Tambay (Fr) Théodore à 1 tour - 7. Chico Serra (Bré) Fittipaldi à 2 tours - 8. René Arnoux (Fr) Renault à 3 tours - 9. Marc Surer (S) Ensign à 10 tours - 10. Didier Pironi (Fr) Ferrari à 14 tours - 11. Jean-Pierre Jarier (Fr) Talbot-Ligier à 16 tours - Record du tour: Alan Jones 1'20"901 (144,663 km/h).

HOCKEY SUR GLACE

DAVOS: SARNER ENTRAÎNEUR

Les dirigeants du HC Davos ont finalement désigné leur nouvel entraîneur en la personne de l'Américain Craig Sarnier, qui évoluait auparavant comme attaquant du club grison. Agé de 31 ans, Sarnier a signé un contrat d'une année et son nom restera sur la liste des joueurs pour des raisons de sécurité. Davos possède déjà deux étrangers avec Ron Wilson qui évoluait avec Klotten et Walter Olds.

FOOTBALL

Angleterre: Ipswich encore

Finale de la Coupe de la Ligue à Londres: Liverpool - West Ham United 1-1 (0-0, 0-0). Match à rejouer.

Championnat de 1^{re} division: Aston Villa - Manchester United 3-3. Coventry - Leicester 4-1. Crystal Palace - Sunderland 0-1. Everton - Leeds 1-2. Ipswich - Tottenham 3-0. Manchester City - West Bromwich 2-1. Nottingham - Brighton 4-1. Stoke - Southampton 1-2. Wolverhampton - Norwich 3-0. Classement: 1. Ipswich 32/50. 2. Aston Villa 33/49. 3. Nottingham 33/41 (53-34). 4. West Bromwich 33/41 (45-32). 5. Liverpool 32/40.

«Carton» du Celtic en Ecosse

Championnat de première division, 29^e journée: Celtic - St-Mirren 7-0. Hearts of Midlothian - Rangers Glasgow 2-1. Kilmarnock - Aberdeen 1-0. Morton - Airdrie 0-1. Partick Thistle - Dundee United 0-2. Classement: 1. Celtic 27/42. 2. Aberdeen 28/38. 3. Dundee United 27/34. 4. Rangers 26/32. 5. St-Mirren 28/30. 6. Airdrie 29/25.

Belgique: Anderlecht s'envole

Championnat de première division (25^e journée): Anderlecht - Lierse SK 6-2. Waterschei - RWD Molenbeek 0-2. Waregem - Winterslag 1-1. La Gantoise - Cercle Brugois 2-0. Standard Liège - Berchem 7-1. Beringen - FC Liégeois 1-1. FC Brugois - Courtrai 2-0. Antwerp - Beveren 2-1. Lokeren - Beerschot, renv. Classement: 1. Anderlecht 43. 2. Beveren 34. 3. Standard 31. 4. Lokeren 30. 5. FC Brugois et Antwerp 28.

Hollande: Feyenoord marque sept buts

Championnat de première division (23^e journée): FC Utrecht-Go Ahead Deventer 1-1. Willem Tilburg-Roda Kerkrade 2-2. Feyenoord Rotterdam-Wageningen 7-0. Twente Enschede-Nac Breda 2-2. Maastricht-PSV Eindhoven 0-2. Ajax Amsterdam-Excelsior Rotterdam 7-2. Nec Nimègue-Groningue 1-1. Pec Zwolle-FC La Haye 4-2. Alkmaar-Sparta Rotterdam 3-2. — Classement: 1. Alkmaar 22/43. 2. Feyenoord Rotterdam 23/34. 3. FC Utrecht 22/31. 4. PSV Eindhoven 22/27. 5. Twente Enschede 22/26. 6. Ajax Amsterdam 21/25.

Espagne:

Barcelone rate le coche

Championnat de première division, 28^e journée: Salamanque-Barcelone 2-1. Saragosse-Hercules 1-1. Real Madrid-Bétis Séville 4-2. Valladolid-Real Sociedad 0-0. Almeria-Las Palmas 0-1. Atletico Bilbao-Osasuna 1-1. Séville-Valence 1-0. Murcie-Gijon 2-1. Español-Atletico Madrid 2-0. Classement: 1. Atletico Madrid 39. 2. Barcelone 35. 3. Real Sociedad 34. 4. Gijon, Valence et Real Madrid 33.

Portugal: victoire décisive de Benfica

Championnat de 1^{re} division: Benfica-Porto 1-0. Portimonense-Coimbra 4-0. Espinho-Sporting 3-2. Varzim-Maritimo 3-2. Braga-Viseu 1-0. Setubal-Belenenses 0-0. Penafiel-Amora 2-0. Boavista-Guimaraes 2-1. — Classement: 1. Benfica 41. 2. Porto 37. 3. Sporting 28. 4. Boavista 26. 5. Braga 24.

Rien de changé dans le monde de la F1?

APPARENCES TROMPEUSES...

Le monde de la formule un aurait-il, pendant l'intersaison, fait beaucoup de bruit pour rien? C'est la question que l'on peut se poser au lendemain du premier Grand Prix 1981, à Long Beach, après la victoire de l'Australien Alan Jones sur la Williams avec laquelle il avait été sacré champion du monde au mois d'octobre dernier à Watkins Glen.

Le championnat du monde, qui se poursuivra dans deux semaines au Brésil, est toutefois, malgré les apparences, en pleine mutation. Une mutation sportive, si l'on considère que la suppression des jupes et l'uniformisation — et surtout la réduction de dimension — des pneumatiques a revalorisé le pilotage, l'effet de sol intensifié ayant jusqu'alors nivelé les talents.

Une mutation technique aussi, qui fut masquée dimanche par la légèreté et la maniabilité des Williams sur un circuit urbain tournicotent. Mais on a eu une idée de ce que pourrait être l'avenir en suivant le duel qui a opposé un moment Andretti (Alfa Romeo) et Pironi (Ferrari). L'Italo-Américain venait de doubler le Français mais, à la

sortie d'un virage, Pironi accélérât à fond. Au bout de la ligne droite, la turbo Ferrari avait laissé la 12 cylindres Alfa à 100 mètres... Impressionnant. « Les motoristes de Ferrari ont du génie » dira Pironi. « Sur les circuits rapides, on ne pourra rien contre les turbo Renault et Ferrari » s'inquiétait à juste titre le conducteur français Guy Ligier.

Enfinement, la Ferrari de Pironi a dû s'arrêter à son stand, victime d'ennuis d'alimentation d'essence, après que son coéquipier, le Canadien Gilles Villeneuve, eut abandonné. Mais l'avertissement a été entendu par tous.

Si ce premier Grand Prix fut, à la surprise générale, celui de la continuité, cela n'engage en rien l'avenir et l'évolution de la formule un. Les petits constructeurs, comme ils le craignent, ne sont pas morts avec les jupes. Le moteur turbo constitue en revanche pour eux une menace grandissante. Renault avait ouvert la voie, dans le scepticisme général, il y a quatre ans. D'autres s'y sont engouffrés et il sera difficile de les contrer dans les mois qui viennent.

L'Atout face à la T.V.

Dans son émission « Temps présent » du jeudi 19 mars 1981, la TV romande présentera différentes associations, dont la nôtre: « Association pour une libre information ». Rappelons que notre institution diffuse les messages « Trumpf Buur » dans les principaux journaux de Suisse alémanique et les messages « Atout » en Suisse romande.

A propos de cette émission, nous tenons à fournir les précisions suivantes:

● C'est à la demande de la TV, que cette émission sera diffusée, les organisateurs et rédacteurs de notre association ne poursuivant nullement le but de se mettre en évidence: ils défendent les idées de nos membres et ne tiennent pas à se placer au premier plan.

● Deux interviews, pour s'insérer dans le contexte global de l'émission, ont été raccourcies par les soins de la TV. Certaines explications, sorties de leur contexte, ont perdu malheureusement une partie de leur clarté.

● Le commentateur TV affirme que notre association s'oppose à tout progrès social. Nous contestons avec énergie une telle prise de position: nous sommes favorables au progrès social. Récemment encore, selon article paru le 22 octobre 1980, nous avons plaidé avec vigueur pour une amélioration des rentes A.V.S. des personnes qui avaient de la peine à nouer les deux bouts! Notre système actuel « de

l'arrosage » favorise souvent ceux qui n'en ont pas besoin au détriment de ceux qui devraient être aidés avant tout. Mais nous partons de l'idée qu'il ne sert à rien d'introduire des soit-disant progrès par la loi s'il en résulte des conséquences douloureuses. Exemple: les principaux pays qui ont introduit la semaine de 40 heures connaissent un taux de chômage de l'ordre de grandeur de 7%, ce qui représenterait plus de 200 000 chômeurs pour notre pays. S'agirait-il d'un progrès social? (Le nombre de nos chômeurs s'établit entre 6 et 8000!)

● Il est à relever que la semaine légale de 40 heures n'a pas été refusée par L'Atout et le Trumpf Buur, mais bien par la majorité du peuple suisse qui a compris la situation: nous vivons en démocratie et non sous la tutelle d'utopistes!

Il est heureux qu'il en soit ainsi. Rendez-vous donc devant la TV le 19 mars prochain, à 20 h 10: une bonne occasion de faire meilleure connaissance!

Association pour une libre information
Rédacteur responsable: Edouard SCHNEITER
3, Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy

L'ATOUT

Pregassona, une figure marquante du basket tessinois quitte la ligue A

Il aura donc fallu attendre la dernière journée du tour préliminaire du championnat de Ligue nationale A pour connaître les deux qualifiés pour les demi-finales des play-offs, les quatre qualifiés pour le premier tour de ces mêmes play-offs et les deux relégués en Ligue nationale B.

Si certaines équipes ont joué le jeu jusqu'au bout, par exemple Pully, on ne peut pas en dire autant de tout le monde. Mais finalement, Nyon a rendu un fier service à City Fribourg en se laissant battre en terre tessinoise par Pregassona. Les Fribourgeois évitent ainsi un match de barrage et se souviendront certainement longtemps de leur première saison en Ligue nationale A. Condamné par beaucoup au début de saison et ayant manqué souvent l'occasion de marquer des points en cours de route, City Fribourg a maintenant droit à un sursis. Les soucis commencent pour les dirigeants qui devront former une équipe compétitive pour la saison prochaine. Mais lorsqu'on voit le niveau d'un match comme City-Federale, on se pose la question de savoir si huit équipes en Ligue nationale A ne seraient pas suffisantes. Cette saison, la différence de valeur est grande entre les sept premiers et les cinq autres. Ce sont finalement bien les six meilleures équipes qui se retrouvent dans le tour final, car Vevey a fait preuve de trop d'inconstance. Sans son passage à vide, Momo aurait pu fêter sa qualification bien plus vite. Le tour final est bien partagé avec trois équipes tessinoises et trois romandes.

Pregassona, huit saisons et Lausanne trois

Pregassona et Lausanne, qui ont connu des ennuis avec leurs Américains (Youman chez les Tessinois et Lee chez les Lausannois ont dû être renvoyés), quittent aujourd'hui la Ligue nationale A. Promu au terme de la saison 1977-78, SF Lausanne aura joué durant trois ans au plus haut niveau. Ayant pu compter sur les renforts de Badoux (Nyon) et Delbrassine (Pully), qui figurent parmi les meilleurs joueurs suisses du championnat, les Lausannois ont disputé deux saisons honorables avec une 7e et une 8e place. Cette année, ils semblaient en mesure de rééditer leur performance, mais le renvoi de Lee et en même temps la blessure de Delbrassine ont causé d'énormes soucis à Ferguson. Ne marquant pas un seul point au deuxième tour, les Lausannois ne pouvaient entrevoir une autre issue. Et dire

qu'au premier tour, ils avaient réussi l'exploit de battre Olympic...

Avec Pregassona, c'est une des figures marquantes du basketball tessinois qui s'en va. Promu une première fois en Ligue A en 1971, Pregassona connaissait une deuxième promotion en première division en 1973, ce qui lui permit de disputer huit saisons consécutives en Ligue A. S'étant souvent mêlés à la bagarre pour le titre, les Tessinois n'ont cependant jamais pu fêter un titre national, mais gagnèrent la Coupe de Suisse en 1973 et furent deux fois finaliste malheureux contre Olympic en 1976 et Viganello en 1977. Pregassona était l'équipe qui avait engagé le moins d'argent pour se renforcer ces dernières années. Les dirigeants crurent pouvoir compter sur la poussée des jeunes. Aujourd'hui, ils enregistrent un échec, victimes certainement de la concurrence de quatre autres équipes de Ligue A dans un rayon kilométrique assez restreint.

Classement final

| | | | |
|-----------------|-------|--------------|----|
| 1. Bellinzona | 22 19 | 3 2096-1830 | 38 |
| 2. Olympic | 22 16 | 6 1994-1806 | 32 |
| 3. Viganello | 22 16 | 6 2096-1958 | 32 |
| 4. Pully | 22 15 | 7 1888-1843 | 30 |
| 5. Nyon | 22 14 | 8 2031-1867 | 28 |
| 6. Momo | 22 12 | 10 1943-1904 | 24 |
| 7. Vevey | 22 11 | 11 1935-1889 | 22 |
| 8. Federale | 22 8 | 14 1951-2012 | 16 |
| 9. Le Lignon | 22 6 | 16 1955-2086 | 12 |
| 10. City Frib. | 22 5 | 17 1788-2081 | 10 |
| 11. Pregassona | 22 5 | 17 1855-2057 | 10 |
| 12. SF Lausanne | 22 5 | 17 1914-2113 | 10 |

Classement du 1er tour : 1. Bellinzona 20 points. 2. Nyon et Viganello 16. 4. Olympic et Pully 14. 6. Vevey, Momo et SF Lausanne 10. 9. Federale 8. 10. Le Lignon 6. 11. Pregassona 4. 12. City Fribourg 4.

Classement du 2e tour : 1. Bellinzona et Olympic 18. 3. Pully et Viganello 16. 5. Momo 14. 6. Nyon et Vevey 12. 8. Federale 8. 9. City Fribourg, Le Lignon et Pregassona 6. 12. SF Lausanne 0.

Classement à domicile : 1. Olympic 22 (maximum). 2. Bellinzona, Nyon, Pully et Viganello 20. 6. Vevey et Momo 18. 8. Federale 14. 9. City Fribourg, SF Lausanne, Pregassona et Le Lignon 10.

Classement à l'extérieur : 1. Bellinzona 18. 2. Viganello 12. 3. Olympic et Pully 10. 5. Nyon 8. 6. Momo 6. 7. Vevey 4. 8. Federale et Le Lignon 2. 10. City Fribourg, SF Lausanne et Pregassona 0.

Marqueurs

Goetz et Cedraschi

Comme prévu, Kim Goetz de Nyon et Alessandro Cedraschi de Bellinzona ont été les meilleurs marqueurs de ce tour préliminaire. Du côté Suisse, on relèvera le 7e rang de Briachetti et le 8e de Dousse de Fribourg Olympic.

Etrangers : 1. Goetz (Nyon) 740. 2. Costa (Le Lignon) 699. 3. Stockalper (Viganello) 665. 4. Lauriski (Momo) 660. 5. M. Davis (Federale) 613. 6. Kupec (Bellinzona) 588. 7. Costello (Nyon) 581. 8. Williams (Pregassona) 553. 9. Vandemark (Vevey) 551. 10. Bullock (Olympic) 541. 11. Fredrikson (City) 539. Puis : 16. Hopwood (City) 490. 19. Hicks (Olympic) 456. 26. Karati (Olympic) 233. 33 classés.

Suisses : 1. Cedraschi (Bellinzona) 425. 2. Picco (Federale) 371. 3. Badoux (SF Lausanne) 360. 4. Zali (Pully) 321. 5. Etter (Vevey) 298. 6. G. Reichen (Pully) 285. 7. Briachetti (Olympic) 249. 8. Dousse (Olympic) 236. 9. Scubla (Momo) 234. 10. Prati (Momo) 232. 11. Delbrassine (SF Lausanne) 221. 12. Moine (Le Lignon) 218. 13. De Tiani (Vevey) 213. 14. Pra (Pregassona) 197. 15. Casoni (Federale) 189. 16. Marbach (City) 179. Puis : 21. Zahno (City) 146. 25. Dénervaud (City) 129. 38. Dressler (Olympic) 93. 39. Singy (City) 87. 44. Sudan et Dafflon (City) 72. 50. Werder (Olympic) 64. 53. Hayoz et Rossier (Olympic) 59. 69. Vial (City) 25. 71. M. Cattaneo (City) 23. 76. Biolley (City) 16. 86. S. Cattaneo (City) 6. 89. Stritt (Olympic) 5. 90. Schwarz (City) 4. 98 classés.

Ligue B : l'espoir des poursuivants

La victoire de Stade Français sur Lemania Morges lors de la 18e journée a relancé l'intérêt du championnat de Ligue nationale B. Ainsi, Vernier a pris seul la tête du classement, mais Lemania Morges est maintenant sérieusement menacé par trois équipes, soit Stade Français, Martigny et Monthey, tous trois victorieux ce week-end. A noter que Lucerne, longtemps parmi les meilleurs, est maintenant définitivement décroché. Lors des quatre dernières journées, Lemania recevra Martigny et Monthey et ira à Muraltese et Lucerne. Stade Français a deux déplacements en Valais, alors que Monthey semble mieux placé que Martigny, même s'il doit encore se rendre à Morges.

Classement

| | | | |
|----------------|-------|--------------|----|
| 1. Vernier | 18 14 | 4 1710-1541 | 28 |
| 2. Lemania | 18 13 | 5 1712-1559 | 26 |
| 3. Stade Fr. | 18 12 | 6 1729-1571 | 24 |
| 4. Martigny | 18 12 | 6 1495-1411 | 24 |
| 5. Monthey | 18 12 | 6 1730-1708 | 24 |
| 6. Muraltese | 18 11 | 7 1811-1797 | 22 |
| 7. Lucerne | 18 10 | 8 1606-1467 | 20 |
| 8. Champel | 18 8 | 10 1620-1500 | 16 |
| 9. Birsfelden | 18 6 | 12 1591-1712 | 12 |
| 10. Neuchâtel | 17 5 | 12 1358-1423 | 10 |
| 11. Reussbuehl | 17 2 | 15 1458-1735 | 4 |
| 12. Meyrin | 18 2 | 16 1506-1702 | 4 |

Prochaine journée : Champel - Vernier, Reussbuehl - Muraltese, Neuchâtel - Stade Français, Lemania Morges - Martigny, Meyrin - Monthey, Birsfelden - Lucerne.

M. Berset

Martin quitte Lignon

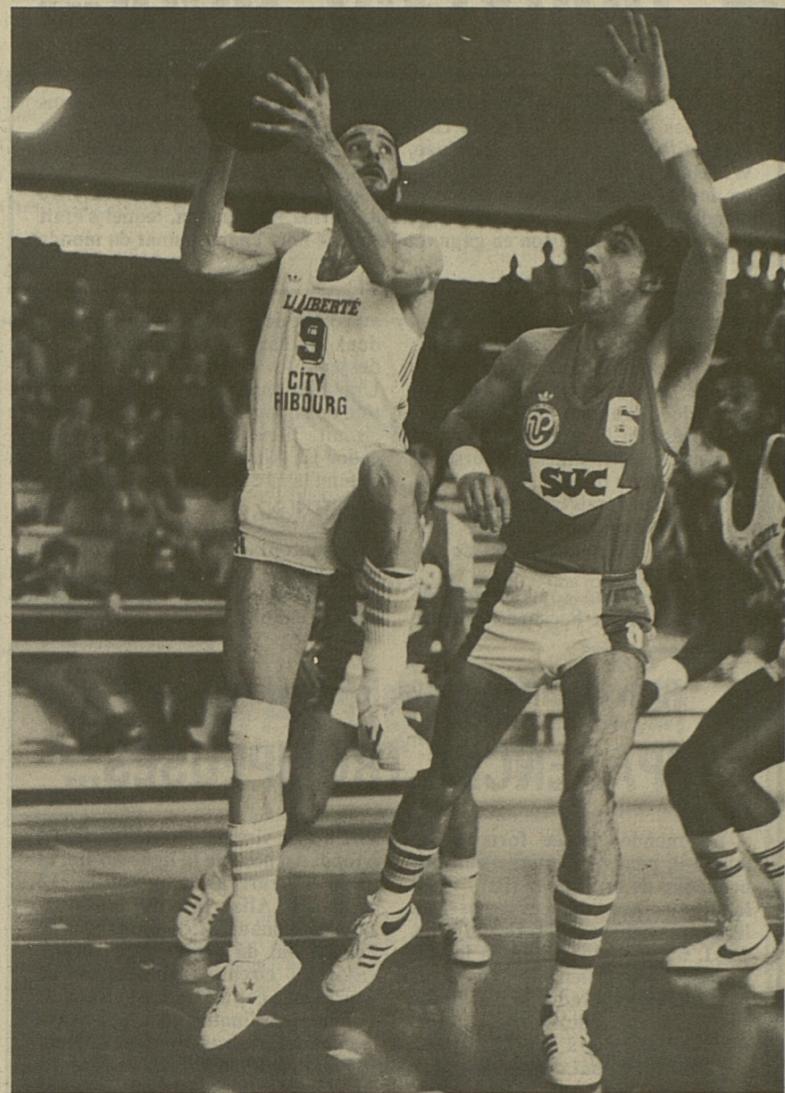
Jean-Claude Martin, entraîneur du Lignon-Basket, a décidé de cesser son activité à la tête du club genevois. Ses obligations professionnelles lui interdisent de poursuivre ses fonctions. Martin avait succédé à Maurice Monnier en février 1979. A l'avenir, il reste à proche de la direction technique du club.

Coupe d'Europe des champions: finale italo-israélienne

Coupe des champions. Derniers résultats de la poule finale: Real Madrid (Esp) - Bosna Sarajevo (You) 95-97. Sinudyne Bologne (It) - Nashua den Bosch (Hol) 78-91.

Classement final de la poule: 1. Sinudyne Bologne 10/17. 2. Tel-Aviv 10/16. 3. Den Bosch 10/15. 4. Real Madrid 10/14. 5. Bosna Sarajevo 10/14. 6. Spartak Moscou 10/14. Finale, le 26 mars à Strasbourg: Sinudyne Bologne - Maccabi Tel-Aviv.

● Hockey sur glace — Le CP Langenthal (LNB) a engagé un entraîneur canadien, Jack Holmes, 46 ans, de Winnipeg. Holmes a fonctionné pendant huit ans comme entraîneur en Suède, puis à Augsburg (RFA) et enfin durant deux ans au HC Bozen (It).



En gagnant contre Federale Lugano, Peter Marbach (en blanc) et ses coéquipiers de City ont sauvé leur place en Ligue nationale A. A droite: Pier-Franco Picco, deuxième marqueur suisse du championnat derrière Cedraschi de Bellinzona.

(Photo A. Wicht)

ESCRIME. QUATRIÈME MANCHE DU BRASSARD FLEURET

O. Carrard a renoué avec le succès

Seuls huit escrimeurs ont participé à la quatrième manche du championnat fribourgeois au fleuret, vendredi 13 mars ! Olivier Carrard a renoué avec le succès, après avoir connu une période de « vaches maigres ». Sa victoire n'a pourtant pas été aisée à acquérir. En effet, Donzallaz et Villet sont bien décidés à défendre jusqu'au bout leur chance de remporter le championnat.

Yves Donzallaz, très volontaire et agressif, a même été à quelques touches de gagner la manche, victoire avec laquelle il flirte depuis un certain temps ! Ayant battu Carrard, on pensait qu'il y parviendrait, mais il perdit son dernier assaut contre Maurice Villet, ce qui plaça les trois tenors du championnat 80/81 à égalité de victoires : Olivier Carrard l'emporte grâce à une meilleure différence des touches données. Sa victoire fut d'ailleurs

méritée, il fit en effet preuve d'un jeu plus varié et plus technique que ses adversaires.

Schlunke qui se classa cinquième, réalisa une bonne performance. Ce junior a réalisé de gros progrès technique au fleuret, mais il lui manque encore de l'endurance et de l'expérience pour rivaliser avec les meilleurs.

Classement : 1. Carrard, 6 v. ; 2. Donzallaz, 6 v. ; 3. Villet, 6 v. ; 4. Pally, 3 v. ; 5. Schlunke et Walter, 3 v. ; 7. Baeriswyl, 1 v. ; 8. Schüler, 0 v.

Classement général : 1. Carrard, 340 pts ; 2. Donzallaz, 304 pts ; 3. Villet, 299 pts ; 4. Schlunke, 146 pts ; 5. Walter, 102 pts ; 6. Nottér, 83 pts ; 7. Kolly, 64 pts ; 8. Pfammatter et Barberis, 62 pts ; 10. Pally et Schüler, 39 pts ; 12. Thalmann, 28 pts ; 13. Baeriswyl, 15 pts ; 14. Duccoterd et Wernli 0 point.

J.W.

EN PREMIÈRE LIGUE, BEAUREGARD BAT FLEURIER 89-56 (46-29)

Résistance insignifiante

La formation fribourgeoise n'a eu aucune peine à venir à bout de Fleurier. Possédant rapidement une avance appréciable, les joueurs de Eicher ont versé dans la facilité en fin de partie. Les Neuchâtelois ne forment qu'une ossature modeste, qui ne pourrait rivaliser qu'avec peine avec les équipes de deuxième ligue. C'est dire que la tâche des Fribourgeois a été très facile.

Découvrant rapidement la valeur de son adversaire, Beauregard voulut prendre dès le début une marge suffisante. Sa défense individuelle ne pouvait que paniquer des Neuchâtelois à la technique de base défaillante. Car à part la bonne volonté et la joie manifeste de jouer, ces éléments n'ont pas le gabarit pour évoluer en première ligue. Comment vouloir jouer potablement au basket en ne sachant dribbler (et encore) que d'une seule main ?

Faisant face à l'absence de Monney, Rossier évolua à la distribution. Mais il passa assez vite à l'aile, délaissant son ancienne fonction de Ducest. Beauregard pratiquait un jeu plaisant. Les combinaisons dans la raquette entre Eicher et Nuoffer amenaient des paniers faciles. L'entraîneur fribour-

geois, de par sa taille, captait tous les rebonds. Le score prit des allures impressionnantes, puisqu'il indiquait déjà 40 à 19 à la 15e.

Fléchissement normal

Face à cette absence de résistance, Beauregard versa dans la facilité. Ses actions étaient bâclées, et l'imprécision devenait criante. Des scènes cocasses eurent lieu, et la partie tourna en farce. Quelques lueurs apparurent quand même de temps à autre, surtout de par la forme de Schibler au poste. Fleurier profita un instant de l'apathie fribourgeoise pour tenter de combler son retard. Mais sa faiblesse était telle qu'il ne put empêcher Beauregard de reprendre la situation en main en fin de partie.

Beauregard: Ducest (—), Eicher (18), Nuoffer (15), Schibler (21), Clément (6), Rossier (18), A. Schaub (11), Gillon (—).

40 tirs réussis sur 92, 9 lancers francs sur 12.

Arbitrage de M. Berchier, car l'autre directeur de jeu n'a pas daigné se déplacer!

Jean-Marc Groppo

Raymond Martin au Tour de Romandie



CYCLISME

L'équipe Miko Mercier Vivagel sera une fois de plus fidèle au rendez-vous que lui donne le Tour de Romandie. Son directeur sportif Jean-Pierre Danguillaume n'a pas attendu longtemps pour confirmer la participation d'une équipe dans laquelle il va aligner ses meilleurs coureurs.

C'est bien entendu Raymond Martin qui sera le chef de file de la formation du constructeur de St-Etienne. On rappellera que Raymond Martin qui a déjà participé plusieurs fois au Tour de Romandie s'y est classé 7e l'an dernier. Lancé par une très belle deuxième place finale au Critérium du Dauphiné Libéré, Raymond Martin a été un des meilleurs coureurs du Tour de France 1980. On se souviendra qu'il a enlevé à Luchon la grande étape des Pyrénées, qu'il a fini à la troisième place du classement général avec le titre de roi des grimpeurs.

Ce sont six coureurs français qui

seront alignés par Jean-Pierre Danguillaume, soit: Raymond Martin, Joël Gallopin, Christian Seznec, Christian Levasseur, Hubert Mathis et André Mollet.

Rappelons que la première équipe, celle de TI-Raleigh-Cedra dont la participation a déjà été annoncée sera formée par les coureurs suivants: Zoetemelk, Knetemann, Pronk, Maas, soit quatre Hollandais et par Frank Hoste et Ludo Peeters deux Belges.



SKI

M. Donnet 2e à Davos

Davos. Slalom masculin: 1. Sergio Galli (It) 84"60. 2. Martial Donnet (S) 85"05. 3. Karl Naepflin (S) 85"10. 4. Urs Naepflin (S) 86"08. 5. Hugues Ansermot (S) 86"55. 6. Hans Fruetschi (S) 86"89. 7. Peter Kozma (S) 87"10. 8. Roland Pfeiffer (Aut) 87"20. 9. Ciro Sertorelli (It) 87"33. 10. Carlo Gerosa (It) 88"30.

Jeudi s'ouvre à Lausanne le 23^e Salon des vacances

Deux nouveaux secteurs créés

Privés des secteurs photo-cinéma, deux-roues et nautisme qui ont eu droit à leur propre exposition en ce début d'année, le 23^e Salon international du tourisme et des vacances innove cette année avec l'introduction de deux nouveaux secteurs chargés de les remplacer les années impaires. Avec un département sports et jeux, ainsi qu'un secteur aile delta, l'exposition lausannoise innove et réalise une première européenne dans le domaine du vol libre. C'est en effet la première fois que fédération, clubs, écoles, fabricants et vendeurs présentent conjointement leur activité sur une surface de quelque 2000 m².

ou des accessoires. Une animation ininterrompue caractérisera ce secteur en plein devenir. Différents simulateurs permettront aux visiteurs soit de se faire photographier avec en décor les Rochers de Naye ou d'éprouver la véritable sensation du vol grâce à un dispositif d'élévation qui recréera les conditions d'envol avec une aile de 10 mètres d'envergure. En prime à cette véritable fête du vol libre, chaque jour des vellideltistes seront largués sur la ville de Lausanne grâce à des ballons à air chaud qui prendront leur envol dans les jardins-mêmes du Palais de Beaulieu.

Evolution certaine des sports et jeux

Deuxième secteur périodique du Salon 81, celui des Sports et Jeux répond à une évolution voulue par le consommateur. Un peu partout en Europe, le commerce du sport, au caractère traditionnel et spécialisé, est en train de se modifier sous l'influence des nouvelles modes qui engendrent un nouveau style de vie. Monsieur Tout-le-Monde s'intéresse toujours plus à entretenir son capital-santé, et c'est ainsi qu'il s'applique de plus en plus à rechercher les conseils des professionnels et des compétiteurs des diverses disciplines sportives.

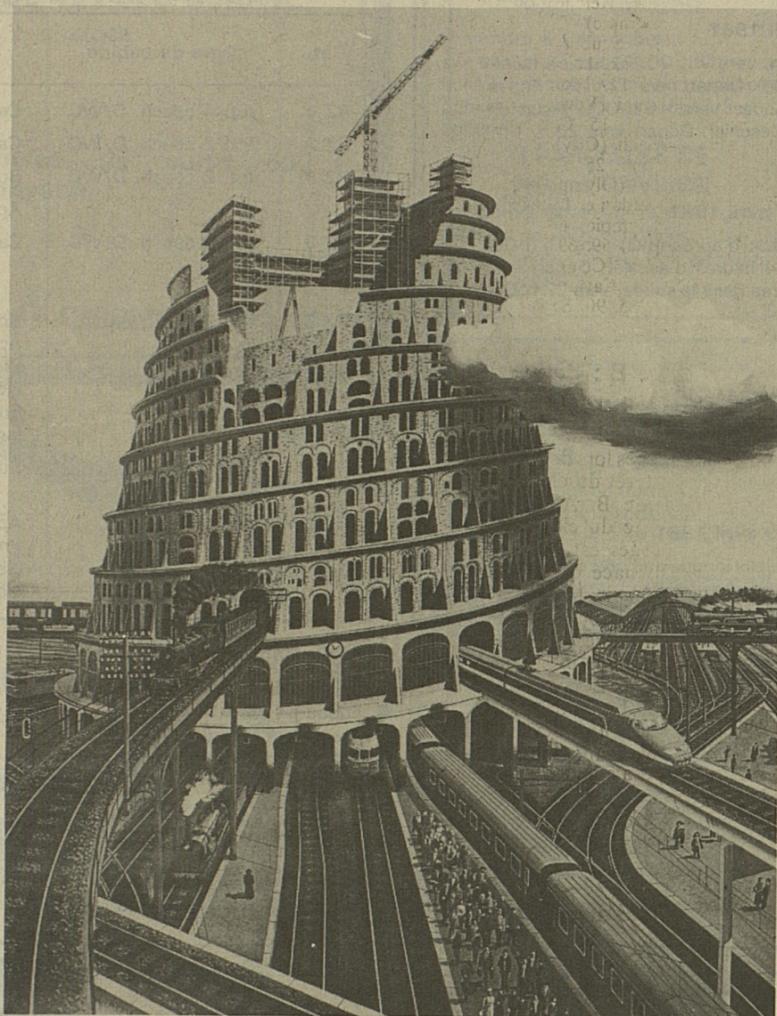
Plusieurs compétiteurs de classe nationale seront présents dans les Halles 6 et 7 de Beaulieu pour effectuer des démonstrations et commenter les essais du public qui sera largement invité à essayer toutes les installations qui l'intéressent. Musculation, tennis, squash, trampoline, vélo, jeux d'adresse auront, parmi tant d'autres sports, les faveurs de la cote d'un public qui compte toujours plus de spécialistes.

Lausanne à l'heure du « Temps des Gares »

Conjointement au Salon des vacances, la grande exposition internationale «Le Temps des Gares», créée en 1978 à Paris par le Centre de création industrielle du Centre Georges-Pompidou, ouvrira également ses portes dans les halles du Palais de Beaulieu jeudi. Cette expo restera en place jusqu'au 12 avril avant de poursuivre son tour du monde vers Londres et Sydney. Sur quelque 1700 m², différents aspects bien particuliers des gares (architecture et urbanisme, technologie et décorum, art et culture populaire, politique et stratégie) refléteront les tâtonnements, les fluctuations et les métamorphoses de nos sociétés occidentales depuis 150 ans. Par l'intermédiaire de photos, de maquettes et d'enregistrements vidéo c'est une bonne partie de l'histoire du train qui sera présentée à Lausanne.

Une note spécifiquement helvétique sera apportée à cette exposition sur différents sujets d'actualité ferroviaire par une exposition complémentaire s'étendant sur 2000 m².

J.-J. Robert



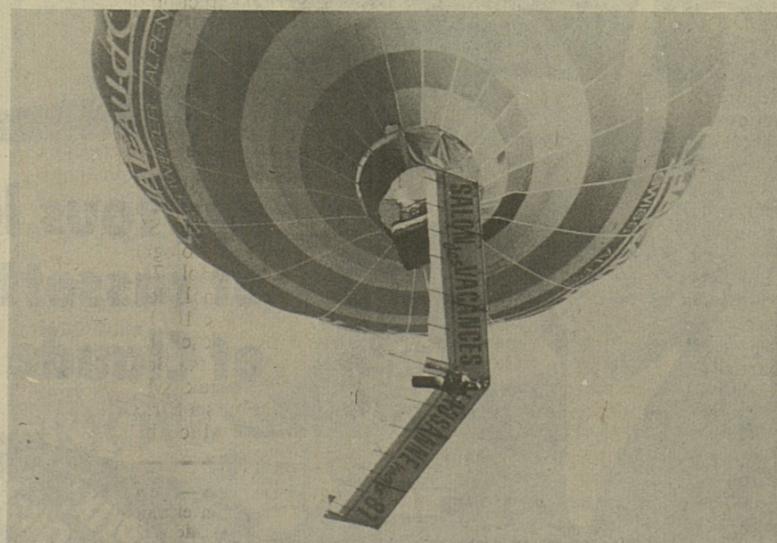
La gare témoigne depuis 150 ans des nombreux paradoxes de notre société. Une évolution utopique que le peintre exprime romantiquement par thème de la tour de Babel (de Dominique Appia). Illustration présentée à l'exposition «Le Temps des Gares» qui ouvre ses portes conjointement au Salon des vacances.

Vingt ailes delta présentées

Sur une trentaine de modèles ayant cours sur le marché mondial et caractérisé par une production artisanale, pas moins d'une vingtaine de types d'ailes différents seront présentés au public du Salon des vacances. Dix ans d'histoire de vol libre seront évoqués dans les stands, mais les dix marques principales du marché s'attacheront surtout à présenter leur nouveau matériel que ce soit au niveau des ailes delta

La tradition des villages

Au Salon des vacances, c'est devenu une tradition, un village vacances campé en plein secteur tourisme et voyages met de la couleur et de l'activité par une animation constante. Cette année la France sera imitée par l'Italie. Mais les représentants de l'Hexagone n'ont pas ménagé leur peine pour présenter leurs régions avec l'ambiance et la bonne humeur qui les caractérisent. Le folklore n'a pas été oublié et par l'intermédiaire des offices du tourisme nationaux, la Bulgarie, la France, l'Inde, l'Egypte, la Turquie déplaceront à Lausanne des groupes réputés chargés de jouer les ambassadeurs de pays ayant tous de nombreux arguments



Un spectacle qui sera vécu au Salon des vacances, le départ d'une aile delta à partir d'une montgolfière.

QUOI DE NEUF?

Vacances sans essence dans le Jura!

Depuis l'avènement de la crise du pétrole, l'Office jurassien du tourisme a appliqué, avec le succès que l'on sait, le fameux slogan «Energie! pensez-y plus, dépensez-en moins!» en proposant aux couples et familles suisses et étrangères des vacances écologiques dans la campagne du Jura avec un brave cheval des Franches-Montagnes attelé à une roulotte familiale.

Cette année aussi, il sera possible comme formule de vacances 1981 de remplacer le moteur à essence par le moteur à crotin et de vivre un dépaysement de qualité, loin des foules et du bruit. A 6 km/heure, la vitesse du bonheur, il sera possible de découvrir de fin avril à fin octobre, durant une semaine ou quinze jours, la romantique Ajoie, les pittoresques Franches-Montagnes ou la douce Alsace et le Lauffonais, dans une nature encore intacte, avec une roulotte tzigane du Jura (4-5 personnes). De nouveaux week-ends de 2, 3 et 4 jours en mai et juin et dès le 15 août sont également prévus pour ceux qui ne peuvent venir toute une semaine. (Com.)

L'Etna à vélo...

En reprenant, vu le succès enregistré l'an passé, deux périples à bicyclette: le «Giro di Sicilia» (tour de Sicile) et le «Vienne-Budapest», Kuoni s'adresse aux amateurs sportifs invétérés, aux «mordus» de la bicyclette, à tous ceux qui souhaitent enfourcher un cheval d'acier pour découvrir le monde. L'ascension de l'Etna est même programmée dans le «tour de Sicile», du 27 avril au 11 mai, de Palerme à Milazzo. Ceux qui souhaiteraient en automne, «appuyer encore une fois sur les pédales» — excellent entraînement en vue des grandes randonnées à ski hivernales — peuvent faire le tour du lac Balaton dans le cadre du circuit Vienne-Budapest, du 9 au 20 septembre.

Le voyage aller et retour jusqu'à la destination choisie, à lieu en train. Un autobus roule dans la foulée des coureurs, afin que ceux qui le désirent, puissent échanger le cuir dur de leur selle contre un fauteuil confortable et jouir du paysage, sans grincement de roues en bruit de fond. (Com.)

«Plein soleil»

Programme d'été 1981 de SSR

Le nouveau programme d'été 1981 des Voyages SSR vient de paraître sous la devise «Plein soleil». Comme d'habitude, ces voyages s'adressent en particulier aux jeunes gens jusqu'à 35 ans révolus.

Cette année encore, Voyages SSR n'organise pas seulement pour les amoureux de la plage des vacances balnéaires en Sardaigne, en Grèce, au Portugal, en Corse et, comme nouveauté, en Yougoslavie. Pour ceux qui aiment l'eau sans apprécier les plages, Voyages SSR a lancé des vacances au fil de l'eau, en bateau-hôtel sur la Saône et en canot pneumatique sur les rivières de Suisse et de France! Les amoureux du Nord et tous ceux qui souhaitent le devenir trouvent des programmes en Irlande, en Suède (safari canoë), en Finlande, en Islande et, pour la première fois, des vacances de randonnées et de treks au Groenland. La palette des voyages de tous genres à destination de l'Amérique du Sud, centrale et du Nord (plus le Canada et l'Alaska) est tout aussi variée et comprend, en outre, une nouvelle formule: les vacances «en pièces détachées», c'est-à-dire la possibilité de combiner soi-même ses nuits, son voyage en voiture ou en bus. (Com.)

GUIDE DES HÔTELS

ÉTÉ-HIVER



LOGIS
ET
AUBERGES
DE FRANCE

La tradition de l'hôtellerie

du terroir

1981

Les bonnes petites adresses

La 32^e édition du «Guide des Logis et Auberges de France» vient de paraître. Cette édition présente la liste (alphabétique par localité) de 4345 établissements: 3678 Logis de France et 667 Auberges de France. Ces établissements publics constituent la chaîne nationale d'hôtellerie artisanale la plus importante du monde...

Un index et une carte de France complètent l'ouvrage et permettent de situer aisément chaque localité. Les Logis et Auberges se composent traditionnellement d'entreprises familiales de petite taille. On les retrouve partout en France, mais surtout hors des grandes agglomérations. C'est ce qui explique pourquoi nombre d'entre eux proposent dans leur restaurant une cuisine régionale française.

Les «Logis de France et Auberges rurales» garantissent la qualité de leur service à leur clientèle ainsi qu'un accueil personnalisé. Les 4345 établissements sont tous signataires d'une charte dans laquelle est contenue la clause du label de qualité.

Pour le client helvétique ce genre de tourisme n'est pas encore très répandu, mais il mérite d'être expérimenté pour mieux savourer toute la saveur de certains terroirs de l'Hexagone. De plus, ce petit dictionnaire des bonnes adresses en France permet de trouver un gîte simple et confortable dans n'importe quelle région de France. Le «Guide des Logis et Auberges de France» peut être obtenu auprès des services officiels français du tourisme. (JJR)

Le touriste suisse bon client en France

Les Services officiels français du tourisme viennent de publier leurs estimations des résultats du tourisme européen en France en 1980.

Par rapport à 1979, ces résultats montrent une augmentation du nombre de voyages (+ 7,92%) et une stagnation du nombre des nuitées (+ 1%). Il faut en rechercher l'explication dans le raccourcissement de la durée moyenne des séjours: 8,6 jours en 1979, 8 jours en 1980, soit une baisse de 6,98%.

Ceci est particulièrement vrai pour les touristes suisses qui se placent au tout dernier rang des touristes européens en France avec des séjours d'une durée moyenne de 4 jours seulement.

Mais, par contre, ils restent en tête avec une dépense moyenne de 144 FF par jour et par personne. Il y a là une augmentation de 9,72% (+ 8,9% pour la moyenne européenne).

Le nombre de voyages de touristes suisses en France augmente de 7,84% et se place ainsi exactement dans la moyenne européenne qui est de 7,92%.

En conclusion — et en abrégé: «Le touriste suisse va plus souvent en France; il y reste moins longtemps mais y dépense plus». (Com.)



VACANCES DE PAQUES

Une **Croisière**
signée
Hotelplan

Circuit exclusif à travers les **iles**

Au **SOLEIL** du pays
des dieux



Programme

1^{er} jour: samedi 11 avril 1981

SUISSE-VENISE

Départ de Suisse en train 2^e classe avec place réservée pour Venise. Panier-repas dans le train. Transfert au port, embarquement et installation à bord du Romanza. Départ de Venise: 18 h.30.

2^e jour: dimanche 12 avril 1981

CANAL DE CORINTHE

Première rencontre avec les autres passagers. Possibilité de se rafraîchir au bord de la piscine ou encore de s'adonner au « douce farniente » sur une chaise longue en buvant un « drink ».

3^e jour: lundi 13 avril 1981

ITEA (DELPHÉ)

Arrivée en début d'après-midi, vers 14 h.00. Excursion facultative (5 heures d'escale). Départ vers 19 h.00.

4^e jour: mardi 14 avril 1981

DELOS-MYKONOS

Arrivée le matin à Délos, vers 8 h.00. Excursion facultative (4 heures d'escale). Départ vers 12 h.00. Repas à bord, puis arrivée à Mykonos, vers 14 h.00. Excursion facultative (5 heures d'escale). Départ vers 19 h.00.

5^e jour: mercredi 15 avril 1981

PATMOS-KUSADASI (ÉPHESE)

Arrivée le matin à Patmos, vers 7 h.00. Excursion facultative (4 heures d'escale). Départ vers 11 h.00. Repas à bord. Arrivée à Kusadasi vers 15 h.00. Excursion facultative (7 heures d'escale). Départ vers 22 h.00.

6^e jour: jeudi 16 avril 1981

KOS-RHODES

Arrivée à Kos, le matin, vers 7 h.00. Excursion facultative (4 heures d'escale). Départ vers 11 h.00. Repas à bord. Arrivée à Rhodes vers 16 h.00. Excursion facultative (6 heures d'escale). Départ vers 22 h.00.

7^e jour: vendredi 17 avril 1981

HYDRA-LE PIRÉE

Arrivée à Hydra en début d'après-midi, vers 15 h.00. Excursion facultative (4 heures d'escale). Départ vers 19 h.00. Arrivée au Pirée dans la soirée, vers 22 h.00. Excursion facultative.

8^e jour: samedi 18 avril 1981

LE PIRÉE ATHÈNES

Départ du Pirée au milieu de la journée, vers 12 h.30.

9^e jour: dimanche 19 avril 1981

EN MER

Repos après une éventuelle longue nuit grecque. Piscine ou chaise longue à votre service.

10^e jour: lundi 20 avril 1981

VENISE-SUISSE

Arrivée au port de Venise vers 11 h.00. Transfert à la gare et départ pour la Suisse en train de 2^e classe. Panier-repas du soir dans le train. Arrivée à Fribourg.

Des prestations de qualité à des prix avantageux

| Cat. | Type de cabine | Pont | Occupée par | Prix |
|------|--------------------|-----------|-------------|---------|
| RZ 1 | Int. 4 couch. D/WC | Capri | 4 | 1 320.— |
| RZ 2 | Int. 2 couch. D/WC | Capri | 2 | 1 630.— |
| RZ 4 | Int. 2 couch. D/WC | Boléro | 2 | 1 720.— |
| | | Apollo | 2 | 1 720.— |
| RZ 3 | Int. 4 couch. D/WC | Capri | 2 | 1 800.— |
| | | | 3 | 1 500.— |
| | | | 4 | 1 360.— |
| RZ 5 | Int. 2 lits D/WC | Boléro | 2 | 1 880.— |
| | | Apollo | 2 | 1 880.— |
| | | Promenade | 3 | 1 580.— |
| | | Lido | 3 | 1 580.— |
| | | Promenade | 4 | 1 440.— |
| | | Lido | 4 | 1 440.— |
| RZ 7 | Ext. 2 lits D/WC | Boléro | 2 | 1 950.— |
| | | | 3 | 1 620.— |
| RZ 8 | Ext. 2 lits D/WC | Apollo | 2 | 2 000.— |
| | | Promenade | 2 | 2 000.— |
| | | Lido | 3 | 1 700.— |
| | | Lido | 4 | 1 520.— |

Ces prix comprennent:

- Voyage en train 2^e classe
- Fribourg - Venise - Fribourg et retour avec place réservée
- Croisière en cabine de la catégorie choisie
- Pension complète à bord
- Transferts à Venise
- Guides accompagnants pendant tout le voyage
- Panier-repas dans le train à l'aller comme au retour

NE SONT PAS COMPRIS:

- Excursions à terre
- Boissons à bord et dépenses personnelles
- Pourboires aux stewards de restaurant et de cabines (par passager: Fr. 60.—)
- Taxes portuaires: Fr. 70.— par passager
- Assurances diverses

Hotelplan

CONSEILS et VENITE

1700 - Fribourg
8, place de la Gare
☎ 037/22 07 07 - Télex 36383



HERVÉ VILARD
Enregistrement public intégral "OLYMPIA 80"

HERVÉ VILARD
ALBUM 2 DISQUES
Capri c'est fini

GRANDS SUCCES
2 DISQUES

SUPER HITS
claudio françois
2 DISQUES

Réduction
de **2.-**

sur tous les disques 33 tours
et cassettes de Hervé Vilard
et Claude François

Prix. Qualité. Choix.

MIGROS

Affaires immobilières

Affaires immobilières

À LOUER
au Schönberg
Impasse de la Forêt 20-22-24

STUDIOS MEUBLÉS

Loyer dès Fr. 397.- + charges

APPARTEMENTS DE 2 PCES-CUISINE

Loyer dès Fr. 475.- + charges

APPARTEMENTS DE 3½ PCES-CUISINE

Loyer dès Fr. 560.- + charges

APPARTEMENTS DE 4½ PCES-CUISINE

Loyer dès Fr. 635.- + charges



Entrée de suite ou à convenir

j.ed. Kramer s.a.
place de la gare 8
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31

A louer
à Fribourg
pour début 1981

dans immeuble en construction en plein centre de la ville

LOCAUX COMMERCIAUX

pour bureaux, cabinets médicaux, commerces à l'étage, etc.

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 91, RUE DE LAUSANNE
1701 FRIBOURG TEL. 037/22 63 41

A louer dans HLM à Vuisternens-en-Ogoz

1 appartement de 4 pièces

avec confort.
Loyer mensuel: Fr. 362.- + charges.

Entrée: 1^{er} mai 1981.
Pour tous renseignements, s'adresser à **Régis SA, service immobilier, Pérolles 34, 1700 Fribourg.**
☎ 037/22 11 37.
17-1107

A louer à Estavayer-le-Lac Im. Cité-de-la-Rosière 5

APPARTEMENT de 4 pièces

Tout confort.

Libre de suite ou date à convenir.

NORBERT CHARDONNENS S.A.
1564 Domdidier - Tél. 037 / 75 26 43
17-1636

agence immobilière **serge et daniel bulliard**
1700 fribourg rue st-pierre 22
tel. 037 22 47 55

A vendre à Corminbœuf
site calme et ensoleillé, à 5 km précis centre Fribourg, école et transports publics au village, autoroute à 3 min. voiture.

3 PARCELLES DE 1000 m² ENVIRON

entièrement aménagées, pour la construction de villas familiales, zone de verdure toute proche. Prix de vente: Fr. 73.-/m².

A louer à Domdidier, immeuble HLM

APPARTEMENT de 4 pièces

tout confort.

Garage à disposition.

Libre dès le 1.4.1981 ou date à convenir.

NORBERT CHARDONNENS S.A.
1564 Domdidier - Tél. 037 / 75 26 43
17-1636

A louer
av. du Midi (arrêt du bus)

locaux commerciaux avec vitrine.

Conviendraient pour épicerie, magasin, bureaux, artisanat.

Libre de suite ou à convenir.

☎ 037/24 31 66
17-22727

A vendre à Crésuz

CHALET DE WEEK-END

comprenant: living, cuisinette, coin à manger, 2 chambres à coucher, carnotzet, chauffage central. Situation idéale.

Prix Fr. 198 000.- meublé.

A vendre à Vuadens

RAVISSANTE VILLA

comprenant: living spacieux avec cheminée, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, caves, grand garage et atelier. Terrain de 400 m².

Vendons à proximité de Bulle
dans un cadre de verdure en bordure de ruisseau

10 villas jumelées

de 4½, 5½ et 6½ pièces (700 à 750 m², construites en groupes de 2,3 et 5 unités. Terrain arborisé de 7645 m² avec piscine, salle de jeux commune de 60 m², terminaison des travaux avril-mai 1981.

Prix de vente dès Fr. 342 000.-

(y compris garage)
Pour tous renseignements:

1630 Bulle
☎ 029/2 42 33
Grand-Rue
1637 Charmey
☎ 029/7 19 60

ROGER BUSSARD
17-13826
AGENT IMMOBILIER DIPLOME

A VENDRE
s/axe Oron-la-Ville/Moudon

BELLE VILLA

comprenant 1 appartement de 4 pièces + 1 appartement de 3 pièces. Cuisines agencées. Garage double. Chauffage central avec production d'eau chaude.

Terrain 1200 m². Situation exceptionnelle. Pour traiter Fr.60 000.-

Agence immobilière H.-J. Friedly
1618 Châtel-Saint-Denis
☎ 021/56 83 11/12
17-1627

A vendre
région Farvagny-le-Grand

BELLE VILLA

comprenant salle à manger, séjour, 4 chambres, terrasse couverte. Garage pour 2 voitures. Terrain arborisé 1300 m². Situation tranquille.

Prix Fr. 320 000.- pour traiter Fr. 60 000.- environ.

Agence immobilière H.-J. Friedly
1618 Châtel-Saint-Denis
☎ 021/56 83 11/12
17-1627

A vendre à Gletterens

terrain à bâtir

environ 1000 m². Très bonne situation à 1 km du lac de Neuchâtel.

Prix: Fr. 40.- le m²

☎ 037/61 67 61 (heures de bureau)
17-22656

Docteur cherche

villa

de 1 à 4 appartements

Maison neuve, non terminée ou à rénover, située à Fribourg ou environs immédiats.

Fonds disponibles
Discretion assurée.

Ecrire s/chiffre 17-22 453 à Publicitas SA, 1701 Fribourg

A louer
appartement

renové, pour dame.

☎ 37/22 51 40
17-22703

A louer à Granges-Paccot
appartement 3 pièces

+ salle de bains, chauffage par appartement. Fr. 290.-. Libre de suite.

☎ 037/26 39 03
17-762

A vendre ou à louer dans le Grand-Fribourg, en bordure d'une route cantonale.

hôtel-restaurant

Capital nécessaire Fr. 80 000.-. Prix de vente ou de location à discuter.

Cette affaire conviendrait spécialement pour un cuisinier.

Faire offre sous chiffre FA 50047
Freiburger Annoncen
pl. de la Gare 8, 1700 Fribourg.

A louer, à Fribourg (av. Beauregard 9)

LOCAUX commerciaux

à l'usage de magasin avec grandes vitrines

Surface environ 230 m²

Loyer mensuel: Fr. 2875.-

+ charges.

Entrée:

immédiate ou à convenir.

Garages à disposition.

Pour tous renseignements, s'adresser à **Régis SA, service immobilier, Pérolles 34, Fribourg.**

☎ 037/22 11 37
17-1107

Mercredi 18 mars 1981, 20 h. 15

Grenette
Cérémonie
de remise
des
Mérites sportifs
fribourgeois
1980

Film sur les lauréats

Productions de



Arlette ZOLA
et le
Fairplay -
Orchestra

Jean Hemmer

et sa

guitare
hawaiienne



Présentation: Jacques Deschenaux

Entrée libre

Organisation:

Association suisse des journalistes sportifs
Section de Fribourg

La Liberté - La Gruyère - Freiburger Nachrichten

L'extension de nos activités nous conduit à engager pour notre Division des finances

employé de banque ou comptable

expérimenté, qui se verra confier la gestion de notre portefeuille d'effets et celle de nos mouvements bancaires journaliers, en Suisse et à l'étranger.

Il s'agit d'un poste nouvellement créé dans notre entreprise.

Nous attendons de notre futur collaborateur un sens inné de la précision et une aptitude naturelle à assumer de grandes responsabilités. Au terme d'une mise au courant soignée, notre collaborateur disposera d'une large indépendance dans son travail.

Entrée en fonction immédiate ou à une date à convenir.

Veillez adresser votre offre, accompagnée des documents habituels, à Publicitas SA rue de la Banque 2, 1701 Fribourg sous chiffre 17-500151

INTERDICA SA

Société établie en plein centre de Fribourg et diffusant dans le monde entier les produits CARTIER, engage pour entrée immédiate ou pour date à convenir

SECRÉTAIRE EXPORT

pour renforcer son équipe du service après vente.

La diffusion ainsi que le respect de la garantie à vie de nos produits impliquent de nombreuses tâches: traitements dossiers commandes, secrétariat, facturation, correspondance.

Pour ce poste, nous aimerions nous attacher les services d'une personne dynamique, de langue maternelle française et ayant quelques notions d'anglais. Les personnes en possession d'un CFC d'employée de commerce ou de formation équivalente de l'exportation et plus particulièrement dans le domaine horloger, alors n'hésitez pas. Vous serez certainement notre prochaine collaboratrice.

Nous vous offrons les prestations et les avantages sociaux d'une grande entreprise ainsi qu'une activité variée dans un team jeune et dynamique.

Les personnes justifiant d'une formation et d'une expérience en rapport avec nos exigences sont invitées à nous faire parvenir leurs offres de services avec curriculum vitae et prétentions de salaire à

INTERDICA SA
Service du personnel
Case postale 242
1752 Villars-sur-Glâne

17-153

Nous souhaitons engager pour notre service des finances un

EMPLOYÉ DE COMMERCE

disposant de quelques années d'expérience dans les travaux comptables.

Pour cette tâche à exercer dans le cadre d'un petit groupe de travail, nous désirons rencontrer un collaborateur dynamique et précis, âgé de 22 à 30 ans. Connaissances de la langue allemande souhaitées.

Les candidats intéressés sont invités à adresser leur offre de services à CIBA-GEIGY Photochimie SA, case postale, 1701 Fribourg, ou à téléphoner au 21 41 11 et demander M. H. Wolf.

CIBA-GEIGY

P 17-1500

DESSINATEUR EN BÂTIMENT

avec plusieurs années de pratique dans les projets jusqu'à la conduite des travaux. Cherche place dans bureau d'ingénieurs, d'architectes ou entrepreneurs. Entrée 1^{er} juin ou à convenir.

Offres sous chiffre 17-300875, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

ESTHÉTICIENNE

à plein temps ou temps partiel

EST CHERCHÉE

chez Yves ROCHER
à Fribourg.

☎ 037/22 15 15

17-22702

Offres d'emplois

AG ALMA SA

In der Herstellung von Kunststoff-Folien für die Verpackungsindustrie gehören wir zu den führenden Unternehmen in der Schweiz. Für unseren Betrieb in Pensier suchen wir per Mitte April eine

KAUFM. ANGESTELLTE

als Sachbearbeiterin in unserer Verkaufsabteilung.

Sie bearbeiten die Aufträge unserer in- und ausländischen Kunden, organisieren und disponieren die Lieferungen und pflegen am Telefon freundlich und kompetent den Kontakt mit Kunden und Schwestergesellschaften. Natürlich beherrschen Sie die französische Sprache und etwas Englischkenntnisse sind von Vorteil.

Modernste Arbeitsmittel, ein ausgezeichnetes Salär, 4 Wochen Ferien und bestens ausgebaute Sozialleistungen gehören zu dieser Funktion. Nach der Einarbeitung ist für diese Aufgabe die Handlungsvollmacht vorgesehen.

Unser Herr Th. Rettenmund erwartet Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

ALMA SA
☎ 037/26 53 63

Feuilles en matière plastique
Kunststoff-Folien
CH-1783 PENSIER (Fribourg)

AG ALMA SA

Notre production est en pleine expansion et nous cherchons pour nos nouvelles et modernes installations d'extrusion de feuilles en matière plastique des

MACHINISTES

pouvant travailler de manière autonome et ayant de l'initiative. Nous donnons la préférence à des mécaniciens, serruriers, électriciens ou des ouvriers spécialisés. Ils seront formés comme conducteurs de machines dans nos ateliers.

Nous cherchons en outre des

OUVRIERS

comme aides-machinistes.

Nous offrons une place stable dans une petite entreprise avec un avenir sûr d'environ 50 personnes, de bons salaires et des prestations sociales modernes.

M. Ch. Brohy ou M. M. Wæber attendent vos offres écrites ou téléphoniques.

ALMA SA
☎ 037/26 53 63

Feuilles en matière plastique
Kunststoff-Folien
CH-1783 PENSIER (Fribourg)

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

COIFFEUSE

Nous offrons:
— possibilité d'un horaire à convenir
— salaire attractif + participation.

Adresser offre sous chiffre 17-500153 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

WOLF Geräte

Wir sind ein jührendes Unternehmen der Gartengerätebranche und suchen per sofort oder nach Vereinbarung

SACHBEARBEITER

für die Verkaufsabteilung.

Wenn Sie
— eine kaufmännische Ausbildung haben,
— deutscher Muttersprache sind und über gute Französischkenntnisse verfügen,
— Freude am Kontakt mit Kunden haben,

würden wir Ihnen gerne ein selbständiges Aufgabengebiet übertragen.

Offerten an:
Wolf-Geräte AG, rue de l'Industrie 9
1630 Bulle - ☎ 029/3 12 66

Nous engageons:

OUVRIERS POUR TRAVAUX DE FABRICATION

Adresser offre à:

 duruz S.a.
Maîtrise fédérale

Route du Petit-Moncor 14 - Zone industrielle
1752 VILLARS-SUR-GLÂNE, ☎ 037/24 39 68

17-1534

M

NEUCHÂTEL
- FRIBOURG

cherche
pour son MMM AVRY-CENTRE

BOUCHER

pour le service à la clientèle

BOUCHER-DÉSOSSEUR

Nous offrons:

- places stables
- semaine de 42 heures
- 4 semaines de vacances au minimum
- nombreux avantages sociaux.

 M-PARTICIPATION

Rémise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241,
case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

Nous engageons un

AUTO-ÉLECTRICIEN

ou

MÉCANICIEN SUR AUTO

désirant se spécialiser dans l'équipement électrique, qualifié, de langue française ou allemande, capable de travailler d'une façon indépendante.

Nous offrons un poste stable, un travail varié au sein d'un team jeune et dynamique.

Salaires en rapport avec les capacités et bonnes prestations sociales.

Entrée à convenir.

Faire offre ou téléphoner pour prendre rendez-vous.



CENTRE P. RIESEN SA
Granges-Paccot - Fribourg
☎ 037/262706

17-610

PEUGEOT - SUISSE SA

sucht für ihre Buchhaltungs-Abteilung eine jüngere, zuverlässige

Büroangestellte

mit Sinn für Zahlen und Französisch-Kenntnissen

sowie eine verantwortungsbewusste

kaufm. Mitarbeiterin

deutscher Muttersprache mit Französisch-Kenntnissen.

Wir offerieren:

- abwechslungsreiche, weitgehend, selbständige Arbeit
 - modernes Büro
 - gute Sozialleistungen
- Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Direktion der Peugeot-Suisse SA, Jupiterstrasse 15, 3015 Bern

oder rufen Sie uns für ein erstes Kontaktgespräch an:
☎ 031/32 00 32, intern 25 oder 26.

05-7516

La publicité décide
l'acheteur hésitant

Notre illustration:

A gauche:
Blazer beige clair, doublé. Qualité structurée lin et coton.
Tailles 36-42.

120.-

S'assortit d'un pantalon nappa avec plis à la taille.
En peau souple. Coloris gris, kaki ou blanc.
Tailles 36-42.

198.-

A droite:
Pour fillettes, imperméable en chintz, capuchon amovible et ceinture.
Coloris bleu, beige ou marine. Tailles 128-152 cm.

65.-

Autres exemples:

Robe et jaquette, jupe plissée. En chenille lavable de qualité moelleuse, coloris mode unis.
Tailles 36-42.

98.-

Gilet en bouclé, ceinture coulissante.
Coloris kaki, rose, marine, écru ou noir.
Tailles 38-48.

30.-

Jupe à carreaux, plis tout le tour, doublée, avec effet de rayures horizontales. Fond marine ou gris clair. Tailles 36-46.

55.-

Ensemble jogging pour dames, passepoilé, avec capuchon. En coton/nylon marine et blanc. Tailles 36-42.

50.-

Pullover hommes, en velours, encolure V, coloris mode.
Tailles 46-52.

22.-

Tissus nouveauté composés pur coton. Nouvelles combinaisons de couleurs positif/négatif.
Largeur 90 cm, le mètre

6.-

C'est moi qui renifle les petits prix chez C&A!

J'ai fourré ma truffe dans tous les coins et fureté partout: rien ne m'a échappé. Suivez ma trace, je vous conduis d'occasions en occasions. Vous verrez, elles sont toutes pour le moins aussi avantageuses que celles-ci.

Ah, que ne suis-je un homme pour en profiter pleinement!



Les prix truffissimes de C&A!

Cinemas

ALPHA 20 h. 30 - En français - 16 ans
Steve McQueen dans un film de Sam Peckinpah
GUET-APENS
(The Gataway)
... Le Bonnie and Clyde d'aujourd'hui enrichi des formidables scènes d'action de Bullit.

CAPITOLE 20 h. 30 - 1^{re} VISION
16 ans
un film d'EDDY MATALON
T'INQUIÈTE PAS ÇA SE SOIGNE!
DU RIRE... À EN ÊTRE MALADE.
Une satire du milieu hospitalier.

CORSO 20 h. 30 - 14 ans
En français - 2^e SEMAINE
Le film que tout le monde aime!
Claude Brasseur et Brigitte Fossey dans
LA BOUM
Un film de Claude Pinoteau
Des rires, des larmes et des bouffées de tendresse.

EDEN 18 h. 45 et 21 h., Di aussi 15 h. -
PREMIÈRE
En français, d/Titel - 18 ans
Isabelle Huppert - Jacques Dutronc
SAUVE QUI PEUT LA VIE
Un film composé par Jean-Luc Godard
Histoire vraie comme la vie.

REX 20 h. 30 - seul. 1^{re} VISION - 18 ans
D'après un roman libertin
réalisé par DAVID HAMILTON
TENDRES COUSINES
Tout le monde les aime...

STUDIO 15 h. - 18 ans
En français
Si quelque chose d'étrange vous arrive aujourd'hui
c'est peut-être
LA MALÉDICTION
avec Gregory Peck et Lee Remick

21 h. - 20 ans
En français, deutsche Titel
Première fois à Fribourg
EXCITATION AU SOLEIL
Carte d'identité obligatoire

CABARET

Grande salle de Marly-Cité
UNIQUE SPECTACLE
CABARET CHAUD 7
«Raz de marrée»
Vendredi 27 mars à 20 h. 30
Location: UBS Marly ☎ 037/46 13 84

C. Royal Agency

CHAUD 7

Night-Club - Cabaret
LE CENTRAL
PAYERNE
vous présente ce mois
en exclusivité l'orchestre
FILIPINA DE MANILA
En attraction, un programme
très complet
avec en vedette
MISS GALAXY
dans ses extraordinaires
numéros de serpents
— Fermé le dimanche —
17-1069



CAVE CABARET
ce soir 20 h. 30
• Angélique IONATOS •
récital à ne pas manquer!
Location: le luthier musique sa
rue Lausanne 83 - ☎ 221167 (de 9 à 12 h.)

CHAUD 7

avrycentre

AVIS
D'INTERRUPTION
DE COURANT

Les abonnés des localités suivantes: Chénens et Lentigny sont informés que le courant sera interrompu le mercredi 18 mars 81 de 13 h. à env. 16 h. pour cause de travaux.

eef
entreprises électriques fribourgeoises

Angéloz - mode habille toutes les tailles



wilken
ELEGANCE

Priorité à la
qualité!

Angéloz Mode

Fribourg Rue de Romont 33 (1^{er} étage)
Angéloz-boutique Fribourg/Avry-Centre

PROGRAMME **FR** ELECTRONIC

GARANTIE TOTALE 24 MOIS

Cuis. électr. FRIGIDAIRE 1262/20
3 plaques dont deux ultra-rapides,
four double vitrage, lumière au four,
tiroir
prix cat. 598.— **478.-**
reprise 120.—

Cuis. électr. COSTE «label noir»
4 plaques dont 1 ultra-rapide et
1 thermostatique, four autonett. à
triple vitrage, gril, couvercle et tiroir
prix cat. 998.— **848.-**
reprise 150.—

Cuis. électr. THERMA «Delta»
4 plaques dont 1 thermostatique et
2 ultra-rapides, programmation de
cuisson sur une plaque et le four,
gril infra-rouge, tourne-broche, tiroir
chauffant
prix cat. 1775.— **1595.-**
reprise 180.—

Avry FREDY RICHARD
AVRY-CENTRE

AULA MAGNA DE L'UNIVERSITÉ- FRIBOURG
Dimanche 29 mars 1981 à 20 h. 30
RÉCITAL D'ADIEU
LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
Chansons d'hier et d'aujourd'hui.
Location: Office du tourisme, Grand-Place 30, Fribourg - ☎ 037/22 11 56
Org.: A. Toth, Delémont

Votre partenaire un jour
Imprimerie Saint-Paul



Votre partenaire toujours
42 Boulevard de Pérolles, Fribourg

HALLE CHAUFFÉE DU COMPTOIR DE FRIBOURG Jeudi 19 mars 1981, dès 20 h. 15

EXTRAORDINAIRE LOTO RAPIDE

avec Fr. 13 650.— BONS D'ACHATS
Cartons:

21 quines:
21 X 50.—

21 X 500.—

21 doubles quines:
21 X 100.—

Abonnement: Fr 12.— Carton: Fr. 3.— pour 5 séries

Or.: Association cantonale fribourgeoise des arbitres de football

LA MINE DE L'ALLEMAND PERDU



Copyright «La mine de l'Allemand perdu» - Dargaud Editeur, Paris 1972, de Charlier et Giraud.

Abraham de Brooklyn

roman
DIDIER DECOIN

Editions du Seuil

Droits de presse
par Cosmopress, Genève

12

- A ce soir, Mina.
- Je t'attendrai au débarcadère.
Une fois dehors, Simon eut envie de remonter l'escalier :
- J'aurais peut-être dû lui dire «au revoir»; l'encourager. Je ne sais pas, moi! J'ai nourri cette gosse, je l'ai recueillie. J'ai fait ce qu'il convient de faire dans un cas pareil.
Mais il n'en était pas très sûr.
Et, tout en marchant vers le quai où se balançait la chaloupe de servitude, il se retourna à plusieurs reprises, s'attendant à apercevoir la silhouette de Kate se faufiler le long des palissades. Il ne vit rien que l'enfilade des rues, et des vols de mouettes plongeant droit sur les décharges d'ordures.
Quand il mit le pied sur le ponton du caisson, Simon crut se retrouver. Cette inertie triste qui le tenait depuis la veille se dissipa brusquement. Il sourit, respira à pleins poumons l'air de la mer.

Les hommes parlaient de la visite d'inspection qu'Emily Roebing, l'épouse de l'ingénieur paralysé, devait effectuer le jour même. Ce serait la première fois qu'une femme descendrait à une si grande profondeur sous la mer.
- Il paraît que la dame veut connaître nos conditions de travail, dit un ouvrier.

Une voix cria, sur un ton mi-plaisant mi-sérieux:
- Est-ce qu'ils ont peur qu'on laisse tout tomber? Voilà ce qui arrive quand on va trop loin.

Simon savait qu'une grève était impossible; si cela devenait nécessaire, l'entreprise augmenterait les salaires. Les conditions de travail ne changeraient pas, mais les hommes cesseraient de se plaindre. Ou bien, on doublerait les équipes: ce n'était pas la main-d'œuvre qui manquait.

Toutefois, envisager une grève faisait du bien. Cela laissait supposer quelques jours loin des caissons, autant d'heures de trêve pendant lesquelles on ne risquerait pas de s'abattre, frappé par le mal des profondeurs contre lequel on ne pouvait rien — attaque aveugle, redoutable par les séquelles qu'elle imprimait dans les corps des survivants, quand on avait la chance de survivre.

Mais Simon s'en moquait. Il acceptait le risque, et finissait par l'oublier. Une seule chose importait: être bien. Et, ce matin, il était bien.

Simon avait été affecté au chantier de perforation: l'équipe de son caisson devait creuser le fond de la mer, à l'aide d'un trépan, forer les trous dans lesquels serait coulé le béton destiné à soutenir les piles du pont.

Lui, il se tenait un peu en retrait, sur une sorte de plate-forme qui surplombait l'aire de travail. Le vacarme était épouvantable: cela commençait par un sifflement aigu, qui s'amplifiait, devenait hurlement d'un métal frottant sur un autre métal; l'axe du trépan dévalait le tunnel, en chute libre, tandis que la vapeur chuintait entre les rivets. Alors, la tête du trépan apparaissait, tourbillonnant; ses dents claquaient avec un bruit de ferraille.

Puis, l'appareil percutait la vase du fond, faisant jaillir une gerbe de boue amère et grasse qui retombait en maculant les hommes.

- Ecartez! Ecartez! criait Simon. Et ainsi, des heures durant.

Biens iraniens bloqués puis débloqués et biens du shah

Nous avons vu dans un précédent article* que des biens iraniens avaient été bloqués puis débloqués aux Etats-Unis. Nous avons indiqué que les personnes qui avaient intérêt à ce blocage, soit les sociétés commerciales créancières de débiteurs iraniens, étaient directement touchées par la transaction passée entre les Etats-Unis et l'Iran. La question qu'il convient de se poser est de savoir ce qui se passe selon le droit suisse dans des situations de ce genre.

Les avoirs étrangers en Suisse et la procédure de séquestre

Cette question revêt un intérêt pratique. Chacun sait que nos banques sont les dépositaires de nombreux fonds étrangers. Or la loi prévoit qu'une mesure de blocage appelée séquestre peut être sollicitée contre tout débiteur qui n'habite pas la Suisse. La plupart des déposants étrangers qui font confiance à nos banques n'habitent pas la Suisse. Une société commerciale ou un particulier qui sait que des fonds appartenant à son débiteur sont déposés dans une banque suisse peut donc les faire séquestrer. Un procès qui tranchera de la question de savoir si le créancier a bel et bien les droits qu'il a fait valoir pour obtenir le séquestre aura ensuite lieu en Suisse, à l'endroit où les biens ont été séquestrés. Ainsi si la société séquestre des biens à l'Union de banques suisses à Genève appartenant à un débiteur iranien, le procès aura-t-il lieu à Genève.

Le Conseil fédéral

Cette procédure est souvent le seul moyen qu'a en pratique un créancier pour se faire payer. Dans ces conditions serait-il pensable que le Conseil fédéral, ainsi que l'a fait le président Carter, prenne un arrêté qui débloque ces fonds? La chose est à première vue impensable. Mais l'on sait que lorsque la sûreté de la Suisse est en danger, le Conseil fédéral possède certaines prérogatives. L'on n'a pourtant jamais eu d'exemple (à notre connaissance) où il se serait immiscé dans une procédure judiciaire. L'on se rappelle qu'au début de la Révolution islamique l'Iran avait essayé d'obtenir une telle mesure à l'encontre des biens du shah. Le Conseil fédéral refusa.

L'arbitrage

Mais c'est un tribunal arbitral international qui tranchera des prétentions des sociétés commerciales, ainsi que nous l'avons vu dans un précédent article. Une telle solution est-elle envisageable selon le droit suisse? La réponse est affirmative. Il est loisible aux parties de prévoir que leurs diffé-

rends ne seront pas tranchés par les juridictions ordinaires (Tribunal de première instance, cours d'appel, etc), mais par des arbitres nommés par les parties. Une fois les biens bloqués par une mesure de séquestre, c'est un tribunal arbitral qui tranchera la question de savoir si la somme réclamée est vraiment due.

Et les biens du shah ?

Toute cette affaire éclaire d'une lumière nouvelle le problème des biens du shah. Si aux Etats-Unis les biens iraniens ont été bloqués, puis débloqués, en Suisse il semble que l'Iran ait fait bloquer des biens du shah, ce qui montre bien qu'en matière judiciaire les rôles changent rapidement. L'Iran ayant en Suisse utilisé la procédure du séquestre qui a été utilisée contre elle ou ses sociétés commerciales aux Etats-Unis.

Mais comment les Iraniens savaient-ils que le shah avait des biens dans des banques suisses? Comment en général un créancier qui sollicite une mesure de séquestre convainc-t-il le juge que les biens qu'il veut faire bloquer appartiennent à son débiteur? Eh bien la réponse est très simple: il suffit qu'il l'allègue, c'est-à-dire qu'il déclare que ces biens appartiennent à son débiteur, et cela même s'ils sont au nom d'une autre personne. Le juge ne pourra alors que bloquer ces avoirs si le débiteur n'habite pas la Suisse, et que le créancier rend vraisemblable que quelque chose lui est dû. Il appartiendra à la personne dont les biens ont été bloqués de démontrer que ces biens sont sa propriété et non celle du débiteur. C'est pourquoi il faut se montrer prudent et attendre pour savoir si les biens séquestrés appartenaient vraiment au shah.

Et s'il n'y avait pas de biens?

Une fois le séquestre notifié à la banque, celle-ci doit bloquer les avoirs de la personne considérée comme débiteur. Par contre même si, selon une

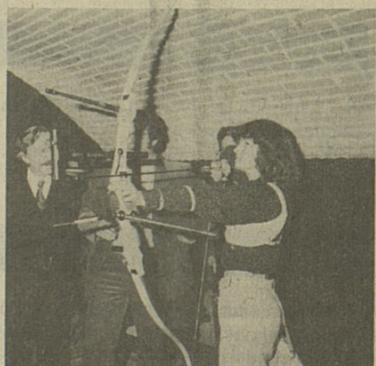
Quels sont vos droits ?

jurisprudence du Tribunal fédéral, elle a l'obligation de renseigner l'office sur les biens en sa possession, si elle ne s'exécute pas, elle ne peut être menacée pénalement. Tout au plus si aucun bien n'a été séquestré et que le créancier (en l'occurrence l'Etat iranien) doit soutenir de longs procès en pure perte (puisque aucun bien ne lui sera remis s'il les gagne) pourra-t-il exiger que le dommage qu'il encourt de ce fait soit réparé. Cela signifie simplement que les frais judiciaires qui peuvent être fort élevés pourraient être mis à la charge des banques qui se sont tues sur le fait qu'elles n'avaient aucun bien chez elles appartenant au shah!

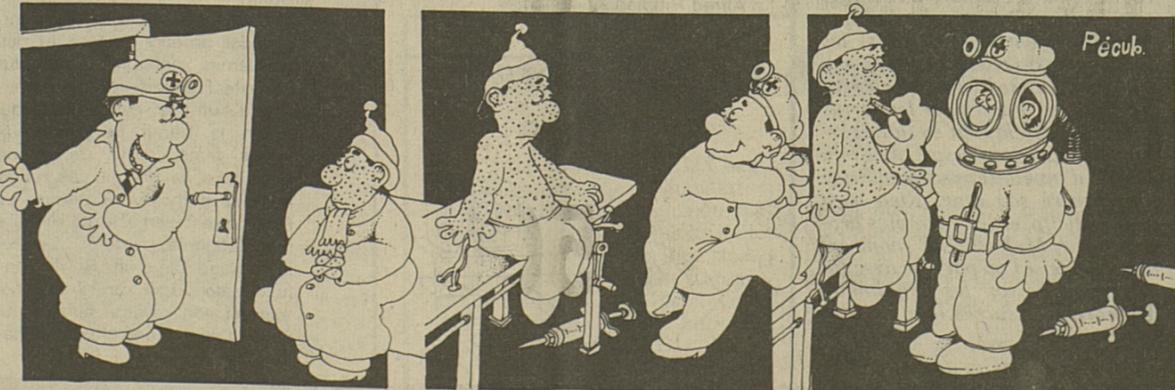
Portalis

*Cf. Liberté du 3 mars

Sports et jeux en vacances



Le 23^e Salon des vacances se déroulera à Lausanne du 19 au 23 mars. Un nouveau secteur des sports et jeux a été créé. Le tir à l'arc sera aussi à l'honneur, comme le prouve la championne qui fait une démonstration. (Photo asl) — voir p. 21.



Kate s'allongea sur le lit, ferma les yeux.
- Tu as encore sommeil? demanda Mina.
Kate fit «oui» de la tête.
- Eh bien, je dois sortir, à présent. Veux-tu te reposer jusqu'à mon retour?
- Merci, dit seulement Kate.
Et elle remonta la couverture sous son menton, avec une sorte de joie enfantine. Mina arrangea un fichu sur ses cheveux. Maintenant les rues s'animaient. Sur les marches des escaliers, jouaient les enfants noirs en maillot de corps. Certains avaient des chapeaux trop grands qui leur descendaient sur les yeux.

Mina entra chez l'épicier, un Grec qui employait la majeure partie de ses bénéfices à entretenir une négresse longue est souple, moulée dans une pièce de satin pourpre — toujours la même, qui s'effiloçait depuis les temps.

La boutique était pleine. Mina, sans impatience, détailla la marchandise étalée sur les comptoirs de bois:

- Tiens, je ferai du veau, ce soir. Elle comprit soudain qu'elle était en train de compter pour trois personnes: Simon, elle-même, et Kate.

Qu'est-ce que Simon avait dit, au sujet de Kate? Qu'elle devait s'en aller, Mina se rappelait le ton de sa voix. Mais si la jeune fille ne voulait pas partir? Mina se sentait incapable de la prendre par le bras, de la jeter dehors — comme elle le faisait pourtant, avec les quêteurs ou les petits vendeurs de billets de tombolas.

- Simon s'en débarrassera, s'il en a vraiment l'intention! Et puis, qui sait si elle ne sera pas partie, quand je remonterai?

Le Grec s'avança vers elle, engageant:

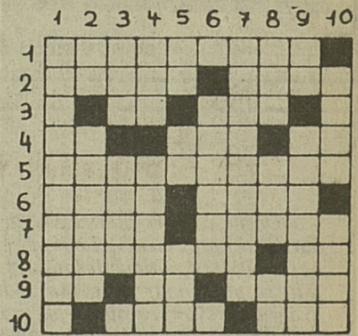
- Beau temps, n'est-ce pas?
- Donnez-moi trois croquettes de poisson, et trois escalopes. Et aussi une boîte d'anchois: je vais cuisiner à la napolitaine, aujourd'hui. (à suivre)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME No 539

Horizontalement: 1. Lupercales. 2. Evolueraït. 3. Gens - Fa. 4. Terra - Fi. 5. Néon - Et - En. 6. Dune - Quels. 7. Nu - Uri. 8. Ir - Iéna. 9. Rue - On - Ume. 10. Ecrous - Pin.

Verticalement: 1. Légendaire. 2. Uve - Eu - Uc. 3. Pontonnier. 4. Elseneur. 5. Ru - Ou. 6. Ce - Requins. 7. Armature. 8. La - Einup. 9. Eiffel - Ami. 10. Stains - En.

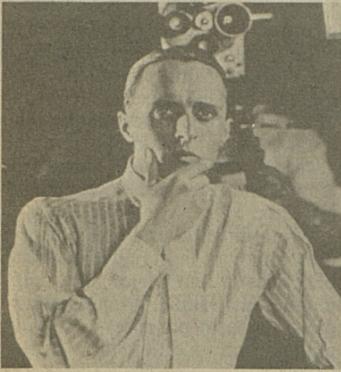


PROBLÈME No 540

Horizontalement: 1. Danse provençale. 2. Dans l'arrondissement de Belley - Belle fleur. 3. Cité de légende - Est parfois vagabonde. 4. Librement dans une location populaire - Monarque - Particule. 5. Lave le sable pour trouver l'or. 6. Petite monnaie d'Espagne - Roi légendaire de Troie. 7. Mode de préparation culinaire des écrivisses - Chef de démons. 8. Rompre les dents d'une scie - Diphtongue. 9. En queue - Canton - Marin anglais qui fut un actif gouverneur de la Virginie. 10. Ancien monarque - Voit tout tourner autour de lui.

Verticalement: 1. Vil flateur. 2. Marque la joie - Divinité des montagnes. 3. Dans un drame de V. Hugo, moitié du nom d'un valet d'une reine - Etait hardi jusqu'à l'imprudance. 4. Planche de bois - Percent le cuir. 5. Initiales pieuses - A montré les dents - Détruisit. 6. Loue un navire. 7. Genre de petites chauves-souris. 8. On y va pour se rapprocher du vent - Dun auxiliaire - Fleuve côtier. 9. Suit un titre - Conventionnel qui fut président du Conseil des Anciens. 10. Ville de Hongrie - Non reconnue.

Un hommage à René Clair



René Clair vers 1931.

Avec la mort de René Clair, c'est l'un des grands noms du cinéma mondial qui disparaît. La TV romande lui rend hommage ce soir en diffusant « A nous la Liberté », un film datant de 1931, et une émission de la série « Destins » enregistrée en 1975.

Ce journaliste qui devint acteur avant de s'intéresser à la mise en scène a, à son actif, une trentaine de films et cinq ou six projets inachevés. Auteur complet, il a toujours tenu à signer lui-même les scénarios de ses œuvres.

Clair est l'homme des paradoxes. Considéré comme un auteur d'avant-garde (avec Vigo), il fut un cinéaste des plus populaires. Académicien, poète, brillant, il fut le chanteur des petites gens. Peintre de l'image, il n'acquiesça la gloire qu'avec

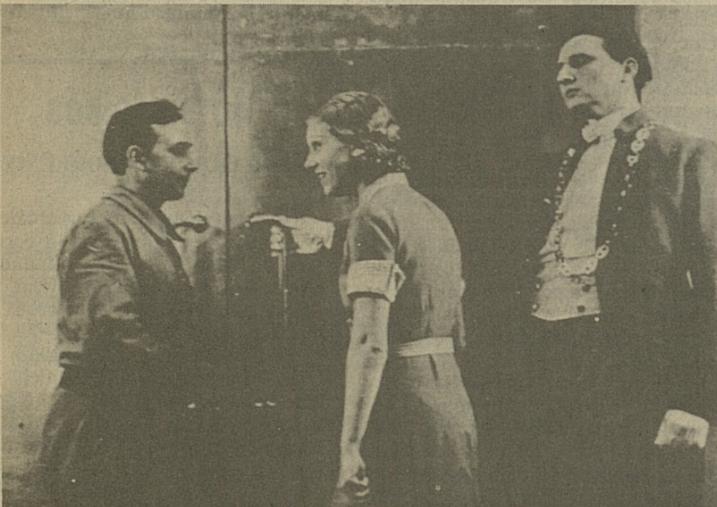
Cinéma

TV romande
20 h. 10

le parlant. Cet homme pour qui le cinéma paraît un jeu a commencé à faire des films par besoin d'argent, pensant se consacrer à une carrière littéraire. Admirateur des écrivains et poètes du XVIIIe siècle, il introduit au cinéma un souffle poétique inconnu jusqu'à lui. Mondialement connu et apprécié, il est le plus français des réalisateurs parisiens; et il le restera durant sa période anglaise et américaine, un temps d'exil obligé par la guerre.

C'est cette forte personnalité qu'avait reçue Claude Torracinta il y a six ans. Avec de nombreux extraits de films, les interventions d'artistes et critiques témoins de son importante carrière, par exemple Costa-Gavras qui fut son assistant, ce « Destins », qui suivra la projection de « A nous la Liberté », est un hommage mérité rendu à un créateur. D'autres chaînes, ou même les circuits de distributions présenteront certainement d'autres œuvres de ce cinéaste qui a signé son dernier film il y a 16 ans. Cette émission permettra de mieux les apprécier.

Y. Stern



Une scène de « A nous la Liberté »

(Doc. Seghers)

Les Esquimaux de Malaurie

« On ne peut connaître un pays par la simple science. Le monde a mille tendresses dans lesquelles il faut se plier pour les comprendre avant de savoir ce que représente leur somme. Seul le marin connaît l'archipel ». Cette citation de Giono mise en exergue du livre de

et a son poids de vérité ; si pris par la densité du sujet, on oublie un peu d'admirer leur qualité technique, c'est parce que celle-ci le suit de manière parfaite et sans effort apparent. On regrettera toutefois ce défaut qui tient à la fois à un montage discutable et à la forme d'esprit de Malaurie — on la retrouve semblable dans ses livres — une manière haletante, un peu décousue, parfois confuse, de présenter les choses, comme si l'auteur avait trop à dire pour ne pas être débordé par son sujet, et acculé à tout exprimer en même temps.

Le thème central de la série est la confrontation tragique entre le monde moderne et la civilisation ancestrale des Esquimaux. Comme partout dans le tiers monde, c'est la tradition qui est la plus fragile et qui s'effondre au contact de l'Occident dont elle adopte immédiatement les défauts les plus voyants. On souhaiterait que ce contact puisse permettre au peuple concerné d'assimiler les vertus du temps présent tout en sauvegardant les traditions respectables du passé, d'améliorer sa condition sans perdre son âme. Rien n'est plus difficile, et les exemples proposés par Malaurie le montrent bien, même si l'on partage avec lui son espoir de voir les Esquimaux défendre avec succès leur civilisation menacée.

(pe)

D'un œil critique

Malaurie sur « les derniers rois de Thulé », l'auteur en a fait la règle d'un bon quart de siècle d'études du monde des Esquimaux. Partageant avec eux leurs activités et leur dénuement, parlant leur langue, tour à tour conducteur de traîneaux ou chasseur de phoques, d'ours ou de morses, il est parvenu à cette connaissance d'un peuple par une longue osmose qui, lorsqu'elle est étayée par la rigueur du savant, est la meilleure garantie de la précision et de l'authenticité de son approche.

C'est dire que dans cette série de films dont il est l'auteur (Antenne 2, le dimanche soir), on est loin de l'approximation hâtive ou de l'anecdote des voyageurs pressés, loin aussi de l'insolite superficiel des animateurs du tourisme de groupe. Chaque image sonne juste

Télévision

Suisse romande

- 14.30 TV éducative « L'Affaire Bronswik », film canadien
- 15.55 Point de mire
- 16.05 Vision 2 16.05 A bon entendeur 16.20 Zone bleue, Les murs d'une ville 17.00 La vie qui va...
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 La boîte à rêves Zibi-Zubu (Monsieur le Juge), avec Gil Pidoux et Zaneth (photo)



- 18.00 Courrier romand
- 18.25 Docteur Snuggles
- 18.30 Les Amours des Années folles Le Danseur mondain (2) 18.50 Un jour, une heure 19.15 Actuel 19.30 Téléjournal 19.50 Faites vos mots
- 20.10 Hommage à René Clair A nous la Liberté Réalisation: René Clair. Avec Raymond Cordy, Henri Marchand (1931)
- 21.40 Destins: René Clair Reprise de l'émission du 21 janvier 75 ● Présentation ci-contre
- 23.15 Téléjournal

Suisse alémanique

- 8.10 TV scolaire, 9.40 Pour les enfants. 10.30 TV scolaire, 13.45 Da capo. 16.45 Pour les enfants. 17.15 TV scolaire. 17.45 Gschichte-Chischte. 17.55 Téléjournal. 18.00 Carrousel. 18.40 Point de vue, 19.00 3, 2, 1... Contact. 19.30 Téléjournal. Sports. 20.00 Les Rues de San Francisco, série. 20.55 CH-Magazine. 21.40 Téléjournal. 21.50-22.40 Des chansons et des gens.

Suisse italienne

- 9.00 et 10.00 TV scolaire. 18.00 Pour les enfants. 18.40 Téléjournal. 18.50 Star Blazers. 19.20 Tous comptes faits. 19.50 Magazine régional. 20.15 Téléjournal. 20.40 Militaires de carrière (3). 22.10 Orsa maggiore. 23.10 Téléjournal.

Allemagne 1

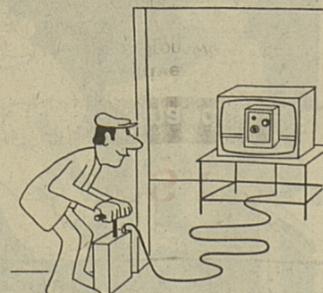
- 16.15 Insterburg et Cie. 17.00 Pour les enfants. 20.15 Le show Willem Ruis. 21.45 Nick Lewis, Chief Inspector, série. 23.00 Les Gimmicks.

Allemagne 2

- 16.30 Mosaïque. 17.10 Muggsy. 18.20 Dessins animés. 19.30 Die Neubürger (1), film suédois (1970). 21.20 La nostalgie de l'Europe. 22.05 Die Karte der Neuen Welt, téléfilm tchèque.

Allemagne 3

- 19.15 Le rendez-vous médical. 20.05 Les vétérinaires. 21.20 Berüchtigt, film d'Alfred Hitchcock (1946).



TF 1

- 12.05 Réponse à tout
- 12.25 Une minute pour les femmes Répondre à une offre d'emploi
- 12.30 Midi première
- 13.00 TF1 actualités
- 13.45 Féminin présent 13.45 Elles en question. 14.05 Marées en Cotentin. 14.30 L'Homme sans visage (6). 15.25 Les recettes de mon village. 15.45 Mémoires en fête. 16.10 Le jardin d'Anita. 16.20 Dossier: «Se taire, secret, secrétaire». 17.10 Coup de cœur. 17.40 Mini-show
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 1, Rue Sésame
- 18.50 Avis de recherche
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les paris de TF1
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 Le grand débat Invité: M. Raymond Barre, premier ministre
- 21.35 env. Des lendemains pour l'homme Le rendez-vous du III^e millénaire, 4 et fin: Le retour aux sources
- 22.30 Les comiques associés
- 23.00 TF1 actualités

Antenne 2

- 10.30 A2 Antiope
- 12.05 Passez donc me voir
- 12.29 Les Gaietés de la Correctionnelle 2. Le Prestige de l'uniforme
- 12.45 Journal de l'A2
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Face à vous
- 14.00 Aujourd'hui Madame Qu'en pensez-vous? Les événements les plus marquants
- 15.00 F.B.I. Année 30 contre Alvin Karpis Un film de Marvin Chomsky
- 16.35 Histoires courtes — Mystère et Boule de Gomme — Paysage Pays Gaz
- 17.00 Cyclisme
- 17.20 Fenêtre sur... L'art face à la poésie
- 17.52 Récré A2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Top club
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.28 D'accord, pas d'accord
- 20.40 Les dossiers de l'écran Molière ou la Vie d'un Honnête Homme (5 et fin) Un film d'Ariane Mnouchkine avec Philippe Caubère dans le rôle de Molière (photo) - Débat: Molière et son temps



23.30 Journal de l'A2

Fr 3

- 18.00 Ministère des Universités
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Superbécanes
- 20.00 Les Jeux de 20 heures
- 20.30 Sissi Un film d'Ernst Marischka, avec Romy Schneider, Karlheinz Böhm ● Datant de 1955, cette chronique des amours houleux et des problèmes politiques que dut affronter François-Joseph, empereur d'Autriche, événements qui furent la trame de nombreux autres films, cette œuvre de Marischka ne devrait pas rester dans les mémoires longtemps. La romance est bien pâle et l'Histoire bien défigurée. L'intérêt? Le premier grand rôle d'une Romy Schneider alors âgée de 17 ans, qui tournait son sixième film et qui était à l'aube d'une grande carrière. (YS)
- 22.10 Soir 3

Radio

SUISSE ROMANDE I

6.00 Journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.40 Bon langage. 6.50 Sports. 6.58 Minute œcuménique. 7.30 Billet d'actualité. 7.45 Echanges. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 env. Bulletin routier. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande (tél. 021 ou 022/21 75 77). 9.30 Saute-mouton. 9.35 Les petits pas. 9.50 Muscade. 10.10 La Musardise. 10.30 L'oreille fine. 11.30 Faites vos jeux, avec: Le Kidquoi. 12.05 Salut les cousins. 12.20 La pince. 12.30 Journal de midi. 13.00 env. Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir. 18.10 env. Sports. 18.15 Actualités régionales. 18.30 Sans caféine. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Au jour le jour et Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.00 La chanson devant soi. 21.00 Transit. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Nouvelles de Gilbert Léautier: L'Yvonne et le Lucien. 22.50 Blues in the night.

SUISSE ROMANDE II

7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Le temps d'apprendre. 9.00 Regards sur l'OMS. 9.30 Journal à une voix. 9.35 Cours de langues par la radio: italien. 10.00 Portes ouvertes sur la formation professionnelle. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Stéréo-balade. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 (S) Vient de paraître. 14.00 Réalités. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 (S) Hot line. 17.05 Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Aux avant-scènes radiophoniques: L'Apollon de Bellac, de Jean Giraudoux. 21.30 (S) Musique au présent. 23.00 Informations.

FRANCE MUSIQUE

6.02 Quotidien musique: Boccherini, Chopin, Schubert, Mozart. 9.02 Le matin des musiciens: La Passion selon saint Jean, Bach. 12.00 Musique de table. 12.35 Jazz classique. 14.00 Musiques: Les chants de la terre. 14.30 Les enfants d'Orphée. 15.00 Symphonique. 16.00 Les lumières de Saint-Saëns. 17.00 Les poètes de Paris: Poulenc, Ravel. 18.02 Six-huit: Jazz time. 18.30 Chopin. 20.00 Premières loges. 20.30 Rencontres nationales de chant choral: Ateliers vocaux d'Ile-de-France. 22.30 Ouvert la nuit: Les chants de la terre.

SUISSE ALÉMANIQUE I

6.00 Bonjour. 8.00 Notabene. 10.00 Agenda. 12.00 Sport. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique. 15.00 Tubes hier, succès aujourd'hui. 16.05 Un hôte de marque et ses disques: Al Imfeld, publiciste. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Théâtre. 20.30 Musique populaire. 21.30 Le coin du dialecte. 22.05 Folk. 23.05 Le jazz en Suisse. 24.00 Le club de nuit de la DRS.

SUISSE ITALIENNE

6.00 Musique et inf. 9.05 Radio-matin. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Feuilleton. 13.30 Chantons à mi-voix. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Il Fiammiferaio. 17.30 Après-midi musical. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités spécial soir. 20.00 Il Suonatutto. 22.15 ... rrataplan: actualité musicale. 23.05-24.00 Nocturne musical.

L'oreille fine

Indice pour aujourd'hui: Prince

Les invités de Jacques Bofford

Jacques Fabbri, metteur en scène, comédien et auteur dramatique; Guy des Cars, écrivain.

Le droit du travail

De 8 h. 30 à 9 h., dans « Question de moyens », l'auditeur peut suivre, pendant deux semaines, une série d'entretiens sur le droit du travail, entretiens réalisés par Marie-Claude Leburgue avec Alexandre Berenstein, ancien juge fédéral, actuellement expert de l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe pour l'établissement de la Charte sociale européenne. Alexandre Berenstein abordera différents thèmes: celui de la Charte sociale européenne tout d'abord, adoptée en 1961 à Turin par le Conseil de l'Europe dont la Suisse a ratifié, à ce jour, un autre document, la célèbre Convention européenne des Droits de l'homme. Suivront aujourd'hui des considérations sur le rôle de la Suisse par rapport à la Charte sociale, sur son rôle aussi lors de la mise sur pied d'autres conventions ou réglementations concernant le travail. Tandis que, mercredi, il sera question de l'Association internationale pour la protection légale des travailleurs, dont l'OIT a repris, en 1919, une partie des activités. Les deux dernières rubriques de la semaine seront consacrées à une tentative de définition du droit du travail en Suisse.